

## Se Reúnen Mujeres de Santiago

Las mujeres democráticas de Santiago se concentrarán a las 18 horas de esta tarde para repudiar el Gobierno del Presidente Allende y para plantear que si no está dispuesto a efectuar profundos cambios en su política económica y social ponga su cargo a disposición del pueblo.

La manifestación fue organizada por el Poder Femenino, las Mujeres Gremialistas, el Comité Coordinador de las Mujeres de los Transportistas, el Movimiento Independiente de Mujeres y los Departamentos Femeninos de los distintos partidos políticos democráticos.

La concentración se efectuará frente a la sede de la Universidad Católica de Chile, en la Alameda, hasta donde llegarán representantes femeninas de todos los sectores democráticos y de distintos lugares de la capital.

Raquel Hurtado, vicepresidente del Departamento Nacional Femenino, hizo un llamado

(Continúa en la Pág. 10)

## En Esta Edición:

OPINIONES Y CARTAS: página 2.  
REDACCIÓN: página 3.  
SOCIAL: página 5.  
INTERIOR: página 23.  
DEPORTES: páginas 6 y 7.  
TURF: página 8.  
CRONICA: páginas 17, 18, 19, 20, 21 y 22.  
CABLES: páginas 24 y 25.  
CINES: páginas 27, 28 y 29.  
COMERCIO: página 30.  
DEFUNCIONES: página 26.



Un vistoso letrero ocupó ayer durante gran parte del día el frontis de la Casa Central de la Universidad Católica de Chile. El mismo, como se ve en el grabado, señalaba la necesidad de que el Primer Mandatario renunciara a su cargo "para dar paso a una nueva institucionalidad", y fue colocado por la Federación de Estudiantes de esta casa de estudios.

FEUC inició ayer, asimismo, la recolección de firmas entre la población, apoyando la misma petición. Miles de personas suscribieron la misma antes de que la policía uniformada detuviera a los estudiantes que llevaban los libros de firmas

# Piden Renuncia de Allende

Nuevas manifestaciones para que el Presidente de la República rectifique la política de su gobierno o renuncie se hicieron sentir ayer en Santiago y en diversas partes del país.

Los estudiantes de la Universidad Católica comenzaron a recolectar firmas en la zona céntrica de esta capital para solicitar la renuncia de Allende.

**PADRE HASBUN**  
El Padre Raúl Hasbun, Director del Canal 13 de Televisión, en un editorial que leyó ante las cámaras al término del informativo "Tele 13", tuvo expresiones encaminadas a per-

servir el bien común del pueblo. De acuerdo a ello, los actuales momentos que vive el país presentan a un gobernante enfrentado a un dilema: que por una parte posee la grandeza de servir y por otra el drama de un país empobrecido, exasperado, "desgarrado en su cuerpo y enfermo en su alma, y esto es más dramático aún —agregó Hasbun— cuando uno ha sido encarnador de una gran esperanza de redacción".

Más adelante, Hasbun comparó a un gobernante y un piloto, palabras que en su raíz griega tienen una connotación semejante. Pero Chile es un barco que se hunde contra su piloto. El es el responsable del rumbo.

En seguida sostiene el editorial que cuando el barco se hunde la queja es contra el piloto. Hasbun dejó claramente consignado que el contenido de su trabajo periodístico plantea una pregunta y una queja más que una acusación, porque "nadie sino Dios puede penetrar en el santuario del alma".

"Respetamos el dolor personal del piloto —añadió—. Suponemos que es el que más sufre cuando la embarcación naufraga."

"Que hacer ante estos extremos —preguntó con dramatismo—. Seguir en la misma dirección es inútil y esto lo debe sentir, porque es un patriota y es un médico".

Hasbun sostuvo que la experiencia marxista-leninista ha comprobado la verdad de una ley expresada por el Papa Pau-

lo, palabras que en su raíz griega tienen una connotación semejante. Pero Chile es un barco que se hunde contra su piloto. El es el responsable del rumbo.

En seguida sostiene el editorial que cuando el barco se hunde la queja es contra el piloto. Hasbun dejó claramente consignado que el contenido de su trabajo periodístico plantea una pregunta y una queja más que una acusación, porque "nadie sino Dios puede penetrar en el santuario del alma".

Más adelante, Hasbun comparó a un gobernante y un piloto, palabras que en su raíz griega tienen una connotación semejante. Pero Chile es un barco que se hunde contra su piloto. El es el responsable del rumbo.

"Respetamos el dolor personal del piloto —añadió—. Suponemos que es el que más sufre cuando la embarcación naufraga."

"Que hacer ante estos extremos —preguntó con dramatismo—. Seguir en la misma dirección es inútil y esto lo debe sentir, porque es un patriota y es un médico".

Hasbun sostuvo que la experiencia marxista-leninista ha comprobado la verdad de una ley expresada por el Papa Pau-

(Continúa en la Pág. 10)

## Cierra el Comercio.

# Un Millón de Trabajadores En Paro

Un millón de trabajadores estaba hasta ayer en huelga en el país en protesta contra la política del Gobierno de la Unidad Popular y hoy se plegarán nuevamente al paro la Cámara Central de Comercio y la Confederación de Comercio Detallista por 48 horas, en protesta por la agresión a los transportistas en Leyda.

El paro de 48 horas podría ser prorrogado. Por su parte, la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros decretó un estado de alerta ante lo que señaló como "la amenaza más grave que haya pesado nunca sobre los trabajadores chilenos".

También estaban en huelga la Confederación de Empleados de Industria y Comercio, en paro indefinido de sus 400.000 afiliados; el Sindicato Profesional de Oficiales Mercantes, el Sindicato de Pilotos Comerciales de Chile que agrupa a todas las líneas aéreas privadas, los médicos, los dentistas, enfermeras y químicos.

### ADHESION DE TODO CHILE

Julio Bazán, presidente de CUPROCH, que mantiene desde el martes un paro indefinido, manifestó que la organización ha recibido mensajes de adhesión de todo el país. Agregó que se volverá al trabajo cuando haya suficientes garantías. Se entregó el siguiente informe sobre los gremios adheridos a CUPROCH que se pararon ayer:

Paró aire, mar y tierra. AIRE: Sindicato Profesional de Pilotos Comerciales SIPPRA, agrupa las siguientes líneas aéreas: Ladeco, Lasa, Condor, Paxpa, Zona Austral, Alfa, Agrotecna, Alas Agrícolas, Tas, Aéreo Carg. Lagro, Helicop. Servicio; Sindicato Profesional de Pilotos LAN están comunicando orden de paro a los organismos internacionales, esperando regreso vuelos internacionales.

MAR: Marina Mercante, con el Sindicato de Oficiales y Capitanes. TIERRA: Sector energía, Endesa y Chilectra con los sindicatos de ingenieros, técnicos y empleados. Sector combustible: profesionales, técnicos y supervisores, Copec, Shell y Esso, Soquimich. Sector educación: FETEP (Federación de Trabajadores de Educación Particular). Sector comunicaciones: Sindicatos profesionales y técnicos de la Compañía de Teléfonos, Entel, Sindicato de Profesionales Técnicos e Ingenieros.

Sector agro: SAG, INIA. Sector minería: ASICO (supervisores del cobre), Sindicato Ejecutivo y Especialistas de CAP, mina El Romeral, El Tofo, Algarrobo y Boquerón. Sector público: Asociación de Ingenieros del Ministerio de O. P. P., Sector vivienda, profesionales, técnicos y empleados especializados; CORHABIT, CORVI, COU, Caja Central de Ahorros y Prestamos, Agua Potable Santiago y El Canelo, y la Asociación Profesional Ministerio de la Vivienda. Sector transportes: APROF. Sector industrias básicas: ASCAR, Asociación de Pro-

(Continúa en la Pág. 13)

Por Carabineros.-

# Baleado Murió un Camionero

Un muerto y tres heridos graves, todos alcanzados por balas cuando huían de los gases lacrimógenos, además de varios contusos y víctimas de his-

teria y neurosis aguda, fue el saldo de un encuentro entre fuerzas de la policía uniformada y transportistas del parquedero de "La Marquesa" ubicada

do en Leyda, a pocos kilómetros del puerto de San Antonio.

El episodio, que se inició pacíficamente alrededor de las 18 horas de ayer, fue calificado por el propio jefe del operativo policial, teniente de Carabineros, Rodolfo Vargas, como "un hecho vergonzante". Para los dirigentes transportistas en huelga fue "una provocación cobarde que bien pudo derivar en una masacre".

Según el diagnóstico médico forense, de los facultativos de Melipilla, los cuatro transportistas fueron heridos a bala en (Continúa en la Pág. 10)



Largas colas se formaron ayer en distintos puntos del centro de la ciudad, no para adquirir productos inexistentes en el mercado, sino para firmar los registros abiertos por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Chile, FEUC, en que se pide la

renuncia del actual Presidente, Salvador Allende. Seis de los jóvenes que participaban en esta acción fueron detenidos por la policía uniformada, en medio de las protestas de los transeúntes. En la tarde fueron puestos en libertad por no haber cargos en su contra

## El PDC Acusará a Ministros

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, acordó anoche presentar una acusación constitucional en contra de todos los Ministros de Estado que sean responsables y no hayan puesto término a las ilegalidades expuestas por la Cámara de Diputados en su reciente proyecto de acuerdo.

La directiva del PDC estuvo reunida entre las 18 y las 23 horas analizando la situación del país, acordando emitir un breve comunicado mientras se prepara el libelo que será presentado en la Cámara en los próximos días.

No se señaló el número de Secretarios de Estados que serían acusados, pero se estima que constituyen la mayoría. El comunicado emitido anoche por el PDC es el siguiente:

"El Consejo Nacional acordó presentar una acusación constitucional a los Ministros de Estado responsables de las infracciones a la Constitución y las Leyes, representadas en el proyecto de acuerdo de la Cámara de Diputados, por no haber puesto término a esas infracciones conforme a lo acordado por dicha Corporación".

Con Desfile Frente a Allende.-

# UP Celebró Tercer Aniversario

El Gobierno de la Unidad Popular celebró ayer el tercer aniversario de su ascensión al poder con un desfile frente al Palacio de la Moneda.

El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, sus Ministros, colaboradores inmediatos, representantes diplomáticos de países socialistas y las máximas autoridades de los partidos que conforman la coalición de Gobierno vieron pasar las columnas desde el proscenio instalado en el frontis de la Casa de Gobierno sobre la calle Moneda, mientras una considerable multitud tomaba ubicación en la Plaza Constitución, aunque sin copar su capacidad.

Los Ministros militares del Gabinete no hicieron acto de presencia.

Los manifestantes iniciaron el desfile una vez que el Presidente Allende, sus Secretarios de Estado, jefes de partidos políticos e invitados especiales tomaron ubicación en el palco

(Continúa en la página 22)



Los partidarios de la Unidad Popular desfilan frente al Palacio de la Moneda durante el acto conmemorativo del tercer año de Gobierno del Presidente Salvador Allende



Mario Montuschky, chofer de "Pulmanbus", de 38 años de edad, padre de 8 hijos, falleció casi inmediatamente de ser operado. Dos proyectiles le atravesaron el cuerpo, comprometiéndole los pulmones y despedazándole el esternón, al salir por el pecho

# Chile en el Filo de la Navaja

(Frankfurte Allgemeine)

Santiago, agosto de 1973.

La imagen externa de la capital de Chile ha sufrido una transformación radical. Ya no se aprecia en el centro de la ciudad, antes alegre y sofisticada, aquella vitalidad del tránsito y de sus transeúntes que eran su particular distintivo. Sólo esporádicamente circulan automóviles. La calle ha pasado a ser dominio del peatón. En sus aceras en cambio se forman cotas, frecuentemente de varios cientos de metros de largo, aglomeradas de gente que se mueve con lentitud, a veces con un aspecto desolador. Estucos caen de las paredes, nada se repara, nada se repara, en todas partes se amontonan basuras.

En estos días la huelga del transporte terrestre y colectivo constituye el principal tema de conversación. Esta huelga amenaza sumir al país en una crisis que afecta su existencia misma. Cabe tener presente que el setenta por ciento del transporte en Chile se realiza por vía terrestre, a través del gremio del rodado. El abastecimiento de ciudades e industrias, de predios agrícolas y de minas de cobre depende en gran medida de los 150.000 camiones que realizan la labor de transportar carga. Los efectos de la huelga son tanto más graves si se considera que se está llevando a cabo durante los meses de invierno. Algunos colegios han debido cerrar sus puertas por falta de calefacción, hay fábricas que trabajan a capacidad reducida e incluso los hospitales permanecen sin calefacción adecuada.

La crisis del abastecimiento se ha transformado en una verdadera catástrofe en los barrios populares de la capital que no cuentan con red de electricidad ni de gas para suplir sus necesidades. Aquí la gente cocina en estufas a parafina. Hoy, sin embargo, la parafina se ha transformado en un producto sumamente escaso.

El Gobierno de Allende está con toda seguridad en lo cierto al afirmar que se trata de una huelga política, destinada a derrocar el Gobierno de la Unidad Popular. Sin embargo, no puede negar su propia culpabilidad en el desarrollo de los hechos. En su campaña en contra de las manipulaciones y la extorsión, supuestamente, realizada por grandes monopolios del transporte, no ha dado en el blanco. El transporte en Chile no está en mano de algunas grandes empresas que disponen de cientos de vehículos y estarían en situación de aprovechar su posición monopolística. En Chile el empresario que se dedica al transporte, por lo general, es dueño de un solo camión del cual depende su existencia. Cerca de medio millón de personas, pequeños empresarios y sus familiares, viven de esta actividad.

Los huelguistas esgrimen un argumento de peso. Hasta hace poco el transporte por camión se encontraba exclusivamente en manos de pequeños empresarios privados. El Gobierno de Allende co-

menzó de pronto a crear un sector estatal, el llamado MOPARE, organización que a la fecha no abarca más del 5% del volumen total del transporte y que, sin embargo, recibe, al decir de los huelguistas, la totalidad de los vehículos nuevos y de los repuestos que el país importa. Las peticiones de los pequeños empresarios privados no habrían sido consideradas en la distribución de dichas importaciones. Sus vehículos más nuevos son modelo 1968, sólo han recibido tres unidades al año de neumáticos nuevos; los repuestos deben conseguirlos en el mercado negro.

Los sectores en huelga declaran que estas medidas persiguen un claro objetivo: destruirlos por la vía de la asfixia económica para montar, posteriormente, una organización de transporte estatal. La huelga representa para ellos una lucha por la subsistencia.

La crisis del transporte no es el único problema que ha debido encarar el Gobierno de Allende. Paralelamente la economía se ve carcomida en una forma que amenaza ya desde hace tiempo a la infraestructura productiva del país. Una inflación galopante adopta dimensiones cada vez más dramáticas. La Oficina de Planificación Nacional nos informó que el Gobierno calcula con una tasa de inflación del 200% para el presente año, en cambio la Asociación de Industriales, de orientación derecha, ha pronosticado para 1973 una tasa inflacionaria del 400%.

Los representantes del Gobierno no han cesado en buscar una explicación al fenómeno inflacionario chileno. En este sentido el ex Ministro de Hacienda y miembro del Buró Político del Partido Comunista chileno, Orlando Millas, nos explicaba que la inflación constituía en Chile desde ya varias décadas un hecho económico permanente al cual la economía chilena ya estaría adaptada.

Agravaría la situación actual la enfática negativa del Poder Legislativo, dentro del cual la oposición tiene mayoría, a aumentar las entradas del fisco mediante la legislación correspondiente. Esto habría obligado al Estado a echar a andar las prensas de la Casa de Moneda. La regla económica básica según la cual el monto de los egresos deberá adecuarse a los ingresos de los cuales dispone el Estado no merece al señor Millas mayor consideración.

Por motivos políticos el Gobierno de la Unidad Popular no puede retractarse de sus costosas promesas de reforma aduciendo impedimentos económicos. A consecuencia de ello la cantidad de circulante ha aumentado, en comparación al volumen existente en 1970, 23 a 27 veces. Un proceso inflacionario de tan gigantesca envergadura naturalmente actúa como freno sobre la disposición y deseos de trabajar de la población. La persona que sabe que el escudo que hoy gana ya mañana habrá perdido parte de su valor, no se dedicará al trabajo con singular entusiasmo. A consecuencia de este fenómeno y contra

de las expectativas que albergaba la Unidad Popular como representante de la clase trabajadora, se ha producido un fuerte descenso en la productividad en todos los sectores de la economía.

Se pierde mucho tiempo en huelgas de protestas, reuniones políticas y demostraciones en pro y en contra de las peticiones sobre aumento de salarios, del todo comprensibles dentro de las circunstancias imperantes.

Exceso de circulante y escasez han logrado crear un mercado negro de considerables proporciones. Día a día aumenta el ejército de comerciantes profesionales del mercado negro.

El Gobierno de Allende se desespera frente a las manifestaciones de desaliento económico y moral. Se han ideado nuevos canales de distribución a fin de asegurarle a la población un elemental abastecimiento. Parece ineludible el racionamiento de productos alimenticios, pero ¿cómo llevarlo a cabo en un país que no cuenta con las instituciones adecuadas? Se ha pensado formar una red de distribución estatal que soslaye el comercio mayorista y minorista particular a fin de eliminar las manipulaciones burguesas de estos sectores, pero ¿dónde encontrar tan pronto los recursos materiales y humanos necesarios para llevar a cabo una transformación drástica del actual sistema de distribución? Por el momento el Gobierno se ha limitado a denunciar a los elementos burgueses y reaccionarios como los culpables de la actual situación.

En toda conversación con representantes del Gobierno chileno estos sindicados a los países occidentales como responsables en gran medida del desastre económico. El cierre del crédito que Chile recibía tradicionalmente de parte de los países capitalistas habría contribuido fuertemente a la situación caótica en que se encuentra el país. Probablemente no sea fácil contradecir esta afirmación, pero sorprende la ingenuidad con que se espera que la sistemática nacionalización de grandes empresas extranjeras y la introducción de reformas que contradicen las más elementales leyes económicas habrían de producir en occidente un entusiasmo que se manifiestara en notorio aumento de la corriente de capitales que fluyen a Chile.

En Santiago, todo observador extranjero se siente sobrecogido por los extremos a que llega el delirante reformismo que se advierte en las filas de la Unidad Popular. La autocrítica no prospera en el régimen de Allende, y sólo es practicada por los dirigentes del Partido Comunista. Son ellos los que llaman a la moderación y están dispuestos a enmendar ciertos errores cometidos durante los últimos años. Sin embargo sus llamados se asemejan a clamores en el desierto. La política del Gobierno ya se ha asimilado a la conducta del consumidor medio en Chile y este sólo trabaja para poder cubrir sus necesidades diarias y más urgentes.

## Comentarios

### Consolidación de la "Legalidad Socialista" en Cuba

La última reforma a la justicia cubana, que entró en vigencia a comienzos de julio, parece destinada a reforzar el concepto de "legalidad socialista", que sostienen las autoridades de Gobierno. La reciente inaustración del Consejo Ejecutivo del Tribunal Supremo Popular marcó un hito importante en la reorganización que comenzó por una completa modificación de la Ley Orgánica de Tribunales cubana.

La nueva organización judicial comprende cuatro instancias: los Tribunales Populares de Base, siguiendo en escala jerárquica los Tribunales Populares Regionales, los Tribunales Populares Provinciales y, por último, el ya mencionado Tribunal Supremo Popular.

En una alocución el Presidente Dorticos explicó que, durante los primeros años del nuevo régimen, había estado preocupado de resistir la contrarrevolución, lo cual había motivado la creación de Tribunales Revolucionarios, la modificación de la ley penal y la determinación de nuevos tipos delictivos. Dorticos puso énfasis en la necesidad de la autodisciplina social y la conformidad política, sin ofrecer a los cubanos una mayor garantía de sus derechos.

Elogió la actividad desplegada por los jueces, a pesar de las limitaciones institucionales, agregando sin embargo, que se habían dado casos de traición y de deslealtad política y moral al régimen.

El Presidente expresó que para que Cuba llegara a ser una sociedad comunista debía transcurrir un largo período de transición, durante el cual fuera posible crear una disciplina social. Los métodos para lograrlo incluían la organización institucional, el adiestramiento político y la aplicación de la ley, como garantía suprema de la "legalidad socialista". Advertió que esta ley sería usada para reprimir y castigar a las minorías que no participaban en el ejercicio de la autodisciplina social.

Según el periódico "Granma", el 26 de agosto de 1971, la "legalidad socialista" implica la aplicación de las leyes, reglamentos, resoluciones y orientaciones generales emitidas por las autoridades revolucionarias y define como objetivos principales de la justicia socialista, "la mantención de esta legalidad socialista, además de la defensa de la estructura económica y política y de la superestructura social adoptada por la revolución".

Dorticos mismo puso especial énfasis en dos principios fundamentales que orientan el derecho cubano, según los cuales, en primer término, la función judicial deriva su imperio del poder revolucionario socialista, que es el poder de los trabajadores. El segundo principio consistiría en una progresiva democratización de la administración de la justicia, realizado mediante la inclusión de jueces no letrados en los tribunales.

El sistema democrático, basado en la separación de los Poderes del Estado, fue atacado como "la antigua mentira burguesa de los tres poderes". En Cuba se han llevado a cabo numerosos esfuerzos para rechazar la definición de los tres Poderes de Estado —Ejecutivo, Legislativo y Judicial— dada por Montesquieu. En "Granma" del 19 de agosto de 1971, se define la existencia de un sólo Poder de Estado como principio básico del marxismo-leninismo y sostiene que no sería incompatible con la existencia de tribunales independientes.

La nueva legislación modifica en parte el Código de Defensa Social cubano que establece sanciones a delitos contra la economía del país o el uso indebido de la economía del país o el uso indebido de la economía del país, también regula asuntos relativos a la constitución de la familia y el normal desarrollo de la juventud. Bajo este último título se incluye el delito de inducir a un menor al incumplimiento de su deber de respeto y amor patrio, delito que se configura por la omisión del saludo a la bandera o por negarse a cantar la canción nacional. Según la revista "Granma", del 19 de julio, los profesores del colegio deberán denunciar a la policía a aquellos niños que se ausenten del establecimiento educacional a fin de no participar en estas ceremonias. El castigo recae en estos casos sobre los padres a quienes se presume culpables de haber inducido a sus hijos a tales delitos.

Estas modificaciones se realizan dentro de una total revisión al derecho cubano, iniciada en 1969, y especialmente publicada por el Primer Ministro Fidel Castro, en julio de 1971. Cabe mencionar que la comisión encargada de estudiar estas reformas legales no depende del Ministerio de Justicia de Cuba sino de su Ministerio del Interior, responsable del orden y la seguridad interna del país.

## Cartas

### Reclama R. Tomic por Publicación de "Ultima Hora"

Se nos pide publicar la siguiente rectificación, enviada a un vespertino:

Señor Director: Al contestar el cuestionario de "Chile Hoy", sobre sus denuncias de torturas en la Armada, recalqué expresamente que "la explotación publicitaria" de este asunto era un mal procedimiento que yo no comparto, y que había otros canales más eficaces para impedirlos.

Ese pasaje ha sido suprimido en la reproducción que hacen ustedes hoy, en que tampoco indican el origen. En cambio, se agregan palabras y adjetivos como dichos por mí, que no figuran en la entrevista de "Chile Hoy". Son métodos periodísticos que no tengo por qué aceptar.

En concreto: rechazo que abusos circunstanciales se transformen en una campaña sistemática de desprestigio contra la Armada Nacional, o de debilitamiento de la disciplina consustancial a toda Fuerza Armada.

Le agradeceré publicar estas líneas. Radomiro Tomic

### Homenaje Mercedo

Señor Director: Sinceras manifestaciones de afecto y simpatía he recibido en estos días don Renato Silva V. con motivo de haber cumplido 50 años en el ejercicio de la profesión de periodista. Cabe destacar la distinción de que fue objeto por el Círculo de Periodistas de Santiago, ceremonia que tuvo lugar en la sede de la institución, y en la cual su presidente, señor Enrique Munita, le hizo entrega de un pergamino.

Al reconocimiento por su brillante desempeño como periodista no hemos permanecido ajenos los que fuimos sus compañeros de curso en el año 1920 en la vieja Escuela Militar de la Avenida Blanco Encalada, y a cuyos integrantes perteneció el "cadete" Renato Silva V. Debí alejarse de la carrera de las armas por razones de salud, pero, desde aquella época lejana y hasta ahora —a lo largo de más de medio siglo— Renato ha sabido cultivar los lazos de compañeris-

mo y de amistad, virtudes que adornaban su personalidad.

En las reuniones de camaradería que los integrantes de ese curso celebramos en ciertos aniversarios, Renato Silva se hace presente.

La última vez que disfrutamos de su amable compañía fue el 6 de abril de este año, fecha en la cual los integrantes del curso de 1920 cumplimos 50 años desde que egresamos como oficiales del Ejército. Ese día tuvo lugar una emotiva ceremonia al colocarse una "placa recordatoria" en el patio de honor de la Escuela Militar.

No es de extrañar que los que fuimos sus compañeros y amigos nos hayamos sentido conmovidos por el homenaje merecido de que fue objeto Renato Silva V., y, que por mi modesto intermedio, le hacemos llegar nuestras cordiales felicitaciones.

Guillermo Berndt V. Capitán de Ejército (R)

### LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

El Servicio Agrícola y Ganadero invita a los contratistas y empresas constructoras nacionales y extranjeras de países miembros del BID a retirar bases y antecedentes para participar en la licitación internacional de la ejecución de obras del Laboratorio de Diagnóstico y Control de Vacuna en Fiebre Aftosa.

Las obras representan en conjunto una inversión superior a E\$ 350.000.000, parte de la cual se financiará según lo dispuesto en el contrato de préstamo 184 SF-CH suscrito entre la República de Chile y el

**BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO**

Los antecedentes podrán solicitarse a partir del día 4 de septiembre, en el

**DEPARTAMENTO DE OBRAS DEL SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO**  
AVDA. BULNES 140 6º PISO, de 10 a 12.30 hrs.

### PERMUTO TRACTOR FORD 3.000

año 1970, impecable, por Tractor Ford 5.000, solamente buen estado, pago diferencial. Diríjirse a:

LITRE VIDAL C. CASILLA 65 FONO 9, PUREN.

### COMPRO URGENTE BANCO ASERRADOR

y partidora Inglesa, ojalá en buen estado, Pago en madera o billetes. Diríjirse a:

LITRE VIDAL C. CASILLA 65 TELEFONO 9 URRUTIA 354

— Purén —

### MECANICO PARA TELARES DE SEDA

Con amplia experiencia necesitamos presentarse con sus antecedentes

LAS DALIAS 2432. NUNOA

### NECESITA SECRETARIA

Presentarse con recomendaciones de 10 a 12 Hrs.

PANAMERICANA NORTE 3361 - A PARADERO Nº 8

## ES FRESQUISIMO

### COMPRO SERVICIO DE CUCHILLERIA POR PIEZAS O JUEGOS

para uso restaurante. Portal Fernández Concha 962 - OFICINAS.

### COBERTIZOS TERRAZAS CIMETI

ATENCION SABADOS Y DOMINGOS HASTA LAS 13 HRS.

Diversos colores, modelos y tamaños

ENTREGA INMEDIATA SOLICITE UN REPRESENTANTE FONO 513386

Exposición y ventas: MARIA AUXILIADORA 838 (Paradero 6 1/2 Gran Avenida)

### ¡¡ MINI-MG!! ¡¡ CHOCADO? ¡¡

SE LO REPARAMOS RAPIDAMENTE - PINTAMOS Y REPARAMOS! TODO TIPO DE CARRO - CERIA DE GRP (PLASTICO)

VITACORA 2875 FRENTE ED. LA PORTADA "TOCONAO-PLASTICOS LTDA."

### VIAJES CHILE

AUTORIZACION DITUR Nº 4 CARAVANA AL SUR RECORRIENDO:

SANTIAGO  
TERMAS DE CHILLAN  
PESCA  
VILLARRICA  
TERMAS  
PUCON  
PUYEHUE  
SKY  
OSORNO  
PTO. MONTT  
NAVEGACION PTO. VARAS  
VALDIVIA  
SALTO DEL LAJA  
SANTIAGO

TENDERINI 115 - OFICINA 2 FONO: 32036

### cotelón en domingo

ATENCION INCLUSO SABADO EN LA TARDE DOMINGO EN LA MAÑANA

HERRERA 395 (Compañía alt. 3000)

Coopercarab

De conformidad a lo prescrito por los artículos 32 y 34 del Estatuto social, y por acuerdo del Consejo de Administración, se cita a la Junta General Extraordinaria de Socios para el día 15 del presente a las 10 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación, con los socios que asistan.

TABLA: Promocionarse sobre la enajenación del total o parte de la propiedad ubicada en Miraflores 224, y construcción de un edificio en dicho lugar. La Junta se celebrará en el local de la Cooperativa MAC IVER 245 Tercer Piso CONSEJO DE ADMINISTRACION

### IMPORTANTE EMPRESA NECESITA

INGENIERO EXPERTO EN SEGURIDAD INDUSTRIAL REGISTRADO EN SERVICIO NACIONAL DE SALUD, PARA SU PLANTA MAIPU

Interesados enviar curriculum vitae y pretensiones de sueldo a: SEGURIDAD INDUSTRIAL-4 CASILLA 13-D - SANTIAGO

### MAQUINAS DE OFICINA ENTREGA INMEDIATA

- 5 Máquinas Divisuma impresoras Olivetti, Precisa, Everest.
- 10 Máquinas de escribir manuales Smith Corona, Facit, Adler, Underwood, Olympia, etc.
- 8 Máquinas calculadoras electrónicas Sony Sabax 1.500, Sony 500-E, Olympia, Monroe, Rapid Man Cannon, Gowmar (ejecutiva de bolsillo), etc.
- 9 Máquinas de escribir eléctricas I.B.M., Selectric, Forum, Underwood y planilleras Royal y Remington.

ORGANIZATION RANG  
NUEVA YORK 52 OF. 505 - FONO 69000 CASILLA 522 SANTIAGO.

# EL MERCURIO

FUNDADO POR AGUSTIN EDWARDS

## VIAJEROS



—Espero que la gira de Almeida no resulte como la del Colo Colo.

## Apoyo de la UP al Motín de la Armada

El Gobierno y la opinión pública están suficientemente impuertos del motín marxista que se preparaba por algunos elementos de la Armada en conexión con elementos civiles. Se sabe también que los detenidos asociaron con sus declaraciones al secretario general del Partido Socialista, senador don Carlos Altamirano Orrego; al secretario general del MAPU, diputado don Oscar Garretón Purcell; y al secretario general del MIR, don Miguel Enriquez Espinoza.

El juez naval de la Primera Zona, almirante don José Toribio Merino, ha dispuesto la detención del señor Enriquez y ha solicitado de la Corte de Apelaciones de Valparaíso el desahucio de los señores Altamirano y Garretón, pues la investidura parlamentaria de éstos impide someterlos a proceso antes de que se cumpla tal trámite.

El descubrimiento de este siniestro complot que comprendía la "ejecución" de oficiales y guardias no ha tenido de parte del Gobierno la respuesta que podía esperarse. Con ser muy importantes y dolorosos muchos de los acontecimientos de estos días, la autoridad suprema debió haber hecho ver públicamente toda su indignación ante la traicionera labor de zapa que grupos marxistas realizaban en la Marina, con lo que comprometen la seguridad nacional y la propia seguridad personal de nuestros hombres de armas.

En lugar de eso asistimos a una campaña sistemática de denigración de la justicia naval por parte de los medios oficialistas que, mientras encubren casi totalmente la gravedad del motín frustrado y de los nuevos descubrimientos de núcleos guerrilleros en Cautín, subrayan e insisten en presumir que las declaraciones de los incursores fueron arrancadas por medio de torturas.

Sorprende en especial que los parlamentarios comunistas hayan expresado su solidaridad con los políticos que aparecen mencionados por los detenidos, en vez de esperar los resultados del proceso evitando así ponerse también ellos en contra de la Armada. La CUT, que es hoy una agencia oficiosa del Partido Comunista, desarrolla, por su parte, una campaña desafiante de la justicia naval a propósito de las torturas.

La actitud de los políticos implicados por ahora en el motín es también asombrosa. El señor Miguel Enriquez huye de la justicia mientras que los parlamentarios señores Altamirano Orrego y Garretón Purcell, lejos de afrontar las posibles responsabilidades en el asunto y esclarecer por completo su actitud en estas supuestas andanzas, están movilizándose sus influencias políticas y publicitarias a fin de cubrirse con el fuero parlamentario pese a que repudian todos los principios en que reposa dicho fuero.

Forzoso es convenir que estos hechos son por completo inauditos no sólo en Chile sino en cualquier país del mundo. Que marineros sorprendidos en un intento de sublevación por el Servicio de Inteligencia Naval comprometido en sus declaraciones al jefe del partido político a que pertenece el Presidente de la República; que el motín planeado revista los caracteres más tenebrosos y que sin embargo el país no escuche una condena tajante del Jefe del Estado respecto de la sedición; que la maquinaria publicitaria y los partidos de Gobierno apoyen a los marineros sublevados y denigren con insistencia a la Armada, a su Servicio de Inteligencia y a la Justicia Naval, son hechos tan incomprensibles como inaceptables en cualquier país medianamente organizado.

La opinión pública se pregunta cuál es el propósito de la Unidad Popular en este abierto desafío a la Armada.

Se ha inaugurado en Argel, capital de la República africana de Argelia, que preside el líder izquierdista Houari Boumediene, la cuarta Conferencia "en la cumbre" de los países no alineados que suman alrededor de setenta y tres, en realidad, son los más alineados de todos por su estrecha vinculación ideológica y por su posición de naciones subdesarrolladas.

Como se está haciendo costumbre en el plano internacional, esta Conferencia de Argel es de tres etapas. Comenzó con un Comité Preparatorio, ha seguido con la reunión de Cancilleres y culminará, desde hoy, con la de Jefes de Estado, el más notable de los cuales será el gobernante cubano Fidel Castro.

La Organización de los países no alineados surgió a la vida internacional por la iniciativa, sobre todo, de dos líderes mundiales: el Presidente Tito de Yugoslavia y el Primer Ministro de la India, Nehru. Eran los días de las peores etapas de la guerra fría en que se temía un choque armado entre los bloques comunista y democrático y un grupo de naciones, entonces poco numerosos pero que ha ido aumentando con el transcurso del tiempo, no quiso verse comprometida en esa lucha ideológica y política que podía arrastrarla a la guerra, y optó por formar tienda aparte en lo que se llamó por aquellos años el "tercer mundo" o grupo de "países no alineados".

La relajación de la tensión entre las llamadas Super Potencias: Estados Unidos y la Unión Soviética, a raíz del via-

je del Presidente Nixon a Moscú, y más recientemente de la visita del Secretario del Partido Comunista ruso, Brezhnev, a Washington, junto con la entrevista en Pekín de Nixon con Mao Tse-tung, que puso término al estado de tirantez con China comunista y trajo la entrada de este país a las Naciones Unidas, ha creado una situación política nueva que ha puesto término a la guerra fría y que ha iniciado una era de colaboración y coexistencia pacífica entre los dos mundos hasta ayer antagónicos.

Este cambio trascendental en el panorama político mundial ha tenido que influir necesariamente en la Organización de los países no alineados, la que pone ahora su acento en terminar con el colonialismo en el mundo, en afianzar los principios de auto-determinación, no intervención, discriminación racial, libertad para disponer de los recursos naturales nacionales, lucha contra las empresas comerciales transnacionales, derecho a nacionalizar las empresas extranjeras y respeto irrestricto de los derechos humanos y de la soberanía nacional.

Los problemas económicos y la lucha para salir del subdesarrollo han pasado al primer plano de las preocupaciones, junto con todo lo que contribuya al fortalecimiento de la seguridad y de la paz en el mundo.

La Conferencia de Argel tiene una nutrida agenda la que, seguramente, no podrá ser agotada, ni mucho menos, y que habrá de quedar como pauta indicadora de la política a seguir en el futuro por

la Organización de los países no alineados.

Cabe señalar, entre muchos otros temas, la promoción de los aspectos positivos de las relaciones internacionales; esfuerzos para relajar las tensiones; democratización de las relaciones internacionales y aplicación universal del principio de la coexistencia pacífica; apoyo irrestricto a la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación; medidas concertadas para combatir la agresión incluyendo todas las formas de interferencia y subversión; intensificación de las medidas para combatir el colonialismo y la discriminación racial; refuerzo de la seguridad internacional y creación de zonas de paz; medidas para combatir todos los intentos contra la soberanía del Estado sobre sus recursos naturales y las actividades de las Compañías Transnacionales; coordinación política en relación con la próxima Conferencia sobre Derecho del Mar; refuerzo de las Naciones Unidas y coordinación en este organismo de la política de los países no alineados. Y, sobre todo, consideración de los problemas económicos que afectan a los países no alineados.

Es importante destacar el apoyo que prestará la Conferencia de Argel a la tesis de los 200 millones como zona económica.

Pero, como no todo es paz y tranquilidad, en Argel volverán a chocar las políticas de China y la Unión Soviética aun cuando sea por interposición persona. Es este un reajuste que todavía no llega y que es necesario para la paz mundial.



TOKIO

## Reunión Del Gatt

Por EDWIN L. DALE

Los Ministros de Comercio de unas 80 naciones se pondrán de acuerdo en septiembre en Tokio respecto a una declaración de objetivos para una importante negociación comercial a iniciar el año venidero, pero no encarárán ninguna de las cuestiones de fondo más difíciles.

Esta conclusión se desprende del proyecto ministerial que dieron a conocer funcionarios del Fondo Monetario, que fue redactada durante semanas recientes en Ginebra con los auspicios del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT).

El Mercado Común quiere que las conclusiones finales de las negociaciones comerciales —reducción de aranceles y otras barreras al comercio— dependan de un acuerdo para establecer un nuevo sistema monetario internacional.

Los Estados Unidos solicitaron en cambio a los Ministros que declaren que un sistema monetario de éxito "depende de que los gobiernos adopten medidas comerciales que faciliten el proceso de ajustes (en los balances de pagos), así como de los esfuerzos conjuntos para liberalizar el comercio y mejorar el marco de relaciones comerciales".

En resumen, el Mercado Común sostiene que no deben rebajarse los aranceles hasta que las naciones tengan idea de cuáles serán las tasas de cambio. Los Estados Unidos dicen que no habrá tasas de cambio estables y "comunicables" en un mundo donde las barreras de otras naciones bloquean las exportaciones norteamericanas.

Las propias negociaciones de comercio, suponiendo que los Ministros se pongan de acuerdo en esta parte de la declaración, no pueden comenzar hasta que los Estados Unidos revisen su legislación sobre comercio exterior, lo que casi con seguridad no se producirá hasta el año próximo.

La declaración de Tokio proyectada servirá como inauguración de las negociaciones y acta de creación de un "Comité de Negociaciones Comerciales", que debe reunirse antes del 1.º de noviembre para establecer las reglas de ajuste. (N. Y. T.).

## La Palabra Marxista

Poco antes de llegarse a un acuerdo sobre el desahucio de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, que ocupan elementos de la UP y del MIR estos sectores y los de oposición determinaron, por escrito, que el 23 de agosto de 1973 se verificaría una convención estudiantil para normalizar la situación del Centro de Alumnos. Tal organismo, controlado por el marxismo, no citó oportunamente a elecciones para renovar su directiva, perdiendo ésta su legitimidad.

El acuerdo político contó con el asentimiento de académicos de distintos partidos de la Unidad Popular, quienes se solidarizaron con el acta.

Sin embargo, al llegar la fecha acordada, la UP no respetó las estipulaciones, negándose a concurrir a la convención, aparte de que sus dirigentes expresaron que tampoco participarían en la elección del Centro de Derecho de la UP.

La violación del compromiso ha sido flagrante, de modo que los núcleos de oposición, que son mayoritarios entre el estamento estudiantil, subrayaron: "La UP no tiene palabra de honor". Además, realizaron el torneo sabotaje y se aprontaron para realizar una consulta a las bases del alumnado sobre las nuevas autoridades que deben regirlas.

La vergonzosa actitud marxista confirma otras anteriores, no sólo en la FECH, cuya directiva prolonga irregularmente su desempeño hasta el día de hoy, sino que en comicios de variado carácter conviene recordar que el marxismo en la CUT, la FESES y el SUPTE perpetró graves anomalías que los afectados denunciaron en forma oportuna. Asimismo, la Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Chile entregó válidos antecedentes sobre fraude electoral en los recientes comicios parlamentarios, que actualmente investiga una Comisión de la Cámara de Diputados.

En todas estas oportunidades la UP ha desconocido la genuina voluntad democrática manifestada en las urnas, mediante procedimientos ilícitos.

Ahora el temor a que los alumnos de Derecho de la Casa de Bello le llorijan una derrota de su planteel, ha llevado al marxismo a eludir una confrontación más, norma que por ser sistemática debe ser advertida y pesada por la opinión pública.

## Extinción de Fuentes de Proteínas

No pueden causar sorpresa y menos cabe esperar que tengan eco útil en las esferas de Gobierno las conclusiones del estudio que acaba de cumplir y dar a conocer el Colegio Médico Veterinario de Chile sobre el agravamiento de la crisis nacional de carnes y proteínas de origen animal.

De todas maneras ellas valdrán, como una nueva advertencia a la opinión pública. Y subrayan desde luego el abismo a que el país ha sido y continúa siendo arrastrado por la política del marxismo imperante.

En realidad se trata simplemente de otro de los elementos en que se patentiza la continuación del "proceso", como lo denominan los perseguidos del Gobierno, esto es el proceso de la liquidación de Chile.

Los datos al día recogidos por el Colegio Médico Veterinario, referentes al deterioro de las disponibilidades de carne son abrumadores, y deben contrastarse con las dificultades cada día mayores que experimenta el país para obtener estos alimentos en el extranjero. Aun la caridad internacional tiene aquí un papel limitado, y no es posible contar con ella indefinidamente.

Tenemos así que, según las cifras del mencionado estudio, la existencia de ganado bovino se ha reducido de 2.900.000 cabezas en 1965 a 2.600.000 en la actualidad. El relieve principal de este hecho se funda en su demostración de que nuestra ganadería mayor no se halla estancada sino en retroceso. No logra reponer lo consumido o sus pérdidas, lo que conduce fatalmente a la completa extinción.

Paralelamente se registra en la producción lechera una disminución superior al 30 por ciento entre 1968 y 1973, descenso al que han contribuido, aparte de la despoblación ganadera, métodos desacertados en la alimentación de terneros y en el manejo de reproductores de calidad.

Más acentuada todavía es el trastorno que se revela en la ganadería porcina, cuya dotación era de un millón 200 mil cabezas en 1968. Hoy todo el equipo porcino del país se reduce

a 200 mil cabezas. Se trata de una disminución espectacular, sólo comparable tal vez a los desastres de este ganado por causas de pesetas antes de que se encontrasen los sueros y vacunas modernos.

También muy grave es el deterioro de la ganadería ovina. La existencia de esta especie en 1965 se componía de 6 millones y medio de ejemplares. En la actualidad, según estimación de la CORA que cita el Colegio, nuestra población ovejuna ha bajado a 4 millones 800 mil cabezas. Sólo en los últimos meses, añade el estudio de los médicos veterinarios, el haber de ovinos ha bajado casi en medio millón de cabezas.

Como se ve, la nota dominante en todos los casos consiste en el retroceso y pérdida del capital ganadero del país.

A todo ello concurre naturalmente la escasez de forrajes y alimentos para la ganadería, así como la imprevisión y el sectarismo que tanto han contribuido a que se perdiesen masas de ganado en el sur del país por falta de transporte oportuno en vísperas del invierno y los absurdos estancos provinciales que impidieron trasladar reses a lugares protegidos.

La crisis de forrajes y piensos ha tenido también una tremenda repercusión en toda la industria avícola, imposibilitando las crías y haciendo muy difícil la conservación de ponedoras. Como consecuencia, la producción de pollos broiler ha bajado en el presente año en un 25 por ciento, la de carne avial en 50 por ciento y la de huevos también en elevada proporción. Calcula el Colegio que, si para los meses próximos no pudiese el Estado importar alimentos avícolas suficientes, tendría que procederse a la matanza de 4 millones de gallinas, única manera de aprovecharlas y evitar que mueran de hambre.

Se trata, sin duda, de un cuadro bien sombrío, pero no lo es más que la realidad cotidiana vivida por los chilenos y los testimonios que arrojan todos los demás componentes de la presente catástrofe nacional.

## Día a Día



TUPE

Todo lo que falsifica la cabellera se descubre rápidamente; el tejido del pelo, los postizos y los parrones despiertan la censura y crean el ridículo. Pero lo que más acusa las tretas capilares es el tupé que se encarama sobre la frente y da a su poseedor apariencias de bien peinado.

El rechazo del tupé se comprende porque trata de legitimar un fraude. Ahí donde la calvicie puede dar respetabilidad, el tupé desprestigia. Por algo la propia palabra se ha hecho sinónimo de desfachatiz.

Llama la atención que el aderezo masculino tienda a revivir en estos días y haya ocu-

pado el primer lugar de la tabla en un Congreso Nacional de Peluqueros.

Siguiendo las reglas de la moda, que regresa cada cien años, los profesionales del peinado acordaron recomendar el uso del tupé.

Pero su recomendación debe estar fundada en otras consideraciones actuales. El tupé puede proteger el cuero cabelludo contra los linchacos y evitar el uso del desafiante casco de los que corren el peligro de agresiones.

Además, no viene mal en esta época ponerse a tono con los que tienen más tupé que el tolerable.

Junior

## Pan Soviético

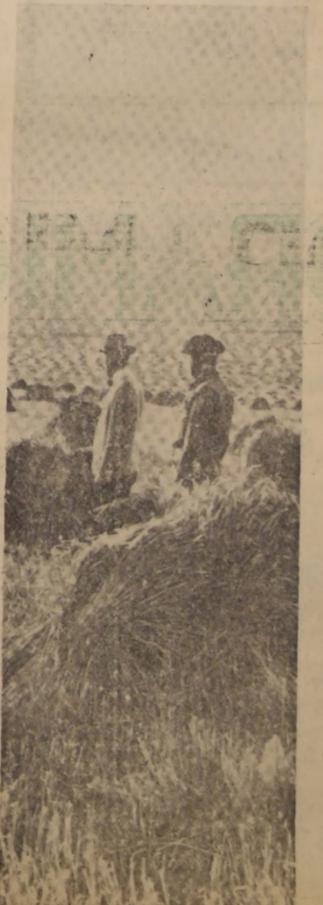
Es sabido que la cosecha de granos de la Unión Soviética del año pasado fue desastrosa, tal vez la peor del siglo. En lo más, la culpa fue del clima; en lo menos, de la organización del "aparátik", como dice en ruso, que produce y distribuye, y que tuvo serias fallas. Pues bien, la URSS puso remedio a este mal adquiriendo 30 millones de toneladas de granos, especialmente en Estados Unidos. Es así que el pan no ha escaseado. Las "colas" para adquirirlo son desconocidas, no obstante que el Estado trata en lo posible de eliminar las panaderías —aun en distritos rurales— por sus altos costos.

Como mucho pan la URSS? Desde luego es el alimento popular de mayor consumo, y al cual el Estado fija un precio que es independiente de la oferta y la demanda. En cifras globales el pueblo soviético consume prácticamente el doble que el norteamericano, no obstante que este tiene una entrada per cápita que más que duplica la de aquél. Otra pregunta pertinente: Es barato el pan en la URSS? La respuesta es afirmativa. La marraqueta de dos libras de pan oscuro vale 16 kopecks, o sea 23 centavos de dólar. Con el doble, o sea 46 centavos, la dueña de casa de Nueva York compra una libra y un tercio de pan blanco. Cabe advertir que el término medio del salario del obrero industrial soviético sólo alcanza a 200 dólares mensuales, cifra que es cuadruplicada por su equivalente de Estados Unidos. Si bien es cierto que en algunas ciudades de la URSS se ha implantado el racionamiento, es más bien para impedir que por su bajo precio el pan sea dado a los animales.

El Gobierno soviético está empeñado en una gran campaña para economizar pan, y no ha tubado en recurrir a imágenes e invocaciones de carácter religioso para considerarlo equivalente —como dice el folclore de Iberoamérica— "a la cara de Dios".

La parte más grave de esta "repartición" de pan soviético está en que ha significado a la URSS una fuerte baja de sus reservas de oro. Calculadas éstas en 10.000 millones de dólares se estima que han descendido a 8.000 millones de dólares.

La mala cosecha, la deficiente organización del "aparátik" y la baja de reservas son sabidas en todas partes, menos en la propia URSS. El obrero industrial que come su "batón" —así llama a la marraqueta— no sabe que se alimenta con pan enriquecido con harina "capitalista".



VENDO REFRIGERADOR FENSA 10' lavadora, jugueta, encerradora, máquina de escribir portátil, etc. todo líquido por viaje. LIRA 975

SE NECESITA SERENO PARA OBRA de preferencia jubilado de Fuerzas Armadas en construcción en Santiago. Presentarse en horas de trabajo en calle DIECIOCHO N.º 161

MATRIMONIO EXTRANJERO NECESITA ARRENDAR casa hasta E\$ 80.000 de canon. Un año adelantado. FONO 499180

EXTRACTO Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Rol N.º 59907, Corporación de la Vivienda ha expropiado a Andrés Negrete Negrete, inmueble ubicado calle Manuel Rodríguez s/n, comuna de Renca, departamento y provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 2.415 m2. Inscripción dominio a nombre expropiado fs. 3583 N.º 4418, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1981 y fs. 20147 N.º 23584 del mismo Registro y Conservador, correspondiente año 1967. Indemnización por expropiación fijada común acuerdo es E\$ 45.000, que se paga de contado y depositada cuenta corriente este Juzgado. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley N.º 5.604. Demás antecedentes proceso caratulado "Corval con Negrete". LA SECRETARIA

COMPRO SITIO AL CONTADO Sector Las Condes, Los Leones o Vitacura. - Sobre 500 m2. OFERTAS AL FONO 569196 De 10 a 18 horas.

NOTIFICACION QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA STGO. autos CORMU con SUCESION RAFAEL ORDENES, presentose Jorge Wong Leal, arquitecto, domiciliado en Avda. Portugal N.º 351, Vicepresidente Ejecutivo Corporación de Mejoramiento Urbano, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad ley, dejándola en E\$ 75.000, sobre inmueble ubicado en calle Santo Domingo N.º 4301, comuna de Quinta Normal, departamento y provincia de Santiago, Rol de avalúos N.º 15151, con superficie de 199 m2, y siguientes deslindes y dimensiones: NORTE: en 10,30 m. con predio rol N.º 151514 de Edmundo Rojas SUR: en 11,50 m. con calle Santo Domingo. ORIENTE: en 13,30 m. con calle Díaz Sagredo. PONIENTE: en 20,60 m. con predio rol N.º 15152 de Pedro Catalán. PRIMERO OTROSI: Consigna E\$ 15.000 equivalente quinta parte tasación. SEGUNDO OTROSI: Publicación de avisos para que terceros hagan valer sus derechos. TERCER OTROSI: Documentación previa para giro de cheque. CUARTO OTROSI: Se tenga presente toma de posesión material. QUINTO OTROSI: Se decreta prohibición sobre el inmueble. SEXTO OTROSI: Acreditación personería. SEPTIMO OTROSI: Exención de impuestos para CORMU. OCTAVO OTROSI: Protrono y poder. NOVENO OTROSI: Si notificación por avisos. JUZGADO PROVEYO: Stgo. 9 de agosto 1973. A lo principal y otrosos, como se pide. Publíquese por 3 veces extracto en "El Mercurio", Juez. Secretario. Rol 7382. Lo que se notifica a interesados para que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley, a terceros interesados para que hagan valer sus derechos de acuerdo al art. 30 de la Ley N.º 5.604.

Monedas de Plata COMPRAMOS Pesos 1817-1849 c/u E\$ 50.000 Pesos 1853-1891 c/u 5.500 Pesos 1895-1905 c/u 350 Pesos 1910 c/u 250 \$ 0,50 1902-1906 c/u 80 Pesos 1915-1917 c/u 70 Pesos 1921-1927 c/u 150 5 Pesos 1927 c/u 2.900 Pesos Dávila 1932 c/u 15 Chauchas, dieces y cincos de plata (Agulla) por peso, cada uno 40 NIQUEL: Pesos año 1933 c/u 3 COBRE: Pesos de cobre c/u 0,20 También compramos colecciones y lotes monedas para numismáticos, billetes antiguos chilenos, estampillas y objetos de plata, cualquier estado. 1185 - AGUSTINAS - 1185 5.º piso. Oficina 56.

NOTIFICACION QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA STGO. autos CORMU con SUCESION SEVERO NO CRUZ GORDOVA, presentose Jorge Wong Leal, arquitecto, domiciliado en Avenida Bernabé O'Higgins 874, 8.º piso, Vicepresidente Ejecutivo Corporación de Mejoramiento Urbano, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad ley, dejándola en E\$ 110.000, sobre inmueble ubicado en calle Diego Portales N.º 2021, en la comuna de Maipú, departamento y provincia de Santiago, Rol de avalúos N.º 224, con superficie aproximada de 1.553 m2, encerrada en el polígono 21.250-20-21, según plano N.º 1573, las siguientes deslindes y dimensiones aproximadas: NORTE: en línea 21,26 en 20 m. con otros propietarios SUR: en línea 22,26 en 22 m. con calle Diego Portales N.º 2021, en línea 25-25 en 80 m. con otros propietarios. OESTE: en línea 20-21 en 91,50 m. con Estela Infante. PRIMERO OTROSI: Consigna E\$ 22.000 equivalente quinta parte tasación. SEGUNDO OTROSI: Publicación de avisos para que terceros hagan valer sus derechos. TERCER OTROSI: Documentación previa para giro de cheque. CUARTO OTROSI: Se tenga presente toma de posesión material. QUINTO OTROSI: Se decreta prohibición sobre el inmueble. SEXTO OTROSI: Acreditación personería. SEPTIMO OTROSI: Exención de impuestos para CORMU. OCTAVO OTROSI: Protrono y poder. NOVENO OTROSI: Si notificación por avisos. JUZGADO PROVEYO: Stgo. 23 agosto 1973. Por cumplido lo ordenado. Proveyendo a fs. 1, a lo principal, notifíquese, a los otrosos Lo 4, 5, 6 y 8, y 9, como se pide. Háganse las publicaciones legales en el diario "El Mercurio" y la notificación al expropiado mediante avisos extractados publicados en los diarios "La Nación" y "El Mercurio", sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial Rol 12.194.73. Cita E\$ 119.000. Juez-Secretario. Lo que se notifica a interesados para que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley y a terceros interesados para que hagan valer sus derechos de acuerdo al art. 30 de la Ley N.º 5.604.

NECESITO EMPLEADA Todo servicio, puertas adentro, muy buen sueldo, 5 personas. FONO 287161 Llamar 21 a 23 horas.

CAMIONETA AUSTIN A-60 MODELO 1963 PERFECTO ESTADO, SOBRESALIENTE, BILLETES. SAN FRANCISCO 1407. FONO 42144

APORTO 3 OFICINAS Interconectadas, 30 m2, con 4 teléfonos independientes para desarrollar cualquier iniciativa de corte comercial, de prestación de servicios o profesional. CASILLA 13-D PROGRESISTA - 3.

VENDO CAMARO ROLLY SPORT AÑO 1967 Automático V-8 RODRIGO DE ARAYA 1045 Solamente de 9 a 12 y de 15.30 a 17 horas.

Margarita Rojas COMPRA TODA CLASE DE ROPA USADA. Damas, caballeros y niños. De invierno, verano y de fiesta. Además toda clase de saldos de ropa nueva. Pago los mejores precios al contado. Llamar de 10 a 18.30 horas. FONO: 569196

PEUGEOT 404 1971 PEUGEOT 404 1969 VOLVO 122-S 1966 M. G. 1971 Divulvo Av. Santa María 0810

VENDO FIAT 125-S 1972 E\$ 5.500.000 o permuto por Apache 30, menor valor diferencia billetes. Verlo: Embajador Gómez 4587 Lo Franco. De 10 a 16 horas.

NECESITO MODISTA MUY COMPETENTE PARA DIRIGIR TALLER, SEPA CORTE Y COSTURA COMPLETA. Sueldo y comisión. PROVIDENCIA N.º 2563 LOCAL B.

AUSTIN MINI 1000 0 KILOMETRO VENDO MEJOR OFERTA. Tratar: FONO 34648 De 9 a 13 y de 14 a 18 horas

DUENO DE INDUSTRIA NECESITA ARRENDAR Departamento, Bungalow o Chalet, matrimonio sólo. Pago anticipado 6 meses. Garantizo cumplimiento del acuerdo y devolución del inmueble. FONO 42144

LIQUIDO MEJOR OFERTA POR LIQUIDACION DE SOCIEDAD Vendo conjunto maquinarias: una rectificadora de tambores semiautomática, tres remachadoras, dos taladros, una cortadora fierro o balatas. FONO 55219 GRAN AVENIDA 2542

¿NECESITA DINERO? Compro toda clase de discos pago de E\$ 50 a E\$ 80 por long play nacional y entre E\$ 100 y E\$ 150 por long play importado, compró además cintas, casetes, y cartriges. FONO 93528 Y 288370

REPUESTOS CHEVROLET APACHE Ensamble standard, cigüeñal, levas, bielas, pistones, prensas, lakes, bandejas, bujías, bombas de bencina, etcétera. MACUL 1859 - 215068

VENDO VESTIDOS VERANO Camiseros, popelina estampada; tallas 42, 44 y 46. Verlos de 15 horas adelante

OPORTUNIDAD VENDO Lámpara sobremesa española y bronce, muebles salones y franceses de época, cuadros chilenos, europeos siglos XVIII y XIX. Niño Jesús colonial en fanal, santos quitenos, reloj antiguo sobremesa, armario bordado en madera, piano vertical, mesas con mármol. Varios más. Simpson 23, V. Mackenna frente Embajada Argentina de 10.30 - 12; 16-21 horas, toda la semana.

TEVINIL -BRETANA NAPA -PLASTIFICADO -ESCOCES Artículos tapicería en general. DISTRIBUIDORA CALESAN Matucana 699 FONO: 989771 MANDAMOS A PROVINCIA.

MONEDAS COMPRO COLECCIONES importantes lotes, chilenos o extranjeros, valorizo muy bien. AGUSTINAS N.º 1185 OFICINA 56.

Vendo Dodge Dart 1968 En perfecto estado. Un solo dueño, 37.000 kilómetros legítimos de recorrido. Ver y tratar de 10 a 13 horas: AUGUSTO LEGUIA SUR 17, DEPTO 21

OPORTUNIDAD LIQUIDO SALDO REPUESTOS y neumáticos Fiat 1.100 y carburador Fiat 1.500. Ver lunes a viernes: CIRUJANO GUZMAN 24-D, 71, por Providencia altura 1.400.

VENDO CALCULADORA AUTOMATICA HAMANN - MODELO "T". BORJA 1305 FONO: 95537

VENDEDOR DE REPUESTOS FORD Y CHEVROLET VENDEDOR DE AUTOS IMPORTADORA LLAMAR: ALAMEDA 2021

SE NECESITA UN MECANICO Electricista de automóviles. Presentarse en: IRARRAZAVAL 3256 De 8.30 a 12 y de 12.30 a 18 horas.

VENDO VOLVO B-18 122-S - 1963 2 carburadores, 4 puertas, marcadores adicionales, tocacintas y grabadora, microfono y radio. (Color mostaza). A la mejor oferta en billetes. Verlo todo el día en: SAN PABLO 3118 (Colonial)

ROPA USADA COMPRO Ropa señora, caballeros y niños. PROVIDENCIA N.º 2563 LOCAL E. EL BOTON

SET DE GOLF SPALDING sin uso con pelotas nuevas y zapatos nuevos. TELEFONO 34715 14 a 15 horas solamente.

TV E\$ 180.000 LAMPARAS de maderas, talladas y quitenas. De sobremesa, con finas pantallas de lino y mallas estampadas Stiven, especiales para regalo matrimonio. Carlos Antúnez 2467, entre Holanda y Los Leones - FONO 237282

RELOJ SUIZO DIGITAL (sin minuterio ni horario). Encendedor Zaima, radio Zenith interoceánica, grabadora cassette Sanyo, máquina escribir Remington holandesa. HUERFANOS 979 OFICINA 118

CHEVY NOVA 1969. Mejor oferta. IRARRAZAVAL 2701 Fono 41126

ALGARROBO, A FUNCIONARIO INTERNACIONAL ARRIENDO DEPARTAMENTO desde septiembre hasta marzo, 100 metros del mar, linda vista, 3 dormitorios, 8 camas, living comedor, baño, cocina, dependencias empleada. FONO 282437, enteramente amoblado y equipado.

FORD "PINTO" 1971 Fabricado USA, 2 puertas, flamante, patenté. Vende funcionario internacional. Verlo: COSTANERA - VITACURA - SERVICIO COPEC.

EXTRANJERO NECESITA DEPARTAMENTO 1 ó 2 ambientes, de plaza Italia hacia arriba. FONO 239977 Llamar mañana 10 a 12; tarde 7-9.

LIQUIDAMOS! PANTALONES DE HOMBRE, mujeres y niños. Variedad en telas, modelos de última moda. Camiseras de jersey y poliéster. blue-jeans, faldas, chombras. VITACURA 2902 - Depto. 50. Sólo martes a domingo, 10 horas en adelante.

M. G. 1972 2.000 KMS. Color azul, vendo. LAS CONDES 10161.

COMPRO CASA ANTIGUA, NO IMPORTA ESTE OCUPADA Superficie mínima terreno 1.500 m2, preferencia esquina, sector antiguo comuna Providencia ó Las Condes. Ofertas a FONOS: 41245 - 85540

SE NECESITAN APRENDICES Mayores de 21 años, hombre. Mujeres Libertad 21

REFRIGERADOR FENSA SIN USO 10 PIES PRECIO E\$ 120.000. FONO: 589438

PORCHE "VW" 1971 Sport, descapotable. Único en Chile. Vendo por viaje. Verlo: COSTANERA - VITACURA - SERVICIO COPEC

OBJETOS PLATA COMPRO Cualquier estado. PAGO MUY BIEN. AGUSTINAS 1185, OFICINA 56

MONTGOMERYS Paño azul marino. Coltelón rojo y azul, tallas 40 al 48. Lyon 2253 esquina. Sólo efectivo.

AL CONTADO COMPRO ROPA USADA damas, caballeros y niños. Voy a domicilio. Llamar al FONO 512147 Atención de 9 a 18 - Juan y José

¡ALARMAS! CONTRA ROBO AUTOMOVILES Instalo a domicilio. LLAMENOS AL 32850

CAMARA FOTOGRAFICA VENDO 400.000 Billeter. Marca Zorky. Con lente 3,5, con lentes Leica. Gran angular y Teleobjetivo. Además visor universal, fotómetro sistomat, y estuche de cuero. SUECIA 0115 FONO 491446

LIQUIDACION de comedores, living, marquises cromadas, camarotes, sillas funcionales, normando, paillo en esqueleto y terminadas, tricicles, coches de paseo y frazadas. Vendo por mayor y menor. MAPOCHO 4041

VENDO EN BILLETES Conservadora helados 24 cajas, casi nueva E\$ 180.000. FONO: 262839 LO PLAZA 756 10 a 13 horas y 17 a 20 hrs.

RENAULT 4S 1973 SIN USO. VENDO COSTANERA 1469

VENDO GRUPO ELECTROGENO Motor Wisconsin. Tratar: ARCANGEL 1168 - Paradero 7 - Gran Avenida.

CALCULADORA ELECTRONICA 12 dígitos, memoria positiva y negativa. VENDO TRATAR: LAS VIOLETAS 2087, por Pedro de Valdivia, 3 cuadras pasado Las Lillas.

COMPRO ANTIGÜEDADES Muebles tallados finos en general. Alfombras, cuadros, cristalerías. Toda figura fina. PLATERIA EN GENERAL - 44713 -

E\$ 2.000.000 Vendo Fiat 1500 año 66, chocado Ver y tratar en SERVICAR CASTRO 361

ENSAMBLE APACHE 10 Año 1964, Stander, sin culata, E\$ 250.000. Dos neumáticos 750 x 16, sin uso, E\$ 12.000 cada uno. Ver: AMAPOLAS 3802 A dos cuadras Bilbao

SE BO COMPRO CUALQUIER CANTIDAD. Libertad 21

SABANAS "KAREN" Crea y trevira. Píñadas a mano. Tipo americano. AVENIDA POCHU 2947 DEPARTAMENTO N.º 11 (De 14 a 20 horas). SOLO EN EFECTIVO

CUARTOS DE GUARDAR METALICOS EPAMETAL VICTOR HUGO N.º 2675 FONO 731367

VENDO Alfombras Persas, Cuadros y Joyas AVDA. SALVADOR 1745

AX - 330 0 KILOMETROS A Mejor Oferta VER Y TRATAR: COMPAÑIA 1068, OF. 301 FONO 80419. Horas oficina.

MATRIMONIO JOVEN - PROFESIONAL NECESITA ARRENDAR BUNGALOW 3 dormitorios, sector oriente. Excelentes referencias. FONO: 276190

TACOS PLASTICOS CALZADO SEÑORA VENDO DIEZ DE JULIO 1430 SOLO MODELOS PLENA TEMPORADA

2 ALFOMBRAS NUEVAS, FINAS Tejidas a mano dibujos persas. DIAGONAL ORIENTE 5239-B. Irarrazaval alt. 4.600

COCINA TROTTER entera automática, reloj termóstato, luz piloto, etc. nueva sin uso, para gas licuado o para gas caneria. Vendo mejor oferta o permuto por T.V. Presidente Kennedy 4730, Departamento 2, Vitacura.

OPHELIA STATION 1971, como nueva, patente al día. Vendo bajado. Recibo auto en pago. Verlo: COSTANERA - VITACURA - SERVICIO COPEC.

COUPER "S 68" EQUIPO COMPLETO. LIQUIDO URGENTE. Carmen 651

CITRONETA ROBADA Se Gratificará Dato KY-627 Providencia, color crema AX-330 1972. Motor: A.50202081. Llamar: TELEFONO 461707

Sra. Elisa Prieto COMPRO ROPA USADA y saldos de ropa nueva. Atención de 15 a 19 hrs. De lunes a viernes. - Llamar: FONO: 772913

ASIENTOS FUNDAS AX-330 en lanilla, algodón y toallas escoceses y listas. (Inclusión en 10 minutos) AVENIDA MATTÁ 87-A APOQUINDO 3184

OPEL STATION Wagon Olímpia Año 57, impecable, radio, calefacción, líquida extranjero, mejor oferta. Verla hoy miércoles, 11 a 19 hrs. PEDRO LING 189 Nuñoa, FONO 744043

VENDO FIAT 600 1968. Ofertas sobre E\$ 1.600.000. Ver de 10 a 13 horas y de 15 a 18 horas en: PEDRO DE VALDIVIA 0169 Segundo piso.

COMPRO TORNOS NUEVO O CON POCO USO 2.000 mm. entre centros. Caja Norton. FONO: 743404 AVDA. MARATHON 2707.

VOLKSWAGEN CHOCADO COMPRO Fono 274244

FIAT 600 1972 10.000 KILOMETROS Impecable NUEVA DE LYON 077

RECEPCIONISTA NECESITA Hotel Sta. María Presentarse de 16 a 19 horas. AVENIDA SANTA MARIA N.º 2050 esquina Pedro de Valdivia Norte.

MUEBLES ENCINA Entrega Inmediata y a Pedido Living en cuero, felpa, chiffró, biomos. Arcones, comedores, dormitorios tallados y calados, etc. AVENIDA LARRAIN 6641

Amortiguadores Europeos FIAT 600, 125, 1.500 APOQUINDO 3184

LADRILLOS MURALES Y FISCALES RIPIÓ. ARENA. Entrega inmediata. FONO 792888

DESEARIA RESTAURANTE Conectarme con dueño de organizado, para negocio de temporada. Fono 723791

IMPRENTAS PRENSA AUTOMATICA KELLY C.E. EXCELENTE ESTADO VENDO TELEFONOS: 223218-281290

RECEPCIONISTA NECESITA Hotel Sta. María Presentarse de 16 a 19 horas. AVENIDA SANTA MARIA N.º 2050 esquina Pedro de Valdivia Norte.

MUEBLES ENCINA Entrega Inmediata y a Pedido Living en cuero, felpa, chiffró, biomos. Arcones, comedores, dormitorios tallados y calados, etc. AVENIDA LARRAIN 6641

Amortiguadores Europeos FIAT 600, 125, 1.500 APOQUINDO 3184

Amortiguadores Europeos FIAT 600, 125, 1.500 APOQUINDO 3184

Amortiguadores Europeos FIAT 600, 125, 1.500 APOQUINDO 3184

RETORNO A MEXICO.

Roberto Hodge: "Jugaré de Nuevo por el América"

Por HERNAN GALVEZ G.

- \* "Ahorro más de 500 dólares mensuales jugando en México".
\* "Caszely tendrá problemas en Levante. No tiene acompañantes que le toquen bien el balón."
\* "Jugaré hasta los 36 años. Terminaré como zaguero central".

El "negro" Hodge fue el hincha más fervoroso que tuvo Colo Colo en España. Siguió con preocupación toda la gira de los albos. Los acompañó y reconfortó en esos días difíciles que vivieron. Cuando las cosas "no salían" y los scorers adversos sumaban siempre el fatídico 2 a 0.

En Madrid, luego de la actuación en Valencia llegó Roberto al hotel y le dijo a Luis Alamos: "Vi por televisión el match con Levante. Como perdieron goles. Si daba la impresión que iban a golear. Se pasaron hasta el arquero y desviaban. Increíble. No me gustaron los compañeros que va a tener Caszely en Levante. Le costará jugar al "Chino", porque sus fu-



"Colo Colo debió haber ganado más partidos en España"

MUÑOZ Y VASQUEZ NO LLEGARON A "PINTO DURAN".

Los Ausencias en la Selección

Con 14 jugadores trabajó el equipo técnico que encabezaba Luis Alamos, en la primera práctica de la Selección Nacional efectuada en la mañana de ayer en la cancha "Juan Pinto Durán", en lo que se señaló como el comienzo de la etapa que culminará el 26 de septiembre en Moscú, con el encuentro ante la Unión Soviética.

LOS CONDICIONALES

En relación a los jugadores Rafael González, Leonel Herrera y Adolfo Nef, que estarían "sujetos a una revisión médica", el doctor Elias Jacobs, integrante del cuerpo técnico de la Selección, informó que la medida tomada se debe a que los tres jugadores tuvieron en la gira de Colo Colo lesiones que hacen necesaria una detención y completa revisión. Contó, por ejemplo, el caso de Herrera quien tuvo un TEC (Traumatismo encefalocraneano), con pérdida de conocimiento que obligó a su hospitalización y, por lo mismo, antes de considerarle hay que tener seguridad absoluta de su estado.



LA VUELTA AL TRABAJO.— El esquema del trabajo inicial ordenado por Alamos-Graef consideró un trabajo de peloteo suave durante 10 minutos. En él se aplicaron todos, evidenciando cada uno sus aptitudes características. En primer plano Lara, Arias y Valdés

TRABAJO MUY POSITIVO.—

Graef: "La Respuesta Física Fue Excelente"

Como siempre el trabajo de preparación física realizado por el profesor Gustavo Graef, fue una nota simpática y entretenida. Resultó sumamente grato comprobar el entusiasmo y dedicación con que los jugadores se prodigaron durante la práctica que se prolongó por casi una hora. Al finalizar la preparación física del primer día, conversamos con el encargado de este interesante trabajo. Preguntamos a Graef como había encontrado a los 14 hombres con que contó en esta primera oportunidad.

VASQUEZ Y MUÑOZ

No estuvieron presentes en la primera cita, obviamente, los jugadores que se encuentran en México, y Elias Figueroa, que está en Brasil, pero además no se vieron en Macul los jugadores nacionales Nelson Vasquez, de Concepción, (quien tuvo problemas para llegar, porque se le avisó a última hora), y el portero Guillermo Muñoz, quien merece mención especial, ya que trascendió que tiene instrucciones de viajar a España en el curso de la próxima semana y que, por lo mismo, estaría en Valparaíso arreglando sus papeles porque desea contraer matrimonio antes de irse a Europa. Estos hechos motivarían que Alamos llame a Fernando Riera para hacerle presente que el jugador puede quedarse en España después de cumplir el compromiso ante Rusia y por los amistosos programados por Chile "hacia Moscú", ya que para los planes de Alamos para un segundo encuentro en Santiago, tendría considerado recurrir a otro hombre, prescindiendo del delantero de La Coruña y ex de Wanderers.

"PLAN MOSCÚ"

Antes de entrar a la cancha el entrenador Luis Alamos charló con mucha confianza con los jugadores. "Hoy se inicia lo que podemos llamar el plan Moscú —les dijo— y afortunadamente todos los que han sido llamados han tenido la oportunidad de jugar en Europa, de ver fútbol europeo y algunos, incluso, de ver en acción a equipos soviéticos. Quiero señalarles que podría asegurar que tengo más confianza que antes, aunque todo lo que antes hicimos fue bueno. Con Perú cumplimos una etapa y pienso que ahora la superaremos. Todos hemos sacado conclusiones que nos han servido una enormidad". Finalizó pidiéndoles seriedad en su vida privada y hablando de los compromisos que deberá contar con una comisión especial designada para atender a todo lo relativo a estos compromisos que deberá cumplir el fútbol chileno.

ESTILO EUROPEO.—

En la práctica del seleccionado nacional se puso especial dedicación en el entrenamiento del "pechazo" y el trabajo "hombro con hombro", como vemos en acción alegremente a Eduardo Herrera y Rogelio Farias, mientras la fila se ordena para "hacer lo mismo".

Se vive bien en México

Se vive bien en México con ese dinero", le preguntamos. "Muy bien. Con 500 dólares vives como rey. Y, además, hay la posibilidad de ahorrar, que es el ideal. Como siempre he ganado más de 1.000 dólares, tengo más de una lechuga guardada bajo el colchón".

Y volverías a Chile?

"Volverías a Chile", le pregunta Alamos. "Como se le ocurre, don Lucho. Jugando en una segunda división mexicana gano mucho más que siendo astro en Chile. Además creo que tengo cuerda para rato. Tengo 30 años y espero jugar 6 años más. Cuando me hambren las piernas en el medio campo, me voy a jugar atrás. Y como back centro tengo para muchos años más jugando una buena torfa para después vivir tranquilo en Chile".

JUEGAN HOY EN MOSCÚ.—

DT Soviético: "El Partido Con Alemania nos Permitirá Conocer Nuestras Flaquezas"

MOSCÚ. 4 (DPA). (Por Heinz Engler).— Un partido de fútbol amistoso disputará mañana (hoy) a las 18.30 GMT en el Estadio Lenin de Moscú las selecciones de Alemania Occidental y la Unión Soviética. En un artículo que publica hoy el órgano sindical soviético "Trud", el seleccionador soviético Paromónov dice que fue "elegida a propósito la mejor selección de fútbol del mundo para poder reconocer nuestro lado débil. Consideramos este partido como muy importante en el proceso de preparación para el primer encuentro contra los chilenos el día 26 en Moscú".

La Serena y Palestino Desean Salir en Gira

DEPORTES LA SERENA, club al que le falló su proyectada gira por Bolivia y en la cual su ex arquero Orfe Cortés hacía de promotor, reanuda sus entrenamientos en La Serena para proseguir las gestiones de un "tournee" por el norte del país con un probable alargue a Bolivia y el sur peruano. PALESTINO es otro club que se está moviendo para concretar algunas presentaciones en el extranjero. El club tricolor pretende efectuar una gira relampago por Centroamérica para lo cual tomó contacto con una empresa hondureña. Si no puede salir en viaje, Palestino seguirá con partidos amistosos de carácter nacional.

HUACHIPATO jugará un encuentro muy importante el próximo sábado, en lo que puede considerarse el compromiso más difícil de su gira centroamericana: se medirá con la selección de Guatemala, en la capital del mismo nombre de ese país. Como es dominio general, el 13 de los corrientes la selección chilena, de viaje a Moscú, se presentará allí, enfrentando a ese mismo seleccionado nacional. Los próximos partidos de Huachipato son el martes y miércoles próximos en Honduras frente al Olimpia y al Marathon.

JORGE LÓPEZ, el mediocampista de O'Higgins de Rancagua, comunicó que producto de su viaje a Bolivia, recibió de varios clubes de ese país se interesaron por sus servicios, ofreciéndole contrato. López comunicó esto a la directiva, la que a su vez se transmitió a Luis Vera, técnico de los celestes, el que manifestó no oponerse a la transferencia de Jorge López, en caso de que ésta se concretara. NAVAL DE TALCAHUANO juega otro encuentro de su gira centroamericana esta tarde, enfrentándose en San Salvador al equipo

Cuatro Partidos Jugará La Católica en Ecuador

El plantel de Universidad Católica prosigue activamente sus adiestramientos en la cancha del Estadio Santa Rosa de Las Condes a las órdenes del técnico Jorge Casanova. Es probable que este fin de semana dispute otro compromiso amistoso con alguno de los elencos de primera división que se encuentran en pleno periodo de preparación. Surgen como posibles adversarios los elencos de Rangers, Unión San Felipe o Unión Calera.

EL CLUB FERROVIARIOS está interesado en formar su Escuela de Fútbol y para tal efecto cita a todos los muchachos con aptitudes futbolísticas nacidos los años 1941 y 42 para esta tarde a las 15 horas en el Estadio San Eusebio.

La "U" se Presentará en Colombia

El retorno de Universidad de Chile a Santiago, que estaba fijado en principio para hoy, es muy posible que sufra una afortunada postergación por mediación directa del presidente Emilio Torrealba. En efecto, el titular estudiantil conversó telefónicamente ayer con el Embajador de Chile en Colombia y logró que el representante diplomático gestionara dos o tres partidos del equipo universitario en ese país. Por tal motivo, Torrealba tuvo que comunicarse con el jefe de la delegación, Agustín Avila, en México, y le solicitó que el plantel de la "U" viaje desde el territorio arcaico hasta Bogotá o Cali, donde deberá presentarse el cuadro azul.

NECESITO ARRENDAR JEEP Willys, Land Rover o Toyota por varios meses, para movilización de un ingeniero en la zona comprendida entre Concepción, Chillán y Cauquenes, para supervisar faenas en yacimientos mineros. Ofertas al FONO 32677. En horas de oficina.

2 Horas en Macul

El doctor Jacobs contaba a los periodistas que Julio Criollo "no tenía nada" de lo que se pensó. "Parece que los nervios le afectaron por el nacimiento de su primer hijo", señaló. "Reinoso juega este domingo —contaba Antonio Martínez— y ahí sabremos que pasa con él. Cuando el América le ganó al Atlante en la última fecha no jugó el "chico". Ojalá que el descanso le haya hecho bien". "Los provincianos se hospedaron en el Hotel Carrera —señalaba "Chamullo" Ampuero—, y el jueves en la noche parece que hay concentración. Pero nada han dicho acerca del hotel".

Polla

con 2 terminaciones y un "Gordito" de E\$5 millones.

9 DE SEPTIEMBRE

ENTERO E\$3.000 VIGESIMO E\$150 Comité Nacional de Navidad Beneficiario:

MILLONES DE ESCUDOS Los Panamericanos del '75 son un compromiso de Chile.

Premio "Sociedad de Cancerología"

Pisiúatico, Busca Triunfo "Especial"

La carrera especial "Sociedad de Cancerología", sobre 1.300 metros, sirve de base a la reunión de hoy en el Hipódromo Chile.

Ha sido programada en sexto término -a las 16.55 horas- encontrándose inscritos potrillos y potrancas de la generación nacida en 1970.

Series handicaps y condicionales, de complicados pronósticos, conforman la cartilla, palmeña a iniciarse a las 14.15 horas con elementos que se encuentran calificados en índices del "1 al 6" y conducidos por jinetes de primera categoría que no hayan ganado desde el día 6 del mes reciente pasado, y látigos aprendices.

"LA ESPECIAL" Chopta, sexto de Niño Astuto en Viña del Mar; Jándalo, vencedor de Husoro, al que precedió por más de cuatro cuerpos; Pisiúatico, superó a Despreciado Aquí y, luego a Tapón y Gracioso en desventaja acción final; Diácono, que obtuvo su primer triunfo en forma espectacular por 7 1/2 cuerpos sobre Juan Paul y Pacifico, con posterioridad a un capicón en la victoria de Jándalo; Gentilicio, último de Maroc en el Club Hípico, luego de su fácil triunfo sobre Aventurado e Imperioso; Habloso, solamente precedió a Chulo y Coval en la condicional ganada por Limosin en el Club Hípico; Sorry, tercerero de Jaifa y el "descartado" Monday, en su más reciente presentación; Tapón, cuya presencia es incierta después de su desalentadora actuación en la "Polla de Potrillos", ganada por Jarrow a Siempre Tuyo; Tropical, cuarto de Pisiúatico, habiendo sufrido inconvenientes de importancia en el curso de la carrera; Amura, que interrumpió su serie de triunfos ante la intermpesta ganancia de Marsal, al que dispensaba seis kilos, y por último, Cachaza, cuyo único título es haber debutado ganando, pero lo hizo sobre las modestas Jarville y Moguilí completan el conjunto de rivales que al cierre de la edición, anotan su presencia en la prueba central palmeña.

Distinguida, partiendo mal y 3.- Delfín, que remató tercero de Admiral Simpson y Reyecito.

PRIMERA CARRERA A las 14.15 horas. 1.- Talento octavo de Ghetto en serie superior. Además, partió mal; 2.- Amantible, séptimo en el primer triunfo de Epléjaro en el Club Hípico y 3.- Enhuinchada, quinta de Templada.

CONTRATIEMPOS: Licancaur, Hualecacha, Talento, Loxia, Nablito y Enhuinchada. Sorpresa: Cusi.

SEGUNDA CARRERA A las 14.45 horas. 1.- Lonely, segunda de Doña Vero en el Club Hípico; 2.- Farina, escoltadora de Araucanía y 3.- Yira, reapareció llegando cuarta en la ganada por Educanda a Mata Machos.

CONTRATIEMPOS: Stigma. Sorpresa: Tentada.

TERCERA CARRERA A las 15.15 horas. 1.- Espuma del Río, sexta de Araucanía y tercera de Manushia; 2.- Mata Machos, debutando finalizando segunda a un cuerpo de Educanda y 3.- Almarada, quinto de Templada.

CONTRATIEMPOS: Licancaur, Hualecacha, Talento, Loxia, Nablito y Enhuinchada. Sorpresa: Cusi.

CUARTA CARRERA A las 15.50 horas. 1.- Pireus, quinto en el triunfo de Litérios sobre Devad; 2.- Cascarín, tercerero de Compulsado y Esplendorosa, a 1/2 cabeza de ésta y 3.- Trolona, que tuvo igual ubicación en la ganada por Ghetto a La Madalena.

SORPRESA: Paulinette.

QUINTA CARRERA A las 16.25 horas. 1.- Triptico, quinto de Diácono y escoltador de Lázaro; 2.- Viejo Roble, tercerero de Bonicato y Riachuelo, el domingo en el Club Hípico y 3.- Caprichoso, debutante que inspira confianza a sus responsables.

CONTRATIEMPOS: De ti depende y Llamativo.

SORPRESA: Diatao.

SEPTIMA CARRERA A las 17.35 horas. 1.- Cortinaje, segundo de la España, en la pista del Club Hípico; 2.- Pertinaz, séptimo de Distinguida, partiendo mal y 3.- Delfín, que remató tercero de Admiral Simpson y Reyecito.

CONTRATIEMPOS: Delfín, Pangelin, Pertinaz y Mantihue. Sorpresa: Pío Baroja.

OCTAVA CARRERA A las 18.10 horas. 1.- Bonita Spring, séptima de Calabres y escoltadora de Abraham D; 2.- Gatopardo, mejor colocada de Lotus, y 3.- Lucifer, séptimo en la "especial" ganada por Picipante a Royal Hope.

CONTRATIEMPOS: Gatopardo y Muy Hombre. Sorpresa: Telón.

NOVENA CARRERA A las 18.45 horas. 1.- Rayo de Sol, completó marcador en el triunfo de Mamero; 2.- Parhelio, tercerero de Esbelt Girl y Racimo, y 3.- Pakistana, sexta de Mamero y mejor colocada en el handicap.

CONTRATIEMPOS: Jacana y Non Troppo. Sorpresa: Paniza.

DECIMA CARRERA A las 19.20 horas. 1.- Comanche, cuarto de Mantihue; 2.- Liszt, sexto de Compulsado, actuando con inconvenientes, y 3.- La Sultana, vencedora de Five Stars.

CONTRATIEMPOS: Teruteru, Canelo y Liszt.

UNDECIMA CARRERA A las 19.55 horas. 1.- Destinado, quinto de Renexor, actuando "a voluntad"; 2.- Five Stars, escoltadora de La Sultana, y 3.- Bizanthion, reciente vencedora en el Club Hípico, pero en serie inferior.

CONTRATIEMPOS: Estribor y Poligono. Sorpresa: Estribor.

DUODECIMA CARRERA A las 20.30 horas. 1.- Gracioso, tercerero de Pisiúatico y Tapón, precediendo a Jándalo y Tropical; 2.- Encumbrao, segundo de Mar Bravo en el Valparaíso Sporting Club, y 3.- Poligono, con similar ubicación en la de Satisfeco, en el Club Hípico.

CONTRATIEMPOS: Estribor y Poligono. Sorpresa: Estribor.

SELECCIÓN DE APRONTES

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details and performance records.

Vice Rector de Universidad Santa María Participará en Simposio de Energía Solar

Se dirigió a Joao Pessoa, ciudad del noreste de Brasil, el Vicerrector Académico de la Universidad Técnica Federico Santa María, Dr. Claudio Moraga R., con el fin de participar en el segundo simposio brasileño de energía solar.

La Universidad Santa María ha destinado varios lustros a estos estudios y por tal razón ha participado en este evento. A proposición del director del Laboratorio de Energía Solar, don Julio Hirschmann R., representante a la Universidad Santa María, el Vicerrector Dr. Claudio Moraga, quien será subrogado durante su ausencia por el Prof. Inf. don Julio Antonio Muñoz Aguilera, decano de la Facultad de Mecánica.

Pronósticos de la Prensa

Table with columns: Carreras, EL MERCURIO, LA SEGUNDA, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA HIPICA, EL ENSAYO, EL CLUB. Lists race predictions from various press sources.

El sábado último se efectuaron en el Hipódromo Chile dos pruebas sobre 1.200 y 2.200 metros, como preparatorias para seleccionar los ejemplares que deben concurrir el 16 de septiembre a la reunión internacional de Principiante y Nureev para la disputa en iguales distancias, Grand Slam, Peñarol, Peralen y Sol de Oro para el evento de fondo.

Retiros

1ª carrera: Huenuco (7), Picadura (10) y Severo (14). 2ª carrera: Araucanía (4), Dairée (6), Educanda (7) y Frange (8).

3ª carrera: Archibaldito (1), Quellín (4) y El Machitón (7). 4ª carrera: Cachaza (11) y Pehuenchina (12).

5ª carrera: Monísima (3), Trebolado (8) y Batallón (12). 6ª carrera: Veckemiana (4), Sello (11) y Húngara (12).

7ª carrera: Fantasio (1) y Non Troppo (10). 8ª carrera: Mon Petit (1), Quellín (4) y El Machitón (7).

9ª carrera: Comette (2) y Ganizita (7). 10ª carrera: Distinguida (2), Principe Negro (11) y Don Tema (13).

HIPODROMO CHILE

Miércoles 5 Septiembre de 1973

PRIMERA CARRERA. 1.200 mts. a las 14.15 horas. Índice 6 al 1 (La válida para la Triple N° 1). Para jinetes de 1ª que no hayan ganado desde el 6 de agosto y aprendices.

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the first race.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 mts. A las 14.45 horas. Condicional. (2ª válida para la Triple N° 1).

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the second race.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. A las 15.15 horas. Condicional. (3ª válida para la Triple N° 1).

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the third race.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros a las 15.50 hrs. Ind: 9 al 6, PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the fourth race.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros a las 16.25 hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the fifth race.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. A las 16.55 horas. Carrera Especial. Tercera válida para la Triple N° 2.

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. A las 17.35 horas. Índice 21 al 17. Primera de la quinta del Chile.

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the seventh race.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. Hand. a las 18.10 horas. Ind. 41 al 30. 2ª de la Quinta del Chile.

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the eighth race.

NOVENA CARRERA. 1.900 metros. Hand. A las 18.45 horas. Ind. 45 inferiores. 3ª de la Quinta del Chile.

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the ninth race.

DECIMA CARRERA. 1.200 metros. Handicap. A las 19.20 horas. Índice: 15 al 10. Cuarta de la Quinta del Chile.

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the tenth race.

UNDECIMA CARRERA. 1.200 metros. Handicap. A las 19.55 horas. Índice: 21 al 14. Quinta de la Quinta del Chile.

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the eleventh race.

DUODECIMA CARRERA. 1.200 metros. Handicap. A las 20.30 horas. Índice: 28 al 22.

Table with columns: Carreras, CABALLOS, JINETES, DISTANCIAS, REGISTROS. Lists race details for the twelfth race.

Alarmas robo de autos Via Regio. Conectadas a puertas, capot y tapa maleta. Inmovilizadores de partida. Seguros Mascarillas Fiat 125. Seguros Focos Citronetas. MONTENEGRO 1490 - F. 273143.

GRUPO ELECTROGENO COMPRAMOS. Potencia: 60 a 100 K.V.A. Voltaje: 230/400 V., 50 c/u. Equipo accesorio: partida automática y transferencia de carga. Enviar datos técnicos y costo a: CASILLA 3674 SANTIAGO. Pago al contado.

URGENTE ADMINISTRADOR PARA FABRICA DE CARTONES EN ANTOFAGASTA. Requisitos: Técnico mecánico con 5 años de práctica. Pasaje Matte 956, Oficina 513. De 9 a 18 hrs.

SERVICE HOGAR LTDA. Reparaciones y ampliaciones de casas, gasfitería, electricidad, carpintería, limpieza Comet, pinturas, albanilería, azulejos, alcantarillado, techumbres, llames. Atendremos en el día. Fonos 98975-80262.

JOVEN PARA LIQUIDACION DE SUELDOS Y SALARIOS NECESITA. Inmediata industria del área privada en Santiago. Ofertas manuscritas, indicando edad, estudios, referencias de trabajos y, en lo posible, número de teléfono a: CONTADOR - CASILLA 410 - SANTIAGO

ELIMINADORES DE PILAS para radios de 3 a 12 volts PANAMTUR AGUSTINAS 943

PLANCHA DE FIERRO COMPROM. de 25 a 40 mm de espesor. FONO 512849

Ahora... Gratis! en Textilandia. SU SUPER MAQUINA DE TEJER ERIKA Diamant. Comprando su máquina en Textilandia usted participa automáticamente en el "sorteo mensual" ante Notario, y el ganador recibirá el valor total de la máquina adquirida. ENTREGA INMEDIATA. EL TEJEMANEJE DE SU FUTURO EN TEXTILANDIA MAC-IVER 150. REPUESTOS Y SERVICIO TECNICO

PAPEL MURAL FABRICANTE - LONDRES 27

# Holanda Celebra Hoy Alborozada los 25 Años en el Trono de la Reina Juliana

El 4 de septiembre de 1948 la Reina Guillermina consideró oportuno ceder el trono a su hija, a favor de la cual abdicó. La Reina Juliana fue investida el día 6 del mismo mes en la Iglesia de Amsterdam, como madre lo había sido 50 años antes, y el 6 de dicho mes, en una asamblea conjunta de las dos Cámaras del Parlamento, juró la Constitución.

Desde su juventud la ilustre soberana fue educada para el desempeño de la extraordinaria tarea que le esperaba. No sólo aprendió historia, teoría política y ciencias económicas, sino estudió también la carrera de Leyes en la Universidad de Leiden, fundada por su antepasado Guillermo "El Taciturno" a fines del siglo XVI, en donde se graduó en 1930.

En 1937 se casó, a la edad de 27 años, con el Príncipe Bernardo de Lippe Biesterfeld, de cuya unión nacieron cuatro hijas: la Princesa Beatrix, heredera; la Princesa Irene, la Princesa Margarita y la Princesa Cristina.

Al celebrar la Reina Juliana en esta fecha los 25 años de su reinado, acontecimiento que el pueblo holandés celebra con gran regocijo, digno es recordar algunas cualidades características que adornan su personalidad, entre ellas el idealismo y la preocupación social, especialmente el dolor del prójimo. Se dice que cuando era joven expresó más de una vez: "Si no tuviera otro destino, me hubiera hecho asistente social".

Prueba de ello es que durante los años de la segunda guerra mundial este idealismo y esta preocupación social constituyeron su labor fundamental para contribuir con todos los medios a su alcance a ayudar a los necesitados.

Para exaltar su modestia nunca deben olvidarse aquellas célebres palabras en el Parlamento el día de su investidura: "He sido llamada a una tarea tan seria que nadie que tuviera la menor noción de ella la desearía; pero al propio tiempo tan espléndida, que sólo me es dado decir, ¿quién soy yo para que me sea permitido realizarla?". Esta apreciación de su persona, es a la par que la modestia de su carácter, su hon-

do sentido de responsabilidad y la clara percepción de los problemas que debía afrontar.

Holanda, en 1948, estaba lejos de haberse recuperado de las devastaciones sufridas durante la Segunda Guerra Mundial. La obra de reconstrucción exigía el esfuerzo tenaz de todos sus hijos, y desde entonces la Reina Juliana mostró su temple, su gran corazón y ejemplar espíritu de lucha que le ha permitido a su pueblo con el correr de los años borrar no sólo hasta el último vestigio las devastaciones sufridas, sino lograr una enorme expansión económica que ha contribuido a la próspera situación actual y convertir a la nación en una importante potencia industrial.

Fiel a su espíritu generoso, la Reina Juliana asigna a su patria una misión que trasciende sus propias fronteras: la nivelación de las enormes diferencias entre países ricos y pobres. Testimonio de ello es una alocución que dirigió hace tiempo, especialmente a la juventud holandesa sobre el bienestar mundial en los siguientes términos: "Casi dos tercios partes de la población mundial están aún insuficientemente alimentadas y la diferencia entre zonas ricas y pobres sigue aumentando. Ninguno debe permitir, por su propio bienestar, que el abismo entre ellas se ensanche y ahonde. Si no comprendemos esto es evidente que todos sufriremos las consecuencias en el futuro. Tal peligro, que se cierne sobre la humanidad entera, es una amenaza para cada uno, cualquiera sea el lugar donde se encuentre".

La Reina Juliana ha abogado reiterada y apasionadamente por la asistencia a los países en desarrollo y ha manifestado que "toda la humanidad tiene una tarea mutua, una obligación común, una responsabilidad compartida. Pues sólo una verdadera interdependencia puede traer la salvación. Una responsabilidad universal que asegure a todos el pan de cada día". En su ambición por llegar a una cooperación de extensión mundial, la Reina se ha visto respaldada siempre por el Gobierno, puesto que más de una vez ha expresado que "los holandeses somos

el pueblo que más nos inclinamos hacia una cooperación internacional". Otra iniciativa altamente honrosa y significativa, es que seis años antes de que el Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy lanzara su plan para la institución de un Cuerpo de Paz formado por jóvenes, había alentado la Reina Juliana a la juventud "a levantarse de su inercia con respecto a los problemas mundiales y a formar un Cuerpo de Voluntarios, en el que cada cual pueda unir su propio futuro al porvenir de toda la humanidad".

Durante su reinado la ilustre soberana ha recibido más de 7.500 visitantes en su Palacio Residencial de Soestdijk, entre los cuales pueden citarse a Winston Churchill, señora Roosevelt, Martin Luther King, Lyndon Johnson, quince días antes de ser nombrado Presidente; Martin Buber, el Presidente de Tanzania, Ben Gurion; Presidente Suharto, Charles de Gaulle, Jefes de Estado y Ministros de numerosos países, y a delegaciones juveniles universitarias preocupadas de los graves problemas que encara la humanidad. Su claridad de pensamiento y acertados juicios acerca de temas muy variados sorprendió siempre a sus visitantes.

La Reina Guillermina escribió en su autobiografía apreciaciones acerca de su hija: "Es solitaria, mas no sólo sabe bien lo que hace. Es imparcial, inteligente, piensa con amplitud. Está abierta a todo lo nuevo y tiene un gran corazón para la gente".

Estas son las cualidades y bellas prendas de carácter que adornan la personalidad de la Reina Juliana de Holanda, país que descuella en el concierto de las naciones por el espíritu de lucha para superarse en todas las manifestaciones del saber, por su prosperidad y bienestar de sus habitantes, y por el alto crédito de sus centros de cultura superior, establecimientos tecnológicos y científicos. Los holandeses tienen una clara concepción de los problemas que hoy día encara el mundo y saben sobreponerse a ellos con gran visión del futuro.

EDUARDO SANHUEZA G.



Su Majestad, la Reina Juliana; su madre, la ex Reina Guillermina, y el Príncipe Bernardo, saludando al pueblo desde los balcones del Palacio Real, en Amsterdam, el 6 de septiembre de 1948, fecha en que ascendió al trono la Ilustre Soberana. En esa ocasión, la ex Reina Guillermina se unió al homenaje del pueblo y aclamó: ¡Viva Nuestra Reina!

## Un Jardín de Europa

Desde principios de abril hasta fines de marzo dura la temporada oficial de los campos de flores en Holanda, y en ella florecen los jacintos, los narcisos y los tulipanes. El parque Keukenhof, cerca de Lisse, se convierte entonces en un centro excursionista que atrae a miles de personas. Pero también en los demás meses Holanda constituye un vasto jardín, gran parte del cual se cultiva con fines comerciales en Aalsmeer, situada en medio de

huertas dedicadas al cultivo de rosas y lilas, tiene una subasta de flores a la que acuden un número de visitantes. Boskoop es un centro de arboricultura, lo mismo que los alrededores de Zundert, en el sur del país. Pero el cultivo de flores no es principalmente un cultivo con fines comerciales, pues Holanda, jardín de Europa, consiste de millones de jardines y además cada alfeizar constituye un jardín en miniatura. Las flores adornan las calles, las plazas y hasta los terrenos de las fábricas. Alegres puestos de flores hacen buenos negocios y vendedores ambulantes las venden de puerta en puerta. Todos los pueblos y ciudades productores de flores, organizan sus propios desfiles florales. En cuanto a las flores silvestres, basta con hacer cuatro sugerencias: una visita al reservado de nájaros y flores de la isla de Texel, al coto de dunas de Catrium, las lagunas de Oisterwijk y el reservado Berg en Bos, cerca de Apeldoorn.

Son muchos los turistas que vienen exclusivamente para ver las flores de Holanda y luego descubren muchos atractivos más. Son también muchos los que vienen por otros motivos y que, de paso, descubren el encanto de las flores.



**LA COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION, K.L.M., rinde su más sincero homenaje a S. M. LA REINA JULIANA**

al cumplir hoy veinticinco años de reinado, fausto acontecimiento que el pueblo de Holanda celebra con gran alegría por la honda estimación y cariño que tiene por la Ilustre Soberana

## Rutas de Transportes

Las vías marítimas y fluviales pasan por ciudades holandesas. Las comunicaciones por ferrocarril son modernas, rápidas y puntuales. Desde el país irradia toda una red de carreteras internacionales que llegan a todos los rincones de Europa y los servicios aéreos son excelentes. Mas de 20 compañías de navegación aérea hacen escala en el aeropuerto de Amsterdam.



Un aspecto de Holanda es este apacible camino de campo que atraviesa un distrito que antes fue mar, en el polder del noroeste del país.

## País Acogedor

Holanda es un país muy atractivo y lo prueba el rápido aumento del número de campings dispersos por todo el país. Especialmente hay muchos en la costa, desde las islas del norte (Terschelling, Vlieland, Ameland) hasta la provincia de Zelanda. Como es lógico las dunas cuentan con magníficos campings, bien protegidos del

viento y con instalaciones adecuadas. Aunque acaso el crecimiento haya sido muy rápido, las autoridades hacen lo posible por que reúnan las exigencias más rigurosas. Generalmente al turista extranjero le basta una tarjeta de identidad o pasaporte para ser admitido en el camping.



## LA REAL COMPAÑIA HOLANDESA DE VAPORES

que ha venido sirviendo a Chile con línea regular desde este país y hacia Europa, por más de medio siglo, recuerda en este día con gratitud a la REINA JULIANA al haber gobernado el timón con mano fija durante 25 años, llevando al pueblo de HOLANDA a su presente estado de prosperidad y nivel cultural.

S.M. LA REINA JULIANA en el Parlamento de Holanda en Septiembre de 1948



SALUDAMOS AL PUEBLO DE HOLANDA Y ADHERIMOS A LOS HOMENAJES QUE LE TRIBUTAN A

**S.M. LA REINA JULIANA**  
CON MOTIVO DE SUS 25 AÑOS DE REINADO

GRECO B.V. Y SUS REPRESENTANTES  
ASISTENCIA TECNICA Y REPRESENTACIONES LTDA.



Nos es muy grato adherir a la celebración de los 25 años de reinado de la **REINA JULIANA DE HOLANDA**

quien, con su alta investidura, ha logrado durante este largo tiempo realizar con sus nobles y juiciosas iniciativas una etapa de gran progreso y bienestar para su pueblo, como asimismo un sitio privilegiado en el concierto de las naciones para su país.

### CONSORCIO

INTERBETON N.V.  
206 Prinses Irenelan  
Rijswijk, Holanda

BETON CHILE y CIA. LTDA.  
Huérfanos 979 Of. 302  
Santiago, Chile

# Baleado

(De la primera página)

sus espaldas, falleciendo a las 19.45 horas el chofer de Pullman Bus, de 38 años de edad, domiciliado en Cartagena y padre de 8 hijos, Mario Montuschky, quien fue alcanzado por un proyectil en la región torácica-abdominal posterior, con estallido del diafragma, y por un segundo proyectil en la región neumotórax izquierda, también posterior.

**LOS HERIDOS**  
Los otros heridos fueron identificados como Andrés Osorio Vera, de 24 años de edad, domiciliado en la población Logroño, de Melipilla, quien presenta una entrada de bala por el costado izquierdo de la espalda y cuya gravedad obligó su traslado a la Posta Central de Santiago.

Luis Menares González, de 38 años, domiciliado en Avenida Manso sin número, de Melipilla, al que una bala le provocó una fractura expuesta en la tibia izquierda, obligando la amputación del pie.

Por último, Nelson Romero Silva, de 22 años, domiciliado en Huechún Alto, Melipilla, quien recibió un proyectil en la espalda, sin salida, que se alojó en el intestino grueso, perforándole el intestino delgado y comprometiendo la región renal.

Todos los heridos, a excepción de Romero, son choferes que han adherido al paro de los transportistas. Romero es hijo de un propietario de camión.

### LOS HECHOS

Según las declaraciones entregadas por los dirigentes del campamento o parqueadero de "La Marquesa", de Leyda, poco después de las 4 de la tarde de ayer, unos 300 manifestantes se "tomaron" el camino en la misma forma pacífica como lo habían hecho en anteriores ocasiones.

"Intentábamos llamar la atención —explicaron los dirigentes— y por eso llevamos algunos neumáticos viejos que fue-



Nelson Romero Silva, estudiante de 22 años, hijo de un transportista, es el más grave de los 3 heridos. La bala le entró por la espalda y le perforó ambos intestinos, temiéndose por un compromiso de la región renal. Se anunció que se le trasladaría a Santiago, en horas de la noche

ron quemados en el medio de la carretera que va a San Antonio, unos 200 metros hacia el oeste del parqueadero.

A los pocos minutos y desde San Antonio, llegaron 2 piquetes de carabineros comandados por el teniente Rodolfo Vargas, iniciándose un diálogo pacífico, mediante el cual, el jefe piquete intentó dispersar a los manifestantes.

"Nosotros obedecemos", explicó el dirigente Juan de Dios Correa, agregando: "por eso abandonamos el camino y atravesamos la alambrada nos introdujimos al predio particular en

donde tenemos estacionados nuestros vehículos".

### EL INCIDENTE

Pero el orden del teniente de Carabineros fue retroceder por lo menos unos 50 metros del lugar. Los manifestantes explicaron que ellos habían abandonado el camino y ahora estaban en un predio particular, de propiedad de Gonzalo Fernández.

El diálogo debió durar algunos minutos, más que el teniente lanzó una primera bomba lacrimógena provocando la huida de todos los manifestantes. La acción del jefe uniformado fue limitada por varios carabineros y entre ellos, por lo menos 2 dispararon sus fusiles automáticos. Las balas corrieron un cable de alta tensión, lo que indica que uno de los policías disparó al aire. Pero...

"Nosotros vimos y podemos identificar al policía que disparó al cuerpo", asegura el dirigente de apellido Correa. Ya los testigos resalidan el testimonio. Y el mismo dirigente, señalando que habla a nombre de toda la directiva del campamento, dice que el teniente no dio orden de disparar. Más aún, subraya que el oficial de carabineros "lloró como un niño al darse cuenta de lo que había ocurrido".

### PROYECCIONES

La primera reacción de los transportistas fue volver sobre sus pasos y exponer sus pechos para que el bala fuera masivo. Según los dirigentes, aquello pudo convertirse en una masacre increíble. Los directivos debieron formar un cordón para atajar a quienes parecían presas de una indignada histeria. El propio teniente de Carabineros, que por sus guardias en el lugar es conocido por todos los transportistas, ayudó a calmar a los más irritados.

Según los dirigentes del parqueadero, tanto el teniente como por lo menos dos suboficiales del grupo de San Antonio "pueden identificar al uniformado que disparó a matar".

En los mismos vehículos de Carabineros fueron llevados los heridos al hospital de Melipilla, donde el más grave, Mario Montuschky, alcanzó a ser intervenido quirúrgicamente, muriendo en la sala de post-operados.

# Piden

(De la primera página)

to VI: "Cada vez que los hombres tratan de organizar la tierra sin Dios, terminan organizándola contra el hombre".

Concluyó en que el dilema, sin embargo, no presenta fatalmente las dos alternativas de continuar y hundirse, sino que si el piloto no puede rectificar el rumbo, si no es capaz de cumplir con su solemne compromiso que es su razón de existir, puede dejarle el mando a otro, que, protegiendo su derecho y su propia imagen de cara a la historia, puede ser juzgado "con gratitud y con cariño, porque actuó en su persona el dolor y el anhelo de un pueblo sediento de redención que comprendió el camino de la liberación y que un día también advirtió que el camino terminaba en el abismo, sintió que su pueblo valía el sacrificio de su postergación y retiro personal. Porque los pueblos —añade el editorial— sólo recuerdan y aman a aquellos hombres que amaron a su pueblo más que a sí mismos".

Aludiendo a una probable renuncia de Allende, Hasbún expresó que estas son decisiones seriales que no pueden ser arrancadas bajo el apremio de la fuerza. "Es necesario crear un clima moral, en que todos podamos ver y oír, en que pueda oír la voz de su pueblo y su Dios, en un pueblo que tiene algo que decir, con angustia y sinceridad, que no puede ser inmolado a impracticables e impracticadas ideas, que pueden ser oídas en su razón de ser; y la voz de Dios —dijo Hasbún— que habla solo cuando hay silencio y humildad en el alma".

Finalmente, siguiendo a San Pablo, llamó a rezar por los gobernantes y a elevar súplicas, necesarias súplicas y acciones de gracia —dijo— en especial por el Presidente de la República, para que pueda conocer la verdad.

Cientos de estudiantes de la Universidad de Católica instalaron ayer decenas de puestos en las calles céntricas de esta capital, para recolectar firmas para personas que desearan pedir la renuncia a su cargo al Presidente de la República.

Junto a esta acción, los jóvenes entregaron la sede central de la Universidad de Transporte Terrestre, como una forma de solidarizar con el movimiento de los transportistas. Los principales dirigentes de este sector de trabajadores se instalaron en el local universitario para continuar desde allí la conducción del conflicto que se prolonga por 40 días.

Los estudiantes de esta casa de estudios superiores tomaron en sus manos la tarea de recolectar firmas para pedir al Jefe del Estado que abandone su cargo para que el país pueda reconstruirse y establecer una nueva institucionalidad.

En esta tarea realizada en las principales calles céntricas, los universitarios fueron reprimidos por Carabineros, quienes detuvieron a varios jóvenes en acciones repudiadas por el público.

A pesar de los problemas que tuvieron, los muchachos dieron curso a su cargo y entre los carteles que invitaban simplemente a pedir la renuncia de Allende había otros que relacionaban este anhelo con conocida propaganda de televisión y con otras renuncias últimas en el Gabinete.

También el estudiantado de la UC está participando en la organización del acto de masas que, en manifestación de repudio al Gobierno del Presidente Allende y para solicitar la renuncia, efectuarán hoy desde las 17.30 horas frente a esa casa de estudios, las mujeres demócratas.

**DETENIDOS**  
La policía uniformada detuvo ayer en el centro de Santiago a seis estudiantes de la Universidad Católica de Chile que recolectaban firmas entre el público para pedir al actual Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, la renuncia a su cargo.

Los afectados por la medida policial fueron los estudiantes Vivian Gueell, Pedro Arriagada, Eugenio Pery, José Antonio Contreras, José Antonio Jorquera y Miguel Luis Lagos. Todos ellos fueron conducidos a la Tercera Comisaría de Carabineros, siendo puestos en libertad en horas de la tarde.

# Un Millón de Trabajadores en Paro

(De la primera página)

fesionales y Supervisores y Especialistas de H. Briones y Cia. SIPES, Sindicato de Profesionales de Siglo Köppers, profesionales y técnicos pinturas, Sindicato Profesional de la Papelera Celulosa Laja.

Esto representa hasta el momento 390 mil profesionales técnicos y administrativos adheridos al paro ordenado por CUPROCH.

La lista de organizaciones adjunta es producto de los telegramas recibidos por Julio Bazán, presidente nacional de CUPROCH.

Por su parte, los dirigentes de los gremios de la Salud también manifestaron que seguirán en huelga "hasta la solución total de los problemas que les afectan y que son de dominio público".

El paro de 72 horas decretado por el Sindicato de Pilotos Comerciales de Chile, que vence hoy a la medianoche, podría ser prorrogado nuevamente, según informó uno de los voceros de esa organización.

### EDUCACIÓN PARTICULAR

Alrededor del 80 por ciento de los trabajadores de la Educación Particular de la provincia de Santiago acató el paro nacional de carácter indefinido a partir de la cero hora de ayer, decretado por la FETEPGMA.

La presidenta nacional de dicha federación, Sonia Román, declaró que los trabajadores de este sector de la enseñanza la Confederación Unica de Profesionales de Chile, CUPROCH, a la cual se encuentran afiliados.

Por otra parte la dirigente gremial indicó que actualmente existen entre 35 y 40 mil profesores, funcionarios, administrativos, y personal de servicio que laboran en la Educación Particular y de los cuales dependen 600 mil alumnos en todo el país.

Las razones por las cuales esta entidad gremial acordó el movimiento huelguístico dicen relación con la lucha por la supervivencia de la democracia y de la educación particular; la dignificación de la profesión y por las reivindicaciones de carácter económico, según expresó Sonia Román.

En relación con las exigencias de mejoramiento económico, la dirigente gremial señaló que los trabajadores de la Educación son uno de los sectores más postergados. Para corroborar esta afirmación indicó que en la provincia de Cautín, el sueldo mensual promedio que perciben es de 1.900 escudos; en Concepción es de 2.800 escudos, y en la provincia de Santiago este promedio fluctúa entre los 2.800 y 4.000 escudos mensuales.

### COLEGIO DE ENFERMERAS

Continuar el paro por otras 48 horas acordó el Colegio de Enfermeras de Chile durante una asamblea efectuada ayer. El movimiento huelguístico de estas profesionales es para lograr su incorporación al estatuto del profesional funcionario, ley 15.076.

### AGRADECIMIENTO

La Confederación Nacional de Sindicatos de Dueños de Camiones de Chile dirigió a Julio Bazán, presidente de CUPROCH, la siguiente nota: "Muy señor nuestro: Ante la valiente actitud de la Confederación de su digna presidencia, en orden a "iniciar una huelga total, de plazo indeterminado", cuyo único objeto es conseguir la rectificación de la conducta de la administración del país", y expresar su adhesión a los gremios del transporte terrestre cuyo conflicto dura ya 41 días, cumplimos con el deber de agradecer a usted, a su directiva nacional y a todos sus representantes esta actitud, que revela una ejemplar valentía digna de los profesionales chilenos y que señala el camino a las demás instituciones que aún no han tenido pronunciamientos claros y efectivos frente a la grave situación social que afecta al país.

Los camioneros de Chile, sabemos ahora que en CUPROCH tenemos un aliado leal y decidido, y ustedes deben saber que tienen, en nuestro gremio, un contingente de hombres con claro sentido de la solidaridad y que han demostrado reiteradamente su posición irreductible ante la indolencia, la incapacidad y el atropello de las autoridades de este Gobierno.

Estamos seguros que nuestro acuerdo nos permitirá recorrer juntos la senda de las luchas sociales, de los derechos, el respeto a los gremios, y la libertad en su más amplia expresión. Estamos convencidos que los gremialistas y todas las fuerzas democráticas podemos obtener la rectificación fundamental que este país necesita.

Sin otro particular nos es grato subscribirnos de usted muy atentos y Ss. Ss.

**GUILLEMO SATT BAJUT**  
Secretario General  
**LEON VILARIN MARIN**  
Presidente

### EN PROVINCIAS

Mientras el paro de las actividades comerciales se mantiene o reanuda en fuerza en provincias como O'Higgins, Talca, Linares, Valdivia, Cautín y Llanquihue; en otras como Aconcagua, Nuble, Maule y Colchagua, la situación del comercio ayer era confusa, con los gremios en estado de "alerta" y a la expectativa de los próximos acontecimientos.

No ocurrió lo mismo con los gremios de profesionales médicos, transportistas, empresarios y choferes de locomoción colectiva, agricultores, artesanos, industriales y otros, que se mantienen en huelga aunados por una disciplinada cohesión gremial.

En algunos puntos, como Chillán, se abrieron nuevos frentes de huelga al plegarse al paro los ingenieros agrónomos y los arquitectos y contratistas. Lo mismo hicieron en Valdivia los ingenieros agrónomos y los médicos veterinarios. En esta última ciudad, el presidente local de la Cámara de Comercio debió renunciar a su cargo, luego de una asamblea que revocó el acuerdo anterior y decidió, en cambio, proseguir el cierre del comercio en forma indefinida. En Magallanes se anunció extraoficialmente un paro de los empleados particulares. En San Felipe prosiguió inmovilizado el personal de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, mientras en Los Andes los estudiantes secundarios se plegaban al paro de protesta nacional, en tanto se mantiene inalterable la paralización de los restantes gremios.

### CAMARA CENTRAL

La Cámara Central de Comercio entregó la siguiente declaración: "En el día de hoy el Comité Ejecutivo Nacional de nuestra Cámara Central de Comercio, entidad que agrupa a los establecimientos comerciales de los lugares céntricos de todas las ciudades del país, ha acordado suspender las actividades por tiempo indeterminado, a partir de mañana miércoles 5 de septiembre (hoy)."

"El mismo pronunciamiento ha adoptado nuestra principal afiliada, en cuanto al número de socios, el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO), organismo que agrupa a los establecimientos comerciales de Santiago, en un número superior a los ochocientos comerciantes.

"Lo hemos acordado así al comprobar que el Gobierno no ha dado solución a los problemas del comercio, representados a las autoridades reiteradamente por nuestros dirigentes. Lo hemos acordado así porque el Gobierno no ha dado señal de rectificar rumbos de su política tan antañonaria para el comercio.

El mismo pronunciamiento ha adoptado nuestra principal afiliada, en cuanto al número de socios, el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO), organismo que agrupa a los establecimientos comerciales de Santiago, en un número superior a los ochocientos comerciantes.

"Lo hemos acordado así al comprobar que el Gobierno no ha dado solución a los problemas del comercio, representados a las autoridades reiteradamente por nuestros dirigentes. Lo hemos acordado así porque el Gobierno no ha dado señal de rectificar rumbos de su política tan antañonaria para el comercio.

El mismo pronunciamiento ha adoptado nuestra principal afiliada, en cuanto al número de socios, el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO), organismo que agrupa a los establecimientos comerciales de Santiago, en un número superior a los ochocientos comerciantes.

"Lo hemos acordado así al comprobar que el Gobierno no ha dado solución a los problemas del comercio, representados a las autoridades reiteradamente por nuestros dirigentes. Lo hemos acordado así porque el Gobierno no ha dado señal de rectificar rumbos de su política tan antañonaria para el comercio.

El mismo pronunciamiento ha adoptado nuestra principal afiliada, en cuanto al número de socios, el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO), organismo que agrupa a los establecimientos comerciales de Santiago, en un número superior a los ochocientos comerciantes.

"Lo hemos acordado así al comprobar que el Gobierno no ha dado solución a los problemas del comercio, representados a las autoridades reiteradamente por nuestros dirigentes. Lo hemos acordado así porque el Gobierno no ha dado señal de rectificar rumbos de su política tan antañonaria para el comercio.

El mismo pronunciamiento ha adoptado nuestra principal afiliada, en cuanto al número de socios, el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO), organismo que agrupa a los establecimientos comerciales de Santiago, en un número superior a los ochocientos comerciantes.

"Lo hemos acordado así al comprobar que el Gobierno no ha dado solución a los problemas del comercio, representados a las autoridades reiteradamente por nuestros dirigentes. Lo hemos acordado así porque el Gobierno no ha dado señal de rectificar rumbos de su política tan antañonaria para el comercio.

El mismo pronunciamiento ha adoptado nuestra principal afiliada, en cuanto al número de socios, el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO), organismo que agrupa a los establecimientos comerciales de Santiago, en un número superior a los ochocientos comerciantes.

"Lo hemos acordado así como una manera de manifestar nuestra incondicional solidaridad con el gremio de los transportistas, quienes por la perniciosa política del Gobierno no han podido encontrar solución a su conflicto. Como si todo esto fuera poco, en el día de hoy han sido baleados trabajadores de ese sector, produciéndose el sensible fallecimiento de uno de ellos.

La paciencia de los gremios tiene su límite. Iniciamos este movimiento para salvar a las miles de personas que hoy no tienen cerrados nuestros negocios en todo el país, interpretando como ello lo que todo el comercio quiere y lo que todo Chile espera".

### SIDECO

El Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales hizo la siguiente declaración: "En cumplimiento del acuerdo de la Cámara Central de Comercio adoptado el día de ayer y dado a conocer públicamente, el Sindicato de Establecimientos Comerciales, instruye a sus bases para que a partir del día de hoy cierren sus establecimientos por tiempo indeterminado.

Esta actitud gremial obedece a una protesta por la constante persecución de que es objeto el comercio, a que el Gobierno no ha dado solución a los problemas planteados por nuestro gremio y al propósito de manifestar nuestra solidaridad por el movimiento de los transportistas, de los gremios de la salud y demás gremios en conflicto.

Formulamos también un llamado a todos los gremios de Santiago para que se sumen a nosotros en esta protesta nacional.

Expresamos asimismo nuestro repudio a la represión sufrida por los transportistas en su campamento de Leyda.

**PLANTAMIENTO DE LOS INGENIEROS**  
Los ingenieros, en una conferencia de prensa, ayer, expresaron sus problemas.

Como la "amenaza más grave que haya pesado nunca sobre los trabajadores chilenos" califica el informe evacuado por la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros la decisión del Gobierno de la Unidad Popular de aplicar disposiciones sin valor jurídico en materia de reajustes de sueldos y salarios, basándose en una resolución gubernativa publicada en el Diario Oficial del 7 de mayo del año en curso.

Dicho informe fue dado a conocer en una conferencia de prensa ofrecida ayer martes por dirigentes de diversas organizaciones profesionales, gremiales y sindicales.

De acuerdo al estudio realizado por la comisión mencionada, las citadas disposiciones pretenden ajustarse al Plan Económico Nacional para 1974 y serán aplicadas por una Comisión Central de Trabajo, Salarios y Sueldos, presidida por el Ministro del Trabajo y representantes de los Ministerios de Hacienda, Economía, Agricultura, Minería y de ODEPLAN, con representación alguna de los trabajadores. Tales normas tendrán el carácter obligatorio en lo que se refiere al sector público y al sector privado tendrán carácter "indicativo u orientador".

En ambos casos la resolución "tiene a suprimir —de una u otra forma— el derecho de petición y de huelga y toda legislación que regula los contratos individuales o colectivos de trabajo".

Agrega el informe que la publicación de dicha Resolución en el Diario Oficial, absolutamente innecesaria desde el punto de vista legal para cualquiera decisión de tipo político, tiene la ventaja de advertir a los funcionarios públicos que deben acatar las normas de la Comisión Central, deja al Gobierno en condiciones de atenerse a las advertencias previas de que no cumplirá acuerdo ni convenio alguno contrario a tales normas, así haya sido suscrito al más alto nivel. Y produce un efecto psicológico de una aparente legitimación legal.

En relación a esto último, los autores del informe suponen que esa publicación tuvo por objetivo aumentar la eficacia de las políticas adoptadas en virtud de una eventual conformidad frente a la amenaza potencial de derechos y de libertad de los métodos legales y democráticos para defender los derechos y contrarrestar la voluntad del Gobierno.

Añade en otra parte el documento que en la legislación rusa se encuentran disposiciones muy semejantes a las contenidas en la resolución del 7 de mayo, cuyo objetivo es imponer la política salarial y laboral del Gobierno, como parte de su política económica para el año 1974, bajo la consigna de "igual trabajo igual salario".

Por último, el informe anticipa el planteamiento de un serio y permanente conflicto entre quienes quieren hacer valer su derecho de petición razonada o de huelga, consagrados en la Constitución y las leyes vigentes, y aquellos que suplen esos derechos a la economía marxista, amparados en los leyes del Gobierno de la Unidad Popular por contraposición a la legislación chilena.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

Frente a esta perspectiva, el estudio de la Comisión de Defensa Profesional del Colegio de Ingenieros, propone abrir un amplio y democrático debate en el seno de las organizaciones gremiales de toda índole (sindicatos, federaciones, confederaciones, colegios, profesionales, etc.), con el objeto de defender los derechos y legítimos intereses de todos los trabajadores ante esta nueva embestida del Gobierno de la Unidad Popular.

**RODAMIENTOS LATERALES DE CORONA**  
Chevrolet año 1957 a 1964.  
SANTO DOMINGO 1546  
DEPARTAMENTO 102 B.

**LO MEJOR EN TANAX ES TANAX**

**GASFITERIA TECHUMBRES AMPLIACIONES**  
Eficiencia, rapidez.  
ORSEGAR LTDA.  
FONO 396242

**SABANAS TODAS LAS MEDIDAS**  
AVENIDA VICUÑA MACKENNA 850

**EDITORIAL INTERNACIONAL**  
NECESITA 2 VENDEDORES CALIFICADOS para su departamento de ventas en Chile. Excelente remuneración. Enviar antecedentes y fono para facilitar contacto. Reserva absoluta.  
CASILLA 9793 SANTIAGO

**LOS AGRICULTORES Y CAMPESINOS DEL SUR EXPONEN Y EXIGEN**

Para incentivar nuevamente la actividad agropecuaria y entregar, mediante nuestra propia producción, el abastecimiento que la población urbana obtiene hasta hace pocos años, las mujeres y hombres que viven y laboran en el sector rural exigimos:

- 1.— Promulgación inmediata de la Reforma Constitucional que entregará seguridad y estabilidad al sector campesino y que nos garantizará:  
a) Inexpropiabilidad de las 40 hectáreas de riego básico;  
b) Constitución a plazo definido de los asentamientos en los predios expropiados;  
c) Libertad plena para que los propios campesinos determinen la forma de empresa que adoptarán en los asentamientos una vez cumplida su finalidad;  
d) Libertad de comercio y de transporte en todo el territorio nacional, excluyendo todo tipo de estancos o monopolios y de barreras o aduanas interiores.
- 2.— Normal abastecimiento de los insumos agropecuarios indispensables para desarrollar nuestras actividades.
- 3.— Asistencia técnica apolítica, con profesionales y funcionarios idóneos y honestos que no persigan otros fines que el aumento de la producción, el resguardo de nuestros recursos naturales y el bienestar del habitante del campo.
- 4.— Libertad de precios para los productos agropecuarios, como único medio de lograr y mantener la capacidad de intercambio para el sector rural.
- 5.— Programación y efectiva aplicación en el sector rural de medidas de progreso que se traduzcan en mejoramiento de la educación, de sanidad, comunicaciones y, en general, de bienestar social, limitados únicamente hasta hoy al sector urbano y preferencialmente a la capital.

En la caótica y suicida situación que vive Chile y en el desastroso estado a que se ha llevado a nuestra agricultura, sólo un GOBIERNO —civil o militar— que nos asegure estas mínimas garantías, despertará confianza en los hombres de campo y nos permitirá recobrar la voluntad y las energías para reiniciar nuestra tarea de alimentar a los chilenos.

Osorno, Septiembre 5 de 1973.

FEDERACION PROVINCIAL DE ASENTAMIENTOS CAMPESINOS  
FEDERACION PROVINCIAL DE PEQUEÑOS AGRICULTORES  
FEDERACION DE AGRICULTORES "OSORNO"  
SOCIEDAD AGRICOLA Y GANADERA DE OSORNO

**IMPORTANTE TEJEDURIA MODERNA DE FIBRAS SINTETICAS DE LIMA, PERU, DESEA CONTRATAR DIBUJANTE TECNICO-TEXTIL**

Con sólidos conocimientos en procesos de preparación en general.

Por carta expresando su curriculum y dejando su N° telefónico para activar una entrevista hasta el 7 de septiembre.

SR. COSTA, HOTEL CARRERA.

**BERGERE CUERO**  
COLORES MUEBLES ENCINA  
Tallados, dormitorio, comedor, juegos de mesas.  
LYNCH SUR 573  
Larrain altura 6.200

**CACHEMIRA**  
E# 3.500 pantalones damas

**TRICOTINA**  
E# 4.200 pantalones damas

**EDO. HYATT 643**  
DEPTO. 22 por MALAGUIAS CONCHA, entre Seminario y Bustamante alif. 600

**Se Reúnen Mujeres**  
(De la primera página)

a las mujeres demócratas cristianas para que hoy estén presentes en la manifestación de rechazo al marxismo, a la conducción política y económica que ha dado Salvador Allende en sus tres años de Gobierno.

La dirigente nacional demócrata cristiana también puntualizó que las militantes, simpatizantes y mujeres independientes deben firmar las listas o libros abiertos para recibir las firmas que pedirán al Presidente de la República que renuncie a su cargo si no está dispuesto a acatar el contenido del acuerdo aprobado por el Congreso en uso de sus facultades fiscalizadoras y que Allende hasta el momento no ha cumplido, y que muy por el contrario, ha criticado y descalificado.

La recolección de firmas para pedir a Salvador Allende que entregue su cargo al pueblo para que busque otra oportu-

unidad política en las que se ha transformado en cruzada nacional en que participando mujeres y hombres. Los primeros en colaborar en esta tarea que puede ser considerada como una generación nuevas fueron estudiantes de la Católica.

Ayer, en todas las provincias y lugares apartados se instaló en la recolección de firmas. Están participando mujeres dueñas de casa, trabajadores abrumados por la falta de trabajo y desempleo, producción en los campos que no ven un futuro claro por la caótica situación económica, y, en general, los chilenos golpeados por las alzas diarias de precios, por la inflación, el desabastecimiento de las cosas humildes, la violencia marxista, el desmoronamiento de las finanzas y otros graves problemas que han arrastrado al país hacia el Gobierno y la UP.

# 28 Detenidos En Escuela Terrorista

**VALPARAISO (Enviado especial).**— El comandante del Regimiento de Infantería No 8, coronel Pablo Iturriaga, exhibió ayer otra cantidad de material bélico incautado a los extremistas en los alrededores de la escuela La Salle han emitido una protesta por haberse prestado el gimnasio para un mitin político.

**CON EL CORONEL ITURRIAGA**

En su conferencia de prensa, el coronel Iturriaga exhibió gran cantidad de material destructivo fabricado en Nehuentú. Informó que el número de detenidos subió a 28.

Habia bombas de todas clases, material eléctrico, un radio transmisor de gran potencia, además de receptor, abun-

dante literatura, bombas anti-tanques, grandes cantidades de dinamita, de pólvora, mimeógrafos, revólveres, detonantes simulados en cajetillas de cigarrillos, balas en grandes cantidades, escopetas de dientes de sierras, rifles, fusiles y una carabina perteneciente al Ejército y que se investiga su procedencia. También había enormes cantidades de bombas Molotov, granadas de mano, balines de acero, etc.

Este material se guarda en custodia en unas bodegas del regimiento, custodiada especialmente.

Entre la literatura incautada hay de toda clase, ejemplares de "Punto Final", folletos de Frente Trabajadores Revolucionarios, gran cantidad de números del "Rebelde", obras de Lenin, y un documento del Consejo Provincial Campesino que se relaciona con la prestación de apoyo a la toma del fundo Santa-Matilde.

También habrá una carta del MIR al Ministro del Interior.

**IMPRESION**

El arsenal impresionó a los militares por su vastedad y de muy alto poder destructivo. Indican que era evidente que en la fabricación del armamento estaba la mano de expertos, presumiblemente extranjeros.

Durante la exposición el Comandante del Regimiento, Coronel Pablo Iturriaga dijo tener instrucciones para mostrar este armamento incautado de la Comandancia en Jefe del Ejército, para desmentir declaraciones que dudaban de que existieran armas en este operativo militar que tiene muy preocupado al Ejército de Chile.

**FLAGELACIONES**

En la misma conferencia de prensa el Coronel Iturriaga dijo que círculos interesados en desprestigiar a las Fuerzas Armadas insinuaron el rumor de que los detenidos habrían sido torturados, lo que es de completa falsedad, agregó.

Los detenidos ahora son 28, ya que carabineros detuvo anoche a un mirista que huía por el sector costero.

Quedó designado fiscal exclusivo para este proceso el abogado Hernán Morales, mientras el fiscal militar Luis Jofré continúa a cargo de otras diligencias en turno rotativo con la Fiscalía de Carabineros.



En diversas reparticiones públicas y empresas particulares y del área social, grupos de funcionarias llegaron ayer vestidas de riguroso luto, como una forma de recordar el tercer aniversario de la elección del Presidente Allende. En el grabado, funcionarias del Banco de Chile atienden ataviadas con sus fúnebres vestimentas

# Jefes Navales Se Reunieron En Valparaíso

**VALPARAISO.**— (Corresponsal).— Una reunión de aproximadamente una hora, mantuvieron ayer todos los Comandantes y Jefes de unidades navales de Valparaíso en la oficina del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, Almirante José Toribio Merino Castro.

La reunión, que se inició aproximadamente a las 10 no finalizó a la hora después sin que se conocieran detalles sobre lo allí tratado.

No obstante, se da por sabido que la Comandancia en Jefe debe haber informado sobre lo conversado el lunes en Santiago en la reunión que sostuvo el cuerpo de almirantes con el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero Cornejo.

Un movimiento inusitado de vehículos y de oficiales se observó durante toda la mañana en la Comandancia de la Primera Zona Naval donde se trató seguramente la no aceptación del Gobierno de la renuncia presentada al cargo del Comandante en Jefe de la Armada, del Almirante Montero.

firmada por el Comandante en Jefe de la Armada, del Almirante Raúl Montero Cornejo.

Un movimiento inusitado de vehículos y de oficiales se observó durante toda la mañana en la Comandancia de la Primera Zona Naval donde se trató seguramente la no aceptación del Gobierno de la renuncia presentada al cargo del Comandante en Jefe de la Armada, del Almirante Montero.



# Incendio Destruyó Parcialmente Sede del Partido Radical

Las 11.45 horas de ayer estalló un incendio en la sede del Partido Radical, ubicada en las calles Agustinas 620.

El fuego destruyó totalmente el tercer piso del inmueble, dando origen a las pérdidas de los voluntarios de las 7 oficinas que concurrían a su despacho.

El tercer piso del mencionado inmueble es de mucho menor importancia que el segundo y está compuesto sólo por tres piezas pequeñas.

Los expertos del Cuerpo de Bomberos las causas del incendio no están aún establecidas, pero se presume que se debió a un cortocircuito.

Las autoridades de la Municipalidad de Valparaíso, a través de la Fiscalía de Carabineros, se encargaron de las investigaciones del caso para no permitir que se repitiera un hecho similar.

Los voluntarios que concurrían a su despacho se salvaron al escapar por una ventana que se abrió al momento de iniciarse el incendio.

Los voluntarios que concurrían a su despacho se salvaron al escapar por una ventana que se abrió al momento de iniciarse el incendio.

**VENDO PEQUEÑO LOTE DE ELEFANTES.**

En realidad no tenemos aún el cliente que venda elefantes, pero si verdaderamente existiera, es más que seguro que Ud. estaría tentado de tener uno en su casa.

Estos seguros que nuestro acuerdo nos permitirá recorrer juntos la senda de las luchas sociales hasta obtener que se restablezca en Chile el imperio de los derechos, el respeto a los gremios, y la libertad en su más amplia expresión.

Estamos convencidos que los gremialistas y todas las fuerzas democráticas podemos obtener la rectificación fundamental que este país necesita.

Sin otro particular, nos es grato suscribirnos de usted muy atentos y Ss. Ss.

**Guillermo Satt Bajot**      **León Vilarín Marín**  
Secretario General      Presidente

**"LOS PAISES AVANZAN CON CAMIONES"**

La "tribu" Shalom es un equipo de Expertos en Venta. Para iniciar su Campaña Publicitaria bastan sólo \$50.000.— el resto se paga solo. Se lo garantiza al "cacique" Mauricio.

Hacemos Avisos Vendedores en Prensa, T.V., Radio, Revistas, Cine, Folletos, Etiquetas, Logotipos, y todo aquello que una empresa dinámica necesita. Llámanos ahora al 490336 y concerta una amable entrevista. Lo esperamos con la acostumbrada tacita de café (con azúcar).

# Por Desafuero de Altamirano y Garretón. Extremistas Amenazan con Volar Corte de Valparaíso

**VALPARAISO.** (Eduardo Parra, corresponsal).— Elementos extremistas, que se identificaron como pertenecientes al MIR y FTR amenazaron con volar los cuatro costados del Palacio de los Tribunales de Justicia de esta ciudad, como una manera de impedir que sea vista hoy la causa de desafuero de ambos parlamentarios y de impedir que la causa sea vista hoy.

Sin embargo, ésta fue suspendida a petición del abogado socialista Emilio Contardo, quien se hizo parte en la causa que se sigue contra ambos personajes.

Tanto Altamirano como Garretón han sido sindicados como "instigadores intelectuales" de los sucesos detectados por el Servicio de Inteligencia Naval, en el seno de la Armada, tanto en Valparaíso, como en Talcahuano.

Ante los llamados telefónicos, Carabineros dispuso una estricta

vigilancia en las inmediaciones del Palacio de los Tribunales. Desde ayer se encuentra un bus con efectivos de la Comisaría de Servicios Especiales en dicho lugar.

# Descubrió la Policía. Campo de Entrenamiento Guerrilleros en Iquique

**IQUIQUE.**— (Arturo Contreras, corresponsal).— Un campo de entrenamiento guerrillero de elementos de ultrazquierda fue descubierto por personal de la Primera Comisaría de Carabineros, en el sector costero sur denominado "Chanavayita". Los detenidos fueron puestos a disposición de la justicia militar, la que procede a juzgarlos por violación a la ley sobre control de armas.

Los jóvenes, casi todos estudiantes, aprovechaban algunas instalaciones vecinales temporalmente desocupadas utilizándolas como cuartel y viviendas, mientras que en los vastos sectores de playa de esa zona realizaban diversos ejercicios y entrenamientos.

Dos de los detenidos, Carlos Valdovinos y José Vargas, ingresaron a la cárcel en el carácter de incommunicados, en tanto que sus compañeros, Luis Tapia, Francisco Breton, Patricio Paries, Jorge Vargas, Damián Rojas y Jorge Pasten permanecen en el penal en libre plática.

## A LA OPINION PUBLICA

Ayer se "celebró" el 3er. Aniversario del Gobierno de la Unidad Popular, mientras los Pequeños Industriales y Artesanos en todo Chile junto a los transportistas, profesionales y un gran sector del comercio se mantienen en un PARO NACIONAL con carácter de indefinido.

**PORQUE ESTE GOBIERNO NO RESPETA** las legítimas aspiraciones de los gremios y los tramita abusando de su buena fe.

**PORQUE DESEAMOS SOLUCIONES** para nuestros problemas. Basta de palabras. Queremos realidades.

**PORQUE LOS GREMIOS TENEMOS CONCIENCIA** que si no hay una férrea unidad gremial, el Gobierno arrasará con nuestras organizaciones. Por esto solidarizamos con las acciones a nivel nacional del gremio del Transporte y con la actitud decidida y viril emprendida por los Comandos Multigremiales.

**PORQUE HAY CONCIENCIA NACIONAL** para decirle al Gobierno ¡BASTA! respete la Constitución, las Leyes, la dignidad humana.

**PORQUE EL GRITO DE REBELDIA** ha estallado ya en 17 provincias de Chile. Por eso los Dirigentes Nacionales que aún no se han incorporado a esta acción gremial deben colocarse al frente de sus gremios para conducirlos a la victoria en sus legítimas aspiraciones.

**CONFEDERACION NACIONAL UNICA DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO "CONUPIA"**

**ASOCIACIONES:** Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Valparaiso, La Serena, Coquimbo, Andacollo, Ovalle, La Ligua, San Felipe, Los Andes, La Calera, Quillota, Quilpué, APICAL VALPSO., ASIVA, APIVA VALPSO., San Fernando, Sta. Cruz, Curicó, Talca, Constitución, Linares, Parral, Chillán, AMPICH CONCEPCION, APICAL CONCEPCION, Tomé, Lota, Laja, Los Angeles, Munchén, Cañete, Angol, Collipulli, Traiguén, Victoria, Curacautín, Cautín, Temuco, Villarrica, Loncoche, Lanco, Panguipulli, Valdivia, Los Lagos, Paillaco, La Unión, Rio Bueno, Osorno, Pto. Montt, Ancud, Castro, Pto. Natales, Pto. Aysén, Coyhaique, Pta. Arenas, AITA STGO., APICAL STGO., ASFAL STGO., ASFAMA STGO., ASIMET, ASIQUINTA, APIQUIM, CORMETAL, RELOJEROS DE STGO., SIPCEC, ASIMPRES, PTE. ALTO Y SAN ANTONIO.

**CONFEDERACION NACIONAL UNICA DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO**

# Incompetencia de Juez Albónico Pidió Fiscal Militar

El fiscal militar mayor Rolando Melo Silva, titular de la Segunda Fiscalía, solicitó la incompetencia del juez Alberto Albónico en el proceso por el asesinato del subteniente Héctor Lacampette.

El fiscal Melo estima que el juicio debe ventilarse en la justicia militar porque el subteniente en el momento en que fue asesinado por un activista de izquierda mexicano, se encontraba en servicio, cumpliendo sus labores militares.

Estima el fiscal que el titular del Sexto Juzgado del Crimen debe declararse incompetente en este caso.

Actualmente el fiscal Melo Silva, sólo tiene a su cargo, la parte que corresponde por infracción a la Ley 17.798 sobre control de armas.

Por otra parte se sabe que el Servicio de Inteligencia Militar, SIM, ha reunido numeroso material para esclarecer las circunstancias en las que fue asesinado el subteniente, en un momento que se desea aprovechar el fiscal militar.

El Servicio de Inteligencia Militar está trabajando en este caso, por expresas ordenes emanadas directamente del Comandante en Jefe del Ejército, General de División Augusto Pinochet Ugarte.

# Dos Señoras Murieron Atropelladas

Dos señoras murieron y otra quedó gravemente herida luego que las tres fueron atropelladas por un Jeep, en Avenida República esquina de Blanco Encalada.

El accidente lo protagonizó un Jeep Willys, color amarillo del cual no se tienen mayores antecedentes por haberse dado a la fuga, el que chocó al automóvil patente JP-824, de Proveniencia, conducido por Davis Lavín Leiva, el cual se había detenido en esa intersección de calles. Luego, el Jeep atropelló a Emilia Breyer Scheffer, viuda de 78 años; a Marta Breyer Scheffer, de 75, la cual murió posteriormente en la Posta 3 de la Asistencia Pública; y a María Lluwif Valtelton, de 67 años y viuda, la cual sufrió lesiones en el occipital izquierdo y fractura del cuello, quedando internada grave en el Instituto Traumatológico.

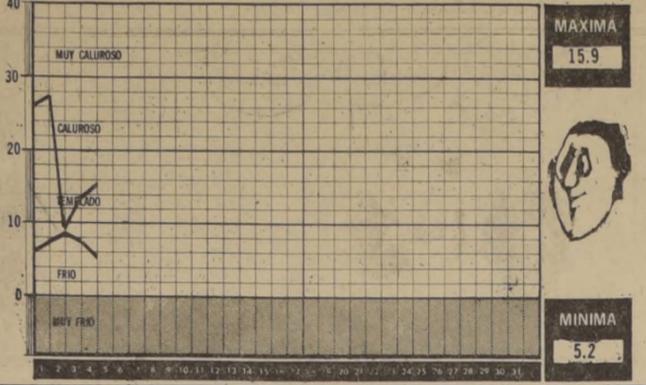
La primera hermana atropellada murió en forma instantánea y la segunda en la Posta.

### MAYORDOMO

para residencia diplomática necesitase. Interesados deben presentarse con referencias en oficinas.

PROVIDENCIA 1979, QUINTO PISO de 10 a 13 y de 16 a 18 horas.

## TEMPERATURAS DIARIAS en SANTIAGO



PRONOSTICO NACIONAL:	CIUDAD:	TEMPERAT. MINIMA (Grad.Celsius)	Ultimas 24 horas	PRECIPITACIONES EN MILIMETROS (8 horas de ayer)		DEFICIT A LA FECHA
				Total año hasta la fecha	Normal igual fecha	
Norte Grande:	ARICA.....	12.0	—	0.2	0.7	-6.0
	Parcial	ANTOFAGASTA.....	11.0	—	0.8	3.6
Norte Chico, Despejado	LA SERENA.....	—	—	6.8	94.9	-34
	OVALLE.....	—	—	50.3	114.2	-56
Zona Central:	VALPARAISO.....	8.0	—	167.6	343.4	-51
	Nublado a parcial	SANTIAGO (Q. Normal)	5.2	—	131.4	289.1
Zona Sur: Parcial	RANCAGUA.....	5.0	—	242.1	483.9	-49
	CURICO.....	—	—	444.6	631.0	-30
Zona Austral:	LINARES.....	—	—	780.4	782.6	-1
	Nublado	CHILLAN.....	—	—	601.1	858.2
Territorio	CONCEPCION.....	—	—	638.0	1144.6	-43
	Antártico: Nublado	LOS ANGELES.....	—	—	540.7	1067.5
P. MONTT (Tepual)	VICTORIA.....	2.0	1.0	960.0	1262.8	-24
	ANCUD (Pupude)	2.0	5.0	747.9	1039.1	-28
P. COYHAIQUE	VALDIVIA (Pichey).....	10.0	1.0	1187.8	1802.5	-34
	P. ARENAS (Chabunco)	4.0	17.0	1250.7	1375.8	-9
P. ARAUCO	TEMUCO.....	2.0	5.0	2009.2	1852.0	-8
	VALDIVIA (Pichey).....	1.0	4.0	609.3	1337.7	-54
P. ARAUCO	P. MONTT (Tepual).....	1.0	24.0	228.5	335.1	-32
	P. COYHAIQUE.....	—	—	—	—	—

# Huelgas y "Cacerolazos" En Aniversario de la UP

VALPARAISO. (Por Adrián González F.)—Una provincia paralizada en diversos e importantes sectores de su actividad social y laboral recibió ayer el tercer aniversario del advenimiento al poder del régimen marxista de la Unidad Popular.

Transportistas, locomoción colectiva particular y taxis, oficiales de la Marina Mercante Nacional, diversos colegios profesionales, pequeños industriales y artesanos, gran entre otros—los sectores de la economía provincial que permanecen con sus actividades paralizadas.

Los tres años de la Unidad Popular llegaron a Valparaíso con una notoria y grave escasez de alimentos proteínicos, falta dramática de pan, escasez de cigarrillos y, como si todo fuese poco, disminución del sistema de locomoción estatal, ya que buses de la ETEC y trenes de Ferrocarriles del Estado habían sido dispuestos para llevar público a Santiago para el acto conmemorativo oficialista.

Algunas casas y edificios tenían banderas a media asta y un "cacerolazo" en toda la provincia para horas de la noche había sido anunciado por el Partido Demócrata Cristiano.

El panorama de paralización provincial se veía rodeado de persistentes declaraciones públicas de universitarios, colegios profesionales y mujeres democráticas, solicitando la renuncia a su cargo del Presidente de la República.

Por su parte, los ejecutivos del Comercio Detallista Estable, cido debían efectuar una reunión en horas de la noche, para analizar, una vez más, la crítica situación económica y política del país, y el estudio de un resbaldo a los numerosos organismos en paro o en huelga.

**DRAMA DE LA LOCOMOCION**

Lo que en un comienzo fue el "problema de la locomoción" hoy en Valparaíso se ha convertido en franco drama para cientos de miles de ciudadanos.

La sola disponibilidad de los servicios estatales de transporte hace que éstos se vean colmados de pasajeros con peligro para sus vidas y con daño definitivo para máquinas nuevas como es el caso de los buses brasileños "Mercedes Benz".

Muchos empleados y obreros sin locomoción propia—la enorme mayoría—han debido dejar de asistir a sus ocupaciones por el hecho de residir en comunas del interior de la región, vale decir, entre Quilpué y La Calera.

Trenes y automotores de la red local, una de las de mayor movimiento del país, se han convertido en elementos de "salvase quien pueda" y va en corriente ver pasajeros tomados o colgados de cualquier parte, con evidente riesgo para sus vidas, en afán desesperado por llegar a sus fuentes de trabajo o a sus hogares.

Quien tienen la suerte de poseer vehículo sale cada día a rodar con la incertidumbre de un desperfecto técnico, ya que sumado al paro de talleres de

pequeña industria está el feroz asalto al mercado negro de los repuestos.

**PARO EN EL BANCO DEL ESTADO**

Al mediodía de ayer paralizaron sus labores el Banco del Estado de Valparaíso.

El movimiento afectó a las oficinas de Playa Ancha, Chaparral, Tíña del Mar y Prat, donde el personal se concentró para pasar revista a la situación económica que les afecta.

Estos trabajadores bancarios se quejan de que la Unidad Popular no ha sido capaz de regularlos lo mismo que el gobierno reaccionario de los últimos años cuando la entidad cumplió igual número de años de existencia. En esa ocasión el personal recibió una gratificación extraordinaria de un mes de sueldo.

Hoy, a los 20 años de vida del Banco, una comisión de 15 trabajadores recibió respuesta negativa de la gerencia, lo que determinó el paro de funciones.

# En Linares. Murió Liceano Baleado en Incidente

LINARES. (Por Samuel Maldonado, corresponsal). Ayer falleció en el Hospital de San Javier el joven estudiante del Liceo de esta ciudad, de 16 años de edad, Gunther Warnken Contreras quien fuera herido a bala en los luctuosos sucesos que ocurrieron el jueves 30 cuando jóvenes del Partido Nacional efectuaban manifestaciones por el centro de esa localidad, cuando por la parte policial de esa ciudad cuando los jóvenes manifestantes pasaban frente al Cuartel de Investigaciones lanzando piedras contra este sector, desde el interior se hicieron disparos uno de los cuales hirió de gravedad al estudiante.

# Desastre de Proporciones se Avecina en Sector Agrícola

Un informe sobre la situación agrícola del país y las repercusiones que en ella han tenido los tres años de Gobierno de la Unidad Popular, entregó ayer el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata.

Conforme a los datos entregados por este dirigente, las cifras oficiales demuestran una disminución total de la producción, y que para paliar este desastre se han importado entre 1970 y 1973, mil cien millones de dólares en alimentos por sobre la importación normal. El costo de la reforma agraria en este mismo periodo es de 440 mil millones de dólares y de haberse aplicado esta cantidad al plan de riego se habrían hecho 80 mil nuevos propietarios.

Manifestó el Presidente de la SNA que las siembras actuales son tan malas como el año pasado y lo que queda por sembrar depende de una real política agrícola.

La conclusión final es que el Gobierno "debe enmendarse de inmediato su política de destrucción de la agricultura o debe cesar de inmediato en sus funciones permitiendo que los chilenos capaces y ellos que los hombres de esfuerzo del campo puedan sacar al país del desastre y la frustración en que se encuentra."

La sola disponibilidad de los servicios estatales de transporte hace que éstos se vean colmados de pasajeros con peligro para sus vidas y con daño definitivo para máquinas nuevas como es el caso de los buses brasileños "Mercedes Benz".

Muchos empleados y obreros sin locomoción propia—la enorme mayoría—han debido dejar de asistir a sus ocupaciones por el hecho de residir en comunas del interior de la región, vale decir, entre Quilpué y La Calera.

Trenes y automotores de la red local, una de las de mayor movimiento del país, se han convertido en elementos de "salvase quien pueda" y va en corriente ver pasajeros tomados o colgados de cualquier parte, con evidente riesgo para sus vidas, en afán desesperado por llegar a sus fuentes de trabajo o a sus hogares.

Quien tienen la suerte de poseer vehículo sale cada día a rodar con la incertidumbre de un desperfecto técnico, ya que sumado al paro de talleres de

Memorable invitación de dirigente socialista.

## Fastuosa Fiesta en Un Castillo Dio Embajador Chileno

El Embajador chileno en Alemania, Federico Klein, socialista, ofreció una fastuosa fiesta en un castillo a orillas del Rin a numerosos invitados, señaló ayer el diputado Julio Montt, quien agregó que el diplomático no había dado con esto "precisamente un ejemplo de soberbia chilena, a tono con los difíciles tiempos que vivimos".

El diputado Montt mostró un ejemplar de la invitación a la fiesta realizada el 25 de agosto pasado, recibida por un chileno que se excusó de concurrir con todos los detalles que hicieron de esa oportunidad un ejemplo memorable para los invitados.

El programa, impreso en alemán, era el siguiente: "18 horas: Se abren los portones del Castillo de Guttenfels, con salvas de bienvenida. "Reinas del Vin" escancian el trago de bienvenida en nombre del señor del Castillo".

"19 horas: Asado al palo, servicio en bandejas de madera al estilo de los caballeros del Castillo de los tiempos pasados, acompañado con diferentes y deliciosas ensaladas. Todo esto se llama en el Chile tan lejano "asado al palo". Ricos vinos del Rin y del Mosela, guardados en la bodega del señor del Castillo, acompañarán el asado."

"Desde las 22 horas: se servirán saichichas asadas en la parrilla y cerveza fresca de barril."

"Durante toda la fiesta, los músicos del Castillo de Guttenfels tocarán sus alegres canciones para completar el magnífico baile para los invitados."

## Imprimen Billetes De 5 Mil Escudos

La Casa de Moneda está imprimiendo apresuradamente billetes de cinco mil escudos para hacer frente a las nuevas necesidades de circulante provocadas por el próximo reajuste de remuneraciones, según afirmó ayer el diputado nacional Maximiano Errázuriz.

Según el parlamentario, debido a la urgencia, la Casa de Moneda no alcanzará a contar con un diseño especial, por lo que se está empleando la misma plantilla de los billetes de mil escudos, ligeramente modificada.

Señaló que se cambió la cifra (cinco mil en lugar de mil), y se cambió el color de azul a verde.

Añadió el diputado que en enero próximo saldrán a la circulación los billetes de diez mil escudos.

# ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

ASIQUINTA-APIASAN, Asociación de Pequeños Industriales y Artesanos de Quinta Normal y Santiago, cita a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA en su sede de calle Agustinas N° 2306 para HOY 5 A LAS 19 HRS.

La Asamblea tiene por objeto exclusivamente, ratificar el paro a que ha llamado nuestra Confederación y confirmado por el directorio.

# EL PARTIDO RADICAL Y EL TRIUNFO DEL PUEBLO POPULAR

EL PARTIDO RADICAL es un partido de concepción y definición socialista. Su accionar político tiene como objetivo la construcción de una sociedad socialista.

EL PARTIDO RADICAL es un partido de concepción clásica, es decir, de organización dinámica al servicio de los intereses de la gran clase trabajadora. Representa un amplio sector de los trabajadores manuales, intelectuales, obreros, empleados, campesinos, profesionales, técnicos, estudiantes, dueños de casa, pequeños y medianos empresarios agrícolas e industriales, comerciantes, etc.

EL PARTIDO RADICAL es un partido de concepción democrática. La democracia es una conquista de la civilización; es un sistema de convivencia humana que, libre de toda aladura dogmática, permite su propio perfeccionamiento y hace posible toda TRANSFORMACION que sea impulsada por el PUEBLO.

EL PARTIDO RADICAL Y LA UNIDAD DE LA IZQUIERDA

Consecuente con esta clara definición conceptual, desde 1967 el PARTIDO RADICAL propicia la formación de un movimiento destinado a plantear la unidad de las fuerzas políticas con sentido revolucionario a fin de elaborar un programa común las tácticas y estrategias para reemplazar el sistema capitalista y sus consecuencias, la dependencia económica del imperialismo y dar lugar a la iniciación de la construcción del socialismo.

En 1969, el PARTIDO RADICAL, reitera la necesidad de cohesionar las fuerzas progresistas y se define ideológica y humanamente frente a la derecha económica y política. Proclama la Unidad Popular como herramienta de acción política y lucha por la construcción de una sociedad socialista, respetando los valores reales de la democracia.

Lograda la unidad de la izquierda, el Partido Radical entrega su aporte doctrinario y programático a la formulación del Programa Básico del Gobierno de la Unidad Popular. Los postulados del radicalismo se constituyen en la esencia de este Programa y en el estilo de la campaña del pueblo para alcanzar el Gobierno. Su contenido representa conceptualmente la definición socialista del radicalismo y constituye la denominada "vía chilena" al socialismo.

Esta significa la iniciación de un gran proceso de transformación de las estructuras sociales, políticas, económicas y jurídicas del país, con miras a reemplazar la sociedad capitalista y cumplir una etapa de transición al socialismo.

Este proceso de transición se desarrolla a través de la Constitución y las leyes preservando el pluralismo ideológico, garantizando el multipartidismo y respetando la plena vigencia del régimen democrático en todas sus expresiones.

El proceso de cambios destinado a reemplazar la sociedad capitalista, para iniciar la transición al socialismo no se sujeta

a esquemas ni fórmulas rígidas extrañas a la realidad del país, tiene características y modalidades propias, condicionadas por la idiosincrasia y realidad chilenas.

**ACCION DE LA UNIDAD POPULAR**

En tres años de Gobierno y en cumplimiento del programa ofrecido a Chile, hemos alcanzado objetivos de importancia trascendental:

—Nacionalización de las riquezas básicas; hemos logrado la plena soberanía, sobre nuestros recursos esenciales.

—Profundización de la Reforma Agraria; hemos terminado con el latifundio y logrado el cambio fundamental e irreversible en la tenencia de la tierra.

—Conformación del Área de Propiedad Social de la Economía; hemos liquidado gran parte de la estructura monopolística existente en sus aspectos de producción y distribución.

—Estabilización de la Banca; el crédito está al servicio del desarrollo económico de Chile y no de una minoría privilegiada que sólo lo usaba para acrecentar su riqueza.

—Rehabilitación de relaciones con todos los países del mundo sin otra limitación que el resguardo de los intereses nacionales.

**CONDUCTA DE LA OPOSICION**

La oligarquía derrotada y afectada en sus intereses y privilegios por el avance del proceso popular, desarrolla acciones entorpecedoras de la acción del Gobierno Popular y busca permanentemente e insistentemente la destrucción de la labor realizada, revertir el proceso popular, recuperar sus posiciones perdidas sin importarle el bienestar de la nación ni el riesgo del peligro de una guerra civil. Usa para ello de todos los medios; incluso los más delictivos: el sabotaje económico; la subversión; la sedición y todos y cada uno de los procedimientos del fascismo.

En concomitancia con la acción de la oligarquía, las grandes empresas transnacionales, cuyos intereses fueron perjudicados por la política de recuperación de nuestras riquezas básicas, presionan al bloque económico en el plano internacional y quebran las posibilidades del país de contar con financiamiento externo. Se impide el acceso a los créditos internacionales provenientes de canales habituales de financiamiento.

Los sectores reaccionarios obstruyen desde el Congreso Nacional toda iniciativa del Gobierno, deforman los financiamientos de proyectos específicos aumentando considerablemente la inflación y acentuando la pérdida del valor adquisitivo de sueldos y salarios.

Los movimientos ultristas de derecha provocan miles de atentados en contra de personas e instituciones y el sistema jurídico imperante—ciego al proceso de cambios—no aplica oportunamente la ley a quienes se alzan contra el poder legítimamente constituido.

Los paros político-patronales de octubre del año pasado y

de agosto del presente, ocasionan grandes perjuicios a la economía nacional; se hostiga a la población con el desabastecimiento de artículos esenciales y atrae políticamente a otros sectores empresariales y de profesionales a paralizar el país, con el propósito confesado de derrocar al Gobierno, negar su legitimidad para provocar el caos y el golpe.

Como siempre la derecha trata por todos los medios de romper la institucionalidad de las Fuerzas Armadas; intenta socavar su disciplina y procura el golpe de estado. Sin embargo, la ferrea unidad de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, su formación estrictamente profesional, no deliberante, rechaza todo intento reaccionario de deponer su actitud histórica permanente.

Las Fuerzas Armadas chilenas no tienen en nuestra patria ideología política y su responsabilidad está necesariamente emarcada a sus tareas específicas de sometimiento no deliberante al Gobierno civil de la República, elegido democrática y soberanamente por el pueblo.

**ANALISIS CRITICO**

No obstante la gran obra realizada en sólo TRES AÑOS DE GOBIERNO POPULAR, hemos cometido una serie de errores que han distorsionado el proceso de cambios y han colocado, innecesariamente, a sectores importantes de la población en contra del Gobierno de la Unidad Popular.

El sectarismo político; la indisciplina laboral; la ineficiencia funcional, permiten que los sectores reaccionarios atraigan a numerosos chilenos a ubicarse en posiciones antagónicas al proceso, no obstante que los sectores obreros y trabajadores, partidarios de los cambios que propugnamos.

Tarea imprescindible es reconocer esos valiosos elementos y darle la participación que se merecen y que Chile reclama de ellos.

Técnicos, profesionales; mandos medios de la industria y de la Administración del Estado, son necesarios para seguir avanzando y para lograr la eficacia tecnológica que el país exige y obtener los resultados requeridos del Área Social de la Economía.

La falta de una política definida respecto de las tres áreas de la economía, por otra parte, resta a un gran sector de la producción y del comercio de su participación en las tareas para alcanzar las grandes metas trazadas. Los pequeños y medianos empresarios agrícolas e industriales tienen un puesto importante de avanzada en el proceso de la VÍA CHILENA AL SOCIALISMO. El Programa Básico de Gobierno de la Unidad Popular así lo expresa taxativamente y ofrece garantías estables a ese sector ciudadano.

**CONSOLIDAR PARA AVANZAR**

El Partido Radical al cumplirse el tercer aniversario del triunfo del pueblo de Chile, reafirma su fe inquebrantable en la Vía Chilena al Socialismo; en el Programa Básico de Gobierno en la vigencia insustituible de la

DON MEMORARIO

Por Lukas



MIENTRAS EL RECTOR ESTABA EN SANTIAGO.—

# Estudiantes Democráticos Se Retoman la UC Porteña

VALPARAISO.— (Por Adrián González F.)— Una pacífica "retoma" del gravemente dañado edificio de la Casa Central de la Universidad de Chile, por una puerta de calle 12 de Febrero, en momentos en que el Rector, Raúl Allard Neumann, viajaba a Santiago a una reunión de autoridades universitarias.

Haciendo uso de una llave en poder de los estudiantes desalojados el viernes último, los ocupantes ingresaron por una puerta de calle 12 de Febrero, en momentos en que el Rector, Raúl Allard Neumann, viajaba a Santiago a una reunión de autoridades universitarias.

La nueva ocupación de la Casa Central —en estado casi ruinoso— fue hecha por grupos estudiantiles de la juventud democrática, movimiento gremial, este último gobernante de la Federación. Los mismos grupos la tenían tomada hasta el viernes pasado en aras de un movimiento contra el actual momento político-económico por el que atraviesa el país.

La renuncia del rector, quien se mantenga firme en su posición con el respaldo de las autoridades ejecutivas de la Universidad que ya habían dispuesto una evaluación de los graves daños sufridos por la Casa Central.

La "retoma" tiene carácter indefinido y se teme que nuevamente grupos extremistas y exaltados del MIR y de trabajadores incondicionales al régimen de la empresa de hecho contra el inmueble universitario de Avenida Brasil.

## Aprobaron Modificación A Ley de Periodistas

El Senado aprobó en la sesión ordinaria de ayer, el proyecto que modifica la Ley 12.045 orgánica del Colegio de Periodistas. La iniciativa vuelve en tercer trámite constitucional a la Cámara.

Eduardo Frei y a los miembros de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, Francisco Bulnes, Juan Hamilton, Eugenio Ballsteros y Hugo Miranda.

El presidente del Colegio de Periodistas, entregó posteriormente una declaración en que explica el significado de las enmiendas que abarcan los artículos 20, 21, 22, 23 y 24, señalando: a) El proyecto regula el ejercicio de la profesión de periodista circunscribiéndolo exclusivamente a quienes obtengan el título universitario correspondiente.

Hoy Votan los Vetos al Presupuesto

Quedó pendiente para hoy en el Senado, la votación de los vetos del Ejecutivo al proyecto de presupuesto de la Nación.

En la sesión ordinaria de ayer, fue aprobado un proyecto que limita las alzas de tarifas de la Línea Aérea Nacional, hacia o desde las provincias de Aisen y Magallanes.

También se despachó un proyecto que aprueba diversos instrumentos internacionales relativos a las facilidades aduaneras para el turismo, otro que autoriza a la Municipalidad de Palena para contratar empréstito y otro que permite a las Cajas de Previsión otorgar préstamos extraordinarios a sus imponentes signatarios de las viviendas de la población Fitz Roy, de Punta Arenas.

En la declaración, Carlos Sepúlveda, agradece "la comprensión demostrada por el Senado, en particular a su presidente,

Quitán Financiamiento En Proyecto de FF- AA

La Cámara de Diputados despachó ayer los vetos del Ejecutivo al proyecto de ley que mejora las rentas del personal de las Fuerzas Armadas. El Gobierno suprimió el artículo que entregaba para este fin la diferencia de la liquidación de los dólares por parte del Banco Central.

El diputado nacional Mario Arnelo manifestó que "si la iniciativa queda ahora desfinanciada es culpa exclusivamente del Gobierno y de sus parlamentarios". La disposición entregaba, según cálculos de la

oposición, unos 6 mil millones de pesos que se reajustan.

ACUSACION

En la sesión de la Cámara comenzó a verse la acusación constitucional contra el Intendente de Concepción, Fernando Álvarez, comunista. Habló el diputado del PC Oral Vicuña, por el rechazo del libreto y los nacionales Eduardo King y Mario Arnelo, por la aceptación.

La votación debe producirse hoy. De acuerdo con lo que se informó los diputados demócratas se abstendrán de participar.

# Senador Andrés Zaldívar Emplaza Al Banco Central

Ha tomado conocimiento de las declaraciones hechas por el presidente del Banco Central, Carlos Matus, en relación con la denuncia del suscrito y el señor Patricio Phillips, en la sesión de la aduiteración del Banco Central.

Se desprende Matus que es el Banco Central el que utiliza el sistema de "usual y normal" y por lo tanto, no es normal ni usual este procedimiento.

En el día de ayer aparece una publicación del directorio del Banco reiterando que el traslado de billetes dólares y otras monedas en maletas al extranjero es algo usual y normal.

El señor Matus trató en su declaración de minimizar el problema denunciado, señalando que no se podía contar con la contabilidad de un banco que no puede confundirse con la contabilidad de un almacén.

Como hasta la fecha no he sido desmentido por el señor Fazio, quiero hacer algunas preguntas que es necesario que se contesten por el Banco.

1.º) Que indique fechas y en qué circunstancias se han hecho otras remesas de monedas al extranjero por el Banco Central antes de octubre de 1972, de tal manera que si hubiere dos o tres remesas podría hablarse de un procedimiento usual y normal.

Además de lo que he dicho, señalo que el Banco Central debe agregar al señor Matus, para que se lo transmita al señor Fazio, vicepresidente

2.º) Que dé a la publicidad la póliza de seguro que cubre la remesa de moneda extranjera al exterior en este caso específico.

3.º) Por qué se llevó a depositar estos billetes dólares, marcos y libras esterlinas a Miami, cuando sabe el señor Fazio que se corre el riesgo del embargo por parte de las Compañías del Caribe, Azcoy y Kenecot, como sucedió el año pasado, lo que obligó a retirar la totalidad de los fondos en EE. UU.

4.º) Por qué se ha producido este excedente de dólares y otras monedas en billetes, cuando por lo menos hasta octubre de 1972, de acuerdo a datos financieros del propio Banco, el ingreso por este concepto as-

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

En la reunión, estuvo presente el Ministro de Justicia, Sergio Insunza, quien se manifestó en contra de la idea de la acción pública.

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

El acuerdo aprobado por la Cámara de Diputados en sesión del 22 de agosto de 1973.

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

## Senadores Piden Acción Pública Contra Terroristas

Senadores de oposición plantean ayer, la necesidad de que exista acción pública para perseguir los delitos de terrorismo.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

El senador Hamilton señaló a "El Mercurio" al explicar su posición: "Nosotros estamos en contra de toda forma de terrorismo, venga de donde venga, y en consecuencia, estamos dispuestos a perfeccionar la legislación vigente para que los delitos de este tipo sean castigados con la pena correspondiente."

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

Este planteamiento fue hecho por los señores Juan Hamilton y Rafael Moreno al discutirse en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un proyecto de ley que establece un procedimiento y penalidad especiales para los autores de atentados terroristas.

No obstante, agregó, somos contrarios a que se sólo el Gobierno, el que pueda actuar oficialmente, para perseguir los delitos que cometen los terroristas, toda vez, que la experiencia vivida bajo el actual Gobierno, demuestra

que aplica la ley sólo en contra de sus adversarios, y no la aplica o indulta a sus partidarios. Queremos que la ley sea aplicada sin discriminación.

## Se Dividió la J. Radical Revolucionaria

Una división de la Juventud Radical revolucionaria quedó oficializada ayer, cuando fue presentada en congreso una nueva directiva disidente encabezada por Jorge Schaulsohn.

La directiva oficial de la JRR, es presidida por Alejandro Montecinos.

Schaulsohn explicó que el fin de semana pasado se realizó el tercer congreso nacional ordinario de la Juventud Radical central, "autoconvocado" por las bases. Afirmó que el mandato de Montecinos había caducado y que ellos eran los legítimos representantes de la juventud.

En la semana pasada, al anunciarse la realización de este congreso, la directiva del Partido Radical que preside el senador Anselmo Sule, entregó una declaración señalando que este evento no era reglamentario.

Los jóvenes rebeldes efectuaron el congreso de todas maneras, y proclamaron que la directiva juvenil de Alejandro Montecinos había caducado. Durante la conferencia de prensa Jorge Schaulsohn señaló que se le había rechazado en ausencia la cuenta a Alejandro Montecinos, por no haberse presentado al congreso.

Antes de preguntar sobre qué pasos daría, para ser reconocido como la única directiva de la juventud radical revolucionaria, Schaulsohn replicó que el CEN siempre lo había hecho así, con los dirigentes "legítimamente elegidos".

DEBILITAMIENTO REVOLUCIONARIO

La conferencia de prensa, realizada poco antes del mediodía de ayer, en la oficina de prensa de la Cámara de Diputados, tuvo una pausa dramática, cuando se anunció en esos mismos momentos, que se había declarado un incendio en la sede de la JRR.

El diálogo con los periodistas, Schaulsohn señaló que "el congreso juvenil" había acordado un pleno respaldado al Gobierno, y "la decisión de impulsar una política que permita superar las vacilaciones en el seno de la Unidad Popular que tienen a la derecha en una situación de peligrosa ofensiva".

Afirmó también, que existía un "debilitamiento de la acción revolucionaria".

Además de Schaulsohn integran esta directiva: Carlos de la Cruz, Guillermo Arenas, Fernando Páez, Carlos Espinoza y José Navarro, entre otros.

En la actualidad —dijo Radice—, el sector de fundiciones en nuestro país atraviesa por una serie de problemas, entre otros la deficiencia en la tecnología, baja productividad, alto costo de producción y carencia de una estructura profesional adecuada. De 172 fundiciones que existen en el país, 194 se encuentran en Santiago y el resto en provincias, contando solamente con 79 profesionales metalúrgicos para la industria en general, trabajando en la pequeña y mediana industrias 26 profesionales especializados.

En la actualidad —dijo Radice—, el sector de fundiciones en nuestro país atraviesa por una serie de problemas, entre otros la deficiencia en la tecnología, baja productividad, alto costo de producción y carencia de una estructura profesional adecuada. De 172 fundiciones que existen en el país, 194 se encuentran en Santiago y el resto en provincias, contando solamente con 79 profesionales metalúrgicos para la industria en general, trabajando en la pequeña y mediana industrias 26 profesionales especializados.

En la actualidad —dijo Radice—, el sector de fundiciones en nuestro país atraviesa por una serie de problemas, entre otros la deficiencia en la tecnología, baja productividad, alto costo de producción y carencia de una estructura profesional adecuada. De 172 fundiciones que existen en el país, 194 se encuentran en Santiago y el resto en provincias, contando solamente con 79 profesionales metalúrgicos para la industria en general, trabajando en la pequeña y mediana industrias 26 profesionales especializados.

En la actualidad —dijo Radice—, el sector de fundiciones en nuestro país atraviesa por una serie de problemas, entre otros la deficiencia en la tecnología, baja productividad, alto costo de producción y carencia de una estructura profesional adecuada. De 172 fundiciones que existen en el país, 194 se encuentran en Santiago y el resto en provincias, contando solamente con 79 profesionales metalúrgicos para la industria en general, trabajando en la pequeña y mediana industrias 26 profesionales especializados.

En la actualidad —dijo Radice—, el sector de fundiciones en nuestro país atraviesa por una serie de problemas, entre otros la deficiencia en la tecnología, baja productividad, alto costo de producción y carencia de una estructura profesional adecuada. De 172 fundiciones que existen en el país, 194 se encuentran en Santiago y el resto en provincias, contando solamente con 79 profesionales metalúrgicos para la industria en general, trabajando en la pequeña y mediana industrias 26 profesionales especializados.

En la actualidad —dijo Radice—, el sector de fundiciones en nuestro país atraviesa por una serie de problemas, entre otros la deficiencia en la tecnología, baja productividad, alto costo de producción y carencia de una estructura profesional adecuada. De 172 fundiciones que existen en el país, 194 se encuentran en Santiago y el resto en provincias, contando solamente con 79 profesionales metalúrgicos para la industria en general, trabajando en la pequeña y mediana industrias 26 profesionales especializados.

En la actualidad —dijo Radice—, el sector de fundiciones en nuestro país atraviesa por una serie de problemas, entre otros la deficiencia en la tecnología, baja productividad, alto costo de producción y carencia de una estructura profesional adecuada. De 172 fundiciones que existen en el país, 194 se encuentran en Santiago y el resto en provincias, contando solamente con 79 profesionales metalúrgicos para la industria en general, trabajando en la pequeña y mediana industrias 26 profesionales especializados.

En la actualidad —dijo Radice—, el sector de fundiciones en nuestro país atraviesa por una serie de problemas, entre otros la deficiencia en la tecnología, baja productividad, alto costo de producción y carencia de una estructura profesional adecuada. De 172 fundiciones que existen en el país, 194 se encuentran en Santiago y el resto en provincias, contando solamente con 79 profesionales metalúrgicos para la industria en general, trabajando en la pequeña y mediana industrias 26 profesionales especializados.

## ¡¡8.000.000 DE GALLINAS PODRAN VIVIR!!

1) ECA confirmó que importará 40.000 toneladas mensuales de granos.

2) Su programa de descarga es de 50.000 toneladas entre el 10 y el 30 de septiembre, conforme al detalle siguiente.

10/9 ALTIS ..... 8.000

18/9 HERMOSA ..... 12.000

20/9 K. WAVE ..... 15.000

21/9 K. SEA ..... 15.000

50.000

3) Otras 40.000 toneladas se esperan para octubre.

4) Se acelerarán las gestiones para la compra de 80.000 toneladas para noviembre y diciembre.

FEDERACION NACIONAL AVICOLA

ECA Firmado



Clodomiro Almeyda, Ministro de Relaciones Exteriores, Interior y Defensa Nacional, y Vicepresidente de la República; Orlando Letelier, Ministro de Relaciones Exteriores, Defensa Nacional e Interior; José Tóhá, Ministro de Interior y Defensa Nacional; Fernando Flores, Ministro de Economía, Hacienda y Secretario General de Gobierno; Orlando Millas, Ministro de Hacienda y Economía; Aníbal Palma, Ministro de Educación, Vivienda y Secretario General de Gobierno; Pedro Felipe Ramírez, Ministro de Minería y Vivienda; Carlos Briones, por segunda vez Ministro del Interior.

# 34 Meses de Desfile Político

La Unidad Popular celebró ayer su tercer aniversario con un nuevo desfile. La exhibición de sus militantes en periódicas manifestaciones ha sido la característica permanente del conglomerado que está al frente del Gobierno. A lo largo de los desfiles se ha ido formulando la política que don Salvador Allende pensaba aplicar para la construcción del socialismo. Tal vez a esa circunstancia se debe que ella haya sido inmediata e incapaz de dar al país un mínimo de estabilidad. En el Interior del Gobierno también ha tenido lugar un interminable desfile de los representantes de los partidos que integran el conglomerado marxista. La inestabilidad ministerial del régimen es sólo comparable a la que existió en los más exagerados períodos de parlamentarismo. Pero mientras en esos tiempos los Secretarios de Estado caían y se levantaban por decisiones de mayorías parlamentarias, durante el actual Gobierno han adquirido o perdido sus cargos por la necesidad de dar satisfacción a partidos y grupos que reclaman su cuota de poder; por incapacidad de sus colaboradores mal elegidos; por acomodos que exigían llamar al Gabinete a representantes de las FF. AA. a fin de salvar complicaciones creadas por la Unidad Popular, y, en fin, hasta para salvar del anonimato a Ministros que perdían sus carteras por acusación constitucional. Esta reseña cronológica refleja la confusión caótica que ha llegado al régimen que preside Salvador Allende, el agravamiento progresivo de los problemas nacionales, y su multiplicación por manos a menudo inexpertas.

1970  
Octubre 30.— El Presidente electo, Salvador Allende, dio a conocer oficialmente, en conferencia de prensa realizada en su casa de calle Guardia Vieja, la composición de su primer Gabinete. Las 15 carteras ministeriales fueron repartidas como sigue: Interior: José Tóhá González, socialista; Relaciones Exteriores: Clodomiro Almeyda Medina, socialista; Economía, Fomento y Reconstrucción: Pedro Vuskovic Bravo, marxista independiente; Hacienda: Américo Zorrilla Rojas, comunista; Educación: Mario Astorga Cuatrecasas, radical; Justicia: Lisandro Cruz Ponce, API; Defensa Nacional: Alejandro Ríos Valdivia, radical; Obras Públicas y Transportes: Pascual Barraza Barraza, comunista; Agricultura: Jacques Chonchol Chait, MAPU; Tierras y Colonización: Humberto Martones Morales, social democrata; Trabajo y Previsión Social: José Oyarce Jara, comunista; Salud Pública: Oscar Jiménez Pinochet, social democrata; Minería: Orlando Cantuarias Zepeda, radical; Vivienda y Urbanismo: Carlos Cortés Díaz, socialista; Secretario General de Gobierno: Jaime Suárez Bastidas, socialista.

Allende, al referirse a sus cuatro ministros obreros (Zorrilla, Oyarce, Barraza y Cortés) expresó: "Cuando ganamos el 4 de septiembre, dije que conmigo el pueblo entraba a la Moneda. Este Gabinete así lo está demostrando". El cuotero político del primer Gabinete de Allende se repartió en la siguiente forma: 3 PS, 3 PC, 3 PR, 2 PSD, 1 API, 1 MAPU, 1 marxista independiente.

1971  
Enero 21.— El Partido Nacional presentó una acusación constitucional contra el Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce, por infracción del artículo 80 de la Constitución Política del Estado, por la ilegalidad e inconstitucionalidad de instalarse en la sede del Poder Judicial, por no observancia de las leyes y ataques a la independencia del Poder Judicial, además de incumplimiento de sus tareas constitucionales y legales. La acusación no prosperó, por abstención de la Democracia Cristiana.

Agosto 10.— El Ministro de Salud, doctor Oscar Jiménez Pinochet, militante del Partido Social Democrata, presentó la renuncia a su cargo. Con ello surgió la primera crisis de Gabinete, pues otros cuatro ministros se encuentran renunciados: Jacques Chonchol (MAPU) por haber cambiado de tienda política, incorporándose a la Izquierda Cristiana; Alejandro Ríos Valdivia, Mario Astorga y Orlando Cantuarias (PR), a raíz de problemas internos del radicalismo, los que desembocaron en el éxodo de 5 senadores y 7 diputados para formar el Movimiento Radical Independiente de Izquierda. El CEN radical especificó que "las renunciadas deben ser rechazadas o aceptadas en su totalidad y, por ningún motivo, parcialmente".

Agosto 14.— El doctor Juan Carlos Concha Gutiérrez (MAPU) se hizo cargo del Ministerio de Salud Pública, en reemplazo de Oscar Jiménez (PSD), cuya renuncia fue aceptada por el Primer Mandatario, a fin de ampliar las bases de sustentación política de su Gobierno; así, quedan en el Gabinete, Chonchol (IC) y Concha (MAPU).

Salvador Allende no aceptó la renuncia de los Ministros radicales.

Septiembre 8.— Los diputados nacionales presentaron una acusación constitucional contra el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, por abuso de poder, atropellamiento a las leyes y omisión en el cumplimiento de ellas. La acusación no prosperó por abstención de la Democracia Cristiana.

Septiembre 10.— Víctima de un ataque de hemiplejía, falleció el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés Ponce (PS), sucediéndolo en el cargo el ex Subsecretario del Trabajo, socialista, Julio Benítez Castillo.

Diciembre 15.— Una segunda acusación constitucional es presentada por el PN contra Pedro Vuskovic, "por adulteración seria y grave del Índice de Precios al Consumidor, lo que significa que los trabajadores del país recibirán un reajuste de remuneraciones inferior, por lo menos, en un 40 por ciento a lo que corresponde". La acusación no prosperó por oposición del PDC.

1972  
Enero 22.— José Tóhá, Ministro del Interior, fue destituido de su cargo al ser aprobada por el Senado una acusación constitucional en contra suya, por infracciones a la Constitución, atropellamiento de las leyes, haberlas dejado sin ejecución y haber comprometido gravemente la seguridad de la nación. Los parlamentarios de la UP abandonaron el hemiciclo en el momento en que se votaba el libelo acusatorio. Al retirarse, Adonis Sepúlveda (PS), dijo: "La oposición está festinando la Constitución".

Salvador Allende cambió de inmediato al destituido José Tóhá dentro del Gabinete, adjudicándole la Cartera de Defensa Nacional. El titular de esta última, Alejandro Ríos Valdivia (PR), asumió Interior.

Enero 20.— "Los Ministros de Estado, en cumplimiento de su propósito de reestructurar el Gabinete, hemos acordado presentar a Ud. la renuncia a nuestros cargos". Así rezaba la carta que puso punto final al primer Gabinete de Salvador Allende.

Enero 28.— Juraron los 15 integrantes del segundo Gabinete de Salvador Allende, manteniendo el PS 4 Ministerios, el PC 3, la Izquierda Cristiana 1, el MAPU 1, el PSD uno; desapareciendo el API del cuadro ministerial; disminuyendo el PR a dos Carteras, en beneficio del PIR (Partido Izquierda Radical), que también tiene dos; y permaneciendo en su puesto Vuskovic, único marxista independiente.

Los Ministros se repartieron en la siguiente forma: Interior: Hernán del Canto Riquelme (PS); Relaciones Exteriores: Clodomiro Almeyda Medina (PS); Economía, Fomento y Reconstrucción: Carlos Matus (PS); Hacienda: Orlando Millas Correa (PC); Educación: Aníbal Palma Fourcade (PR); Justicia: Jorge Tapia Valdés (PR); Defensa Nacional: José Tóhá González (PS); Obras Públicas y Transportes: Pascual Barraza Barraza (PC); Agricultura: Jacques Chonchol Chait (IC); Tierras y Colonización: Humberto Martones Morales (PSD); Trabajo y Previsión Social: Mireya Baltra (PC); Salud Pública: Juan Carlos Concha Gutiérrez (MAPU); Minería: Jaime Suárez Bastidas (PS); Vivienda y Urbanismo: Luis Matte Valdés (independiente de izquierda); Secretaría General de Gobierno: Jaime Suárez Bastidas (PS).

Con Mireya Baltra, por primera vez las mujeres entran a formar parte del Gabinete de Allende.

Julio 27.— El Senado aprobó una acusación constitucional presentada por el PN contra el Ministro del Interior, Hernán del Canto Riquelme, por los cargos de: "Deliberado incumplimiento de las leyes y descaído a los Tribunales de Justicia", haber participado "en delitos comunes de contrabando y fraude al Fisco", y culpabilidad que le cabe en atentados contra los derechos constitucionales que protegen el ejercicio del periodismo.

Salvador Allende opinó que: "No pueden ser las mayores circunstancias del Parlamento las que decidan quiénes deben integrar o no el Ministerio". De acuerdo con su planteamiento, el Presidente hizo un cambio en el ajedrez ministerial y desplazó a Jaime Suárez a la Cartera de Interior, para poder colocar al destituido Del Canto en la Secretaría General de Gobierno. Así sortó una nueva posible crisis de Gabinete.

Agosto 17.— La Comisión Política del Partido Nacional acordó acusar constitucionalmente al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, por la responsabilidad que le cabe en reiteradas infracciones constitucionales, atropellamiento de las leyes o por haberlas dejado sin ejecución, y por haber comprometido gravemente la seguridad de la nación.

Septiembre 24.— El Ministerio de Educación, Aníbal Palma Fourcade, anunció por cadena sorpresiva de emisoras su intención de renunciar al Ministerio. Dijo, a raíz de enfrentamientos estudiantiles, que acusaba a "un partido político de oposición" de utilizar a los estudiantes para fines ajenos al estudio.

Septiembre 26.— Salvador Allende rechazó la renuncia de Palma, a través de una carta que decía: "Al rechazar su renuncia al cargo de Ministro de Educación, le reitero, compañero, que estas experiencias contribuirán a templar más su espíritu, y le confirmarán que, por sobre todas las cosas, hay que seguir luchando por la justicia y la razón, armas humanistas idóneas para vencer a la mentira y al engaño".

Octubre 31.— En libertad de acción para reestructurar su Gabinete ministerial quedó el Presidente de la República, luego que la totalidad de sus Ministros de Estado presentó la renuncia a su cargo, para facilitar un nuevo ajuste en los cargos públicos. Los principales renunciantes fueron: Jaime Suárez, quien en las elecciones de marzo será candidato a senador por Biobío, Malleco y Cautín; Jacques Chonchol, quien postulará a la senaduría por Curicó, Talca, Linares y Maule; Aníbal Palma, que va de candidato a se-

ñador por Santiago.

Carlos Matus se unió a estas renunciaciones, agradeciendo a Salvador Allende la oportunidad de haber visto de cerca, como "testigo mudo", "su paciencia infinita, su valor, firmeza, serenidad y lealtad a mi ideal compartido". Luego de estas cuatro iniciativas, renunció el resto de los Ministros.

Noviembre 2.— "No es un compromiso político, sino que se trata de una colaboración patriótica en aras de la paz social", explicó el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Carlos Prats González, luego de que él y otros dos uniformados asumieron tres carteras en el Gabinete de Allende. A éste, además, ingresaron dos dirigentes sindicales, Luis Figueroa y Rolando Calderón.

Los Ministros se repartieron en la siguiente forma: Interior: Carlos Prats González (general de Ejército); Relaciones Exteriores: Clodomiro Almeyda Medina (PS); Economía, Fomento y Reconstrucción: Fernando Flores Labra (MAPU); Hacienda: Orlando Millas Correa (PC); Educación: Jorge Tapia Valdés (PR); Justicia: Sergio Insunza Barrios (PC); Defensa Nacional: José Tóhá González (PS); Obras Públicas y Transportes: Ismael Huerta Díaz (contralmirante); Agricultura: Rolando Calderón Aránguiz (PS); Tierras y Colonización: Humberto Martones Morales (PR desde el 1.º de julio de 1972); Trabajo y Previsión Social: Luis Figueroa Mazuela (PC); Salud Pública: Arturo Jirón Vargas (independiente de izquierda); Minería: Claudio Sepúlveda Donoso (general de brigada aérea); Vivienda y Urbanismo: Luis Matte Valdés (independiente de izquierda); Secretaría General de Gobierno: Hernán del Canto Riquelme (PS).

El cuotero político dentro del "Gabinete de paz social", estuvo repartido así: PS, cuatro ministerios; PC, siempre 3; PR, 2; MAPU, 1; dos independientes de izquierda y tres uniformados. La Izquierda Cristiana, el Partido Social Demócrata y el API dejaron de tener representación, a cambio de la entrada de los tres uniformados.



Carlos Prats, Vicepresidente de la República, Ministro del Interior y Defensa Nacional



César Ruiz Danyau, general del aire, Ministro de Obras Públicas y Transportes



Raúl Montero, almirante, Ministro de Hacienda



José María Sepúlveda, general de Carabineros, Ministro de Tierras y Colonización



Daniel Arellano, contralmirante, Ministro de Hacienda y de Obras Públicas



Humberto Magliochetti, Ministro de Obras Públicas y Transportes



Rolando González, general de brigada, Ministro de Minería



Ismael Huerta, contralmirante, Ministro de Obras Públicas y Transporte

del dirigente del API, Alfonso David Lebrón, a quien Allende le había ofrecido el Ministerio de Minería. (Alfonso David Lebrón juró su cargo el 11 de julio).

Un cambio notable fue la creación del Consejo Ejecutivo Económico, cuya vicepresidencia ocuparía Pedro Vuskovic, con rango ministerial.

Los Ministerios fueron repartidos en la siguiente forma: Interior: Hernán del Canto Riquelme (PS); Relaciones Exteriores: Clodomiro Almeyda Medina (PS); Economía, Fomento y Reconstrucción: Carlos Matus (PS); Hacienda: Orlando Millas Correa (PC); Educación: Aníbal Palma Fourcade (PR); Justicia: Jorge Tapia Valdés (PR); Defensa Nacional: José Tóhá González (PS); Obras Públicas y Transportes: Pascual Barraza Barraza (PC); Agricultura: Jacques Chonchol Chait (IC); Tierras y Colonización: Humberto Martones Morales (PSD); Trabajo y Previsión Social: Mireya Baltra (PC); Salud Pública: Juan Carlos Concha Gutiérrez (MAPU); Minería: Jaime Suárez Bastidas (PS); Vivienda y Urbanismo: Luis Matte Valdés (independiente de izquierda); Secretaría General de Gobierno: Jaime Suárez Bastidas (PS).

Con Mireya Baltra, por primera vez las mujeres entran a formar parte del Gabinete de Allende.

Julio 27.— El Senado aprobó una acusación constitucional presentada por el PN contra el Ministro del Interior, Hernán del Canto Riquelme, por los cargos de: "Deliberado incumplimiento de las leyes y descaído a los Tribunales de Justicia", haber participado "en delitos comunes de contrabando y fraude al Fisco", y culpabilidad que le cabe en atentados contra los derechos constitucionales que protegen el ejercicio del periodismo.

Salvador Allende opinó que: "No pueden ser las mayores circunstancias del Parlamento las que decidan quiénes deben integrar o no el Ministerio". De acuerdo con su planteamiento, el Presidente hizo un cambio en el ajedrez ministerial y desplazó a Jaime Suárez a la Cartera de Interior, para poder colocar al destituido Del Canto en la Secretaría General de Gobierno. Así sortó una nueva posible crisis de Gabinete.

Agosto 17.— La Comisión Política del Partido Nacional acordó acusar constitucionalmente al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, por la responsabilidad que le cabe en reiteradas infracciones constitucionales, atropellamiento de las leyes o por haberlas dejado sin ejecución, y por haber comprometido gravemente la seguridad de la nación.

Septiembre 24.— El Ministerio de Educación, Aníbal Palma Fourcade, anunció por cadena sorpresiva de emisoras su intención de renunciar al Ministerio. Dijo, a raíz de enfrentamientos estudiantiles, que acusaba a "un partido político de oposición" de utilizar a los estudiantes para fines ajenos al estudio.

Septiembre 26.— Salvador Allende rechazó la renuncia de Palma, a través de una carta que decía: "Al rechazar su renuncia al cargo de Ministro de Educación, le reitero, compañero, que estas experiencias contribuirán a templar más su espíritu, y le confirmarán que, por sobre todas las cosas, hay que seguir luchando por la justicia y la razón, armas humanistas idóneas para vencer a la mentira y al engaño".

1973  
Enero 31.— El contralmirante Ismael Huerta renunció a su cartera ministerial y, aunque no hizo declaraciones, trascendió que estaba en desacuerdo, porque importantes medidas económicas del Gobierno no habían sido consultadas a los Ministros militares. Le sucedió en el Ministerio de Obras Públicas y Transportes el contralmirante Daniel Arellano McLeod.

Marzo 22.— El Ministro del Interior, Carlos Prats González, anunció la caída de un nuevo Gabinete, diciendo: "He renunciado hoy a los Ministerios porque he estimado oportuno que tomáramos el acuerdo de dejar en libertad al señor Presidente, a fin de que él pueda reestructurar el Gabinete de acuerdo a sus prerrogativas constitucionales. Tomamos la determinación para que se adopten las medidas políticas que sean necesarias en función del término del proceso electoral".

Acto seguido, todos los Ministros redactaron una carta de renuncia en cuyo primer párrafo especificaban: "Las recientes elecciones parlamentarias, cuyos resultados mostraron una importante votación de los sectores políticos que apoyan el programa de Gobierno, constituyen a la vez una ocasión conveniente para que V.E. sea dejado en libertad de acción para elegir sus colaboradores más inmediatos...".

Marzo 27.— El nuevo Gabinete Ministerial, sin uniformados, quedó compuesto así: Interior: Gerardo Espinoza Carrillo (PS); Relaciones Exteriores: Clodomiro Almeyda Medina (PS); Economía, Fomento y Reconstrucción: Orlando Millas Correa (PC); Hacienda: Fernando Flores Labra (MAPU); Educación: Jorge Tapia Valdés (PR); Justicia: Sergio Insunza Barrios (PC); Defensa Nacional: José Tóhá González (PS); Obras Públicas y Transportes: Humberto Martones Morales (PR); Agricultura: Pedro Hidalgo Ramírez (PS); Tierras y Colonización: Roberto Cuéllar Belmar (API); Trabajo y Previsión Social: Luis Figueroa Mazuela (PC); Salud Pública: Arturo Jirón Vargas (independiente de izquierda); Minería: Sergio Bitar Chacra (IC); Vivienda y Urbanismo: Luis Matte Valdés (independiente de izquierda); Secretaría General de Gobierno: Aníbal Palma Fourcade (PR).

De esta manera vuelven al Gabinete algunos representantes de las pequeñas agrupaciones políticas de la Unidad Popular: Izquierda Cristiana (1 Ministerio) y API (1 Ministerio). El PSD ya no está presente. El PS tiene 4 representantes, el PC sigue inamovible con tres, el PR 3 Ministerios, el MAPU uno, y dos Carteras quedan en manos de independientes de izquierda.

Mayo.— Diversas acusaciones constitucionales se presentaron contra personeros integrantes del Gabinete de Allende: Contra el Ministro de Economía, Orlando Millas, el Partido Nacional redactó un libelo acusatorio por infringir las atribuciones de la Ley de Juntas de Vecinos y crear cargos y organismos al margen de la ley, como la Secretaría Nacional de Distribución, a cargo del General Alberto Baccheli; la acusación no prosperó por abstención de la DC. Contra los Ministros Luis Figueroa (Trabajo) y Sergio Bitar (Minería), los diputados de la Democracia Cristiana y Patria y Meksik (PN), presentaron una acusación constitucional a pedido de los mineros de "El Teniente", por causar el prolongado conflicto laboral y atropellar la ley que estableció beneficios económicos para los trabajadores del cobre.

Junio 20.— Luis Figueroa y Sergio Bitar fueron destituidos de sus cargos ministeriales, al aprobar el Senado la acusación constitucional contra ambos personeros.

Junio 26.— El Senado decidió enviar una carta al Presidente de la República para investigar la verdadera situación de los Ministros destituidos, Figueroa y Bitar, pues en apariencia siguen ejerciendo sus cargos.

Julio 3.— El Presidente Allende anunció en una decla-

ración radiodifundida que "tras considerar el clima político y la realidad que estamos viviendo, en uso de mis atribuciones constitucionales he resuelto no formar un nuevo Gabinete con participación de representantes de las Fuerzas Armadas... para evitar que se vean envueltas en las contingencias políticas, como se ha venido pretendiendo, y para preservar su unidad y para que no sean utilizadas como pretexto". Con estas palabras, el Primer Mandatario dio cuenta al país de su nueva crisis ministerial.

Julio 5.— En el Salón Toesca de La Moneda juró el nuevo Gabinete civil de Allende, integrado por: Interior: Carlos Briones Olivos (PS); Relaciones Exteriores: José Cademartori Invernizzi (PC); Hacienda: Fernando Flores Labra (MAPU); Educación: Edgardo Enriquez Froedden (PR); Justicia: Sergio Insunza Barrios (PC); Defensa: Clodomiro Almeyda Medina (PS); Obras Públicas y Transportes: Humberto Martones Morales (PR); Agricultura: Ernesto Torrealba Morales (PS); Tierras y Colonización: Roberto Cuéllar Belmar (API); Trabajo y Previsión Social: Jorge Godoy (PC); Salud Pública: Arturo Jirón Vargas (independiente de izquierda); Minería: Pedro Felipe Ramírez (IC); Vivienda y Urbanismo: Luis Matte Valdés (independiente de izquierda); Secretaría General de Gobierno: Aníbal Palma Fourcade.

De esta manera, el Partido Socialista tiene 4 carteras, el Comunista siempre 3, el Radical 3, el MAPU 1, la Izquierda Cristiana 1, el API 1, y las 2 restantes quedan a cargo de independientes de izquierda.

Julio 13.— A raíz de la renuncia del Ministro de Agricultura, Ernesto Torrealba Morales, quien permaneció en su cargo sólo nueve días, limitándose a firmar los documentos de mayor urgencia, según sus propias palabras, juró en el cargo Jaime Tóhá González, también del Partido Socialista. Consultado Torrealba sobre los motivos de su renuncia expresó que fundamentalmente se le habían designado dos tareas: una, en el Ministerio de Agricultura que era transitoria, y otra más permanente en el Comité Económico. "Después el Presidente estimó que era más importante que asumiera de lleno el trabajo en el Comité, por lo que se produjo el cambio".

Agosto 3.— Renunció el Gabinete, pese a que la víspera el Primer Mandatario, en su carta a Patricio Aylwin, presidente de la Democracia Cristiana, referente a los diálogos UP-PC había expresado "llevar a cabo un nuevo cambio de Gabinete, apenas un mes después que asumiera el actual, no aportaría ninguna solución". La huelga de los transportistas produjo, según los Ministros, una crítica situación, y ésta los movió a renunciar en forma masiva, para dejar libertad de acción al Presidente.

Agosto 9.— Juró el Gabinete que Salvador Allende llamara "de seguridad nacional", enfatizando que esta sería "la última oportunidad para evitar el enfrentamiento y la guerra civil". El nuevo Ministerio quedó integrado por los tres Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General-Director de Carabineros. El resto de las fuerzas se agruparon de acuerdo a un desplazamiento interno, como si el Gabinete fuese un tablero de ajedrez. Clodomiro Almeyda volvió a su lugar en Relaciones Exteriores, luego de un breve paso por Defensa y dejó así el puesto a Carlos Prats; para que el Contralmirante Raúl Montero ocupara Hacienda; Fernando Flores fue desplazado a la Secretaría General de Gobierno; Orlando Letelier salió de Relaciones Exteriores, posibilitando el reintegro de Almeyda, y ocupó el Ministerio del Interior; Aníbal Palma continuó su recorrido ministerial, llegando esta vez, desde la Secretaría General de Gobierno, al Ministerio de Vivienda y Urbanismo (antes había estado en Educación).

Las fuerzas políticas debieron reestructurarse frente a la presencia de las FF. AA.: 3 PS, 3 PC, 3 PR, 1 MAPU, 1 IC y 1 independiente de izquierda. Nuevamente el API quedó fuera de combate.

Los Ministerios se repartieron en la siguiente forma: Interior: Orlando Letelier (PS); Relaciones Exteriores: Clodomiro Almeyda (PS); Economía, Fomento y Reconstrucción: José Cademartori Invernizzi (PC); Hacienda: Raúl Montero Cornejo (Almirante Comandante en Jefe de la Armada); Educación: Edgardo Enriquez Froedden (PR); Justicia: Sergio Insunza Barrios (PC); Defensa Nacional: Carlos Prats González (General, Comandante en Jefe del Ejército); Obras Públicas y Transportes: César Ruiz Danyau, (General del Aire, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea); Agricultura: Jaime Tóhá González (PS); Tierras y Colonización: José María Sepúlveda Galindo (General-Director de Carabineros); Trabajo y Previsión Social: Jorge Godoy (PC); Salud Pública: Arturo Jirón Vargas (independiente de izquierda); Minería: Pedro Felipe Ramírez (IC); Vivienda y Urbanismo: Aníbal Palma Fourcade (PR); Secretaría General de Gobierno: Fernando Flores Labra (MAPU).

Agosto 18.— El General del Aire, César Ruiz Danyau, renunció al Ministerio de Obras Públicas y Transportes al comprobar que, por no tener los poderes necesarios, no lograría solucionar la huelga de los transportistas ni las metas que él se fijara antes de asumir el cargo. Automáticamente, el general Riquelme renunció a la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile.

En el Ministerio de Obras Públicas fue reemplazado por el General de Brigada Aérea, Humberto Magliochetti.

Agosto 23.— El general Carlos Prats González renunció al Ministerio de Defensa y a la Comandancia en Jefe del Ejército. Lo hizo luego de una manifestación de mujeres de oficiales y suboficiales, que tuviera lugar frente a su casa, con el fin de interceder ante su esposa para pedirle que el general presentara la renuncia. Al concretar su determinación Carlos Prats dijo: "En la manifestación frente a mi casa había varias esposas de generales. No todos han actuado correspondientemente. Yo no podría quebrar el Ejército".

Agosto 27.— Se confirmó la renuncia del almirante Montero al Ministerio de Hacienda. El uniformado volvió a su cargo de Comandante en Jefe de la Armada al que, según sus propias palabras, quería dedicarse de lleno.

Agosto 28.— La nueva crisis ministerial de Allende fue salvada con otro Gabinete, cuyas fuerzas políticas volvieron a coartarse de acuerdo a la presencia de miembros de las Fuerzas Armadas: PS, 3 Ministerios; PC, 3, PR, 2, MAPU 1, IC 1, 1 Cartera para Independiente de izquierda y 4 Carteras para uniformados.

Los Ministerios se distribuyeron como sigue: Interior: Carlos Briones Olivos (ahora como independiente, por problemas internos con su Partido, el Socialista); Relaciones Exteriores: Clodomiro Almeyda Medina (PS); Economía, Fomento y Reconstrucción: José Cademartori Invernizzi (PC); Hacienda: Daniel Arellano McLeod (Contralmirante); Educación: Edgardo Enriquez Froedden (PR); Justicia: Sergio Insunza Barrios (PC); Defensa Nacional: Orlando Letelier (PS); Obras Públicas y Transportes: Humberto Magliochetti (General de Brigada Aérea); Agricultura: Jaime Tóhá González (PS); Tierras y Colonización: José María Sepúlveda Galindo, General Director de Carabineros; Trabajo y Previsión Social: Jorge Godoy (PC); Salud Pública: Mario Lagos Hernández (PR); Minería: Rolando González Acevedo (General de Brigada); Vivienda y Urbanismo: Pedro Felipe Ramírez (IC); Secretaría General de Gobierno: Fernando Flores Labra (MAPU).

Salvador Allende, en su discurso pronunciado antes del juramento de los nuevos ministros, hizo serias advertencias a la ciudadanía, diciendo: "No estoy aquí de prestado. Tengo sentido de la responsabilidad de mi cargo frente al pueblo y a la historia. Gané limpiamente el cargo y fui ratificado por el Congreso. He dirigido un proceso de cambios en el marco de la Constitución y las leyes. Por eso, si fueran trabajadores, campesinos, técnicos y profesionales de Chile quienes así me lo demandaran o sugirieran".

# General Roberto Viaux Partió Al Destierro

Con sólo parte de su equipaje y sin despedirse de su familia, el general Roberto Viaux partió ayer a las 10.30 horas en un avión de la Fuerza Aérea de Chile, con rumbo a Frankfurt, República Federal Alemana. Treinta minutos más tarde lo hicieron los restantes pasajeros, entre los que se contaba Patricio Valdés, abogado de Viaux.

La máquina estuvo en todo momento rodeada de carabineros armados de ametralladoras y no menos de 50 funcionarios del Servicio de Investigaciones. Hasta el interior de la máquina llegaron el Embajador de Paraguay, Pablo González Maya, cuyo Gobierno dio asilo político a Viaux, y el Director General de Investigaciones, Alfredo Joignant, quien deseó al "señor General buena suerte y buen viaje".

En el momento en que el avión comenzó a moverse hacia el cabalzo de la pista y cuando alzó el vuelo algunos cientos de personas entonaron la canción nacional, agitaron pañuelos blancos y pequeñas banderas de la patria.

Sólo en ese instante abandonaron su activo quehacer un grupo de señoras que durante la espera se dedicaron a recoger las dependencias de Pudahuel pidiendo firmas de personas que desean que el Presi-

dentado Salvador Allende deje el mando. En el momento culminante, las damas se plegaron a la despedida debido a que se les agotaron las pañuelitas.

**ESPECTACULAR**

Viaux salió por una puerta lateral de la cárcel (Amunátegui) en la patrullera BX-9 N° 40. Iba sentado al medio del asiento posterior del coche y a su lado estaban ubicados los jefes policiales Julio Rada y Francisco León Preste.

Los instantes finales se tornaron tensos porque minutos antes de la partida se desinfló una de las gomas de la patrullera. Instantes después ocurrió lo mismo a la patrullera BY-18, que junto con otras ocho estaban en el exterior del edificio carcelario.

Los ocupantes de los vehículos debieron trabajar con gran celeridad para cambiar las gomas dañadas.

El coche policial que llevaba a Viaux salió a las 8.10 rumbo a Pudahuel, siendo seguido por otras nueve patrulleras con 5 detectives cada una, además del automóvil de Joignant, que iba acompañado de dos ayudantes.

La caravana arribó a Pudahuel a las 8.25, dirigiéndose directamente a la casa donde estaba el aparato de LAN-CHILE. El viaje se hizo por el camino de Quilicura, el cual fue despejado, lo que permitió que el mismo se hiciera a gran velocidad.

El general (R) Roberto Viaux se despide al subir al avión que lo llevó a Argentina



El general (R) Roberto Viaux se despide al subir al avión que lo llevó a Argentina

POR PERSONAL DE FACH.—

## Allanadas Industrias Mademsa y Madeco

Cuatro bultos de gran dimensión y dos bultos más pequeños, cuyo contenido no fue dado a conocer, sacaron desde las industrias estatizadas MADECO y MADEMSA, efectivos de la

Fuerza Aérea de Chile, en un operativo desarrollado entre las 17 y 19 horas de ayer.

Los militares encargados de la labor actuaron de acuerdo a la disposición de la Ley 17.798,

## Reincorporados Los 97 Mineros De El Teniente

El Ministerio de Minería entregó la siguiente declaración:

"De acuerdo con instrucciones de S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Minería, General de División Rolando González Acevedo, consciente de los compromisos suscritos con anterioridad y consecuente con la voluntad de contribuir activamente a la existencia de un clima que estimule la convergencia de propósitos del sector laboral del cobre y del Supremo Gobierno, ha ordenado a través de la Corporación del Cobre la inmediata reincorporación de los noventa y siete trabajadores de la Sociedad Minera El Teniente, que fueron suspendidos o separados con motivo del último conflicto laboral de esa Empresa."

sobre control de armas, sin revelar el resultado mismo de la pesquisa.

Las empresas MADECO y MADEMSA, la primera estatizada y la segunda intervenida por el Gobierno de la Unidad Popular, se encontraban ayer prácticamente vacías.

Grupos de operarios adictos a la UP habían concurrido a la concentración en la Plaza de la Constitución, mientras que los trabajadores democráticos se habían retirado a sus hogares, aprovechando la suspensión de labores con motivo de los festejos del tercer aniversario del gobierno del Presidente Allende.

En estas condiciones, los efectivos de la FACH realizaron su labor con absoluta tranquilidad, sin que se produjera ningún tipo de incidente.

En fuentes del Ministerio de Defensa, se confirmó que el operativo se hizo en cumplimiento de una denuncia que cursó el comando de combate de la Fuerza Aérea, por inter-

medio del juez de Aviación y que correspondió ordenar al Fiscal de Aviación, comandante Cristián Rodríguez.

"No hubo ninguna novedad especial que destacar en este operativo, señaló un informante y solamente corresponde a las autoridades dar a conocer el resultado cuando correspondiera".

**CITACION**

Por acuerdo de directorio de fecha 31 de agosto de 1973, citase a Asamblea General Extraordinaria del Instituto de Ingenieros Comerciales de Chile para los días 14 a las 18 horas en la citación y 2.a citación para el 15 del actual a las 10 horas, ambas en el local del Colegio de Ingenieros de Chile, Alameda Bco. O'Higgins 1170, 9.º piso, con el objeto de elegir nuevo directorio.

**EL DIRECTORIO.—**

**INGENIERO MECANICO**

PARA JEFE DE MAESTRANZA

con experiencia en MANTENCION PREVENTIVA para Industria Metalúrgica, ubicada a 30 Kms. de Santiago. Enviar antecedentes, pretensiones e indicar teléfono para concertar entrevista. Escribir a: GERENTE GENERAL, CASILLA 2279 SANTIAGO

## Rechazan Traslado De Clases a Canal 9

Resistencia comienza a despertar entre el estudiantado del Departamento de Ciencias y Técnicas de la Comunicación (ex Escuela de Periodismo) de la Universidad de Chile, la medida adoptada por las autoridades de la Sede Oriente de esta casa de estudios de trasladar las clases de dicha unidad docente a Canal 9 de Televisión.

Tal determinación fue impuesta en un principio con carácter coercitivo y se avaló luego con una seudo consulta democrática en la que participaron 60 alumnos, y que fue denunciada como un fraude por los estudiantes de esta carrera Juan Guillermo Chechintzky, de la democracia cristiana universitaria, y Yuseff Darvich Cisneros, independiente de oposición.

El traslado de las clases a los estudios de Canal 9 de Televisión no tiene como objetivo mejorar la docencia en el Departamento de Ciencias y Técnicas de la Comunicación, sino confundir a la opinión pública presentando dicho lugar como un recinto universitario en el que se dictan clases y se

realizan trabajos prácticos. Tales pretensiones han sido desestimadas, en lo administrativo, por las autoridades centrales de la Universidad de Chile, y en lo legal por la Corte de Apelaciones de Santiago.

El Comité Directivo de la Universidad de Chile deberá abocarse al análisis de la situación que se ha suscitado en el Departamento mencionado, ya que la actitud de denuncia asumida por los estudiantes Chechintzky y Darvich puede derivar en persecución de los mismos y en intentos de eliminarlos de dicha carrera.

Ambos han planteado que sólo el ramo de televisión, y únicamente su aspecto técnico, puede ser desarrollado en los estudios de Canal 9; que dada la situación irregular de dicho medio de difusión, las asistencias a las prácticas de este ramo deben ser de carácter libre; de no ser así, formalizar el expediente que basta la solicitud de ocho alumnos para que tales clases se efectúen en Canal 6, bajo la docencia del profesor del área, en la nómina del Departamento.

### LA CARCEL

El tránsito por la calle Amunátegui fue cerrado al tránsito de vehículos y peatones.

No menos de 20 carabineros armados con ametralladoras se apostaron en puntos estratégicos del lugar. Sólo se permitió la circulación de periodistas. Poco antes de que la caravana automovilística partiera hacia Pudahuel aparecieron unos 50 detectives a reforzar la custodia del lugar.

Por su participación como "autor intelectual" de la tentativa de secuestro que derivó en el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, Viaux fue condenado a dos años de reclusión y a cinco años de extrañamiento.

Además, cumplió penas menores que le aplicó la justicia militar por su participación en el alzamiento del "Tacna", en 1969.

**MUJER CHILENA:**

El Sr. Allende sostuvo que renunciaría si el pueblo trabajador se lo pidiera

**¡NOSOTRAS SOMOS EL PUEBLO! ¡CADA HIJO DE ESTA TIERRA HA NACIDO DE NOSOTRAS!**

HOY miércoles 5 a las 17 horas frente a la UNIVERSIDAD CATOLICA y en cada ciudad de Chile la mujer cobrará la palabra al Sr. Allende.

**¡Ninguna mujer puede faltar HOY a las 5 de la tarde frente a la UC**

**COMITE ORGANIZADOR**



Faltan abonos, semillas, pesticidas y está paralizada la maquinaria.

# Colapso Agrícola en el Sur

**TALCA.**— La completa falta de salitre, abono y semillas en las provincias de Talca y Curicó, está creando un drama en la agricultura de esta región, previniéndose ya un grave déficit en los productos del agro.

Las Federaciones Provinciales de Trabajadores Agrícolas han entregado declaraciones dando a entender que el problema, que se ha visto agravado por la falta de combustible para la maquinaria agrícola, que se encuentra en Talca y Curicó totalmente paralizada.

La Federación "Camino Abierto", en una declaración difundida a los medios de difusión, señala, entre otras cosas: "En este momento existe una falta grave de salitre, abonos y semillas, y lo que es más grave aún, falta combustible para hacer funcionar la maquinaria que se encuentra paralizada y que se requiere urgentemente para romper la tierra o iniciar las siembras. Queremos —dice la declaración— puntualizar a la opinión pública oportunamente los hechos: más aún, ante la poca efectividad de las autoridades en solucionar el problema, a fin de deslindar responsabilidades frente a la grave situación que se creará al no poder sembrar, no por culpa de los camiones ni porque sean flojos, sino por las has acusado por la UP

en reiteradas oportunidades, sino por exclusiva negligencia de las autoridades".

**ENLIANGUIHUE**  
**PUERTO MONTE.**— La más grave crisis de su historia está enfrentando la agricultura organizada de la provincia de Llanquihue, según estudios técnicos de la Asociación gremial respectiva, que preside Federico Oulekers.

El alza del interés bancario, los impuestos, los salarios y los precios prohibitivos de repuestos de la maquinaria de labranza, de ordeña y de transporte, terminan con todo presupuesto. Además de esto, el agricultor debe viajar muchas veces para obtener esos elementos vitales, además del combustible, y el ir y venir y volver de nuevo a las oficinas públicas donde la tramitación burocrática reduce los índices de eficiencia a un cuadro de desesperación. Inclusive se advierte desconocimiento total de muchos empleados de su labor específica y, es más, hay cobros indiscriminados y excesivos por desconocimiento en la aplicación de nuevas leyes.

**PROBLEMA DEL ABONO**  
 Se añade que esta zona de suelos pobres y abundante lluvia emplea siempre más abono que otras, pero los precios de los fertilizantes han subido entre un 600 y un 700 por ciento en los últimos meses. Los agricultores han for-

mulado quejas por los precios provisorios que después se reajustan en forma considerable.

Un agricultor nos declaraba que en mayo hizo una compra de una reducida partida de abono en relación con la que necesita, porque no se le vendió más en el Banco del Estado. Pagó por ella, 80 mil escudos, pues compró al contado. Pero hace pocos días se le comunicó que debía cancelar otros 108 mil escudos de diferencia por esa misma adquisición. Estos costos influyen considerablemente en el desenvolvimiento económico general de la agricultura.

Además, se señala que se hace extraordinaria propaganda ofreciendo abonos, pero cuando se trata de adquirirlos no hay existencias suficientes.

**GANADO Y REPUESTOS**  
 También se hace una comparación entre los valores de la producción del agro y la adquisición de materiales que necesita. Por ejemplo, se indica en el estudio técnico que por una vaca gorda apenas se paga el valor de dos amortiguadores, de esos mismos que los malos caminos destruyen uno en cada viaje.

Los precios agrícolas no han tenido las correspondientes modificaciones, lo cual afecta directamente a la fuente de producción. Por otro lado, se observa el alza constante de todos

los elementos que se deben obligadamente utilizar en la producción.

La falta de pesticidas impacta seriamente, también, con pérdidas irreparables en los costos de empastadas, las que este año están afectadas por la plaga del gusano que termina irremediablemente con las praderas preparadas para engorda.

Los profesionales de sanidad animal están igualmente desahucados, pues el invierno riguroso los enfrenta a diario con atender la masa ganadera sin medicamentos y productos biológicos imprescindibles para salvarlos de la muerte.



**TOCOPILLA.**— El "pueblo fantasma" llaman ahora a Tocopilla los habitantes de la zona. Prácticamente no se advierte actividad portuaria, restringida al mínimo. El comercio ha cerrado definitivamente sus puertas en un 90%, por no tener nada que vender. No se realizan obras públicas y la suciedad y el abandono se adueñaron de sus solitarias calles.

## Tocopilla Desierta y En Completo Abandono

**TOCOPILLA.**— Esta ciudad se está transformando en un pueblo fantasma, según reportaron caracterizados vecinos que fueron testigos de la gran actividad comercial que tuvo el vecino puerto en la "época del dólar", durante la Segunda Guerra Mundial.

El 90 por ciento de las casas comerciales permanece con sus puertas cerradas.

¿Está en huelga el comercio?, preguntaron reporteros en una visita al vecino puerto.

"El problema radica en que el comercio no tiene que vender", señaló un comerciante.

Las vitrinas de las casas comerciales están totalmente desahucadas de telas, vestidos, ropa interior tanto para varones como mujeres, de zapatos, camisas, trinos, etc.

En el Terminal Pesquero, situado en el sector donde se comenzó a construir el espigón de atraque, sólo es posible "conseguir" albacora y tiburón.

El kilo de albacora se expende en el terminal, bajo la severa vigilancia de Carabineros, a \$ 350 el kilo.

En el mercado negro, el precio sube a \$ 600 y \$ 700 el kilogramo.

El trozo de tiburón que en Tocopilla se le conoce con el nombre de mico, en Antofagasta, como albacorilla y en la patria con el nombre de albacora recién salida del mar, se expende a razón de \$ 100 en el terminal. Hay allí una sola romana.

Se forman dos filas una de hombres y otra de mujeres.

El vendedor —que se dedica más a conversar que a vender— atiende de diez a 15 personas por hora.

"Le está haciendo la competencia a los médicos", dijo un comprador.

El mismo comprador confidenció que los trozos de albacora desaparecen como por encanto de los mesones.

El espigón de atraque sigue inconcluso, pese a que fue plataforma de lucha de la UP en la elección presidencial, igual que la terminación del Camino Costero de Tocopilla a Iquique, obra que se inició en el Gobierno de Frei.

La Plaza Condell de Tocopilla es el "monumento" a la decadencia que afronta este puerto, con todas sus baldosas y luminarias destruidas.

La plaza —que en su tiempo fue orgullo de los tocopillanos— es hoy sitio de reunión de algunos marihuaueros que lucen largas cabeleras.

El agua potable sigue llegando por gotas a los hogares. Está racionada.

La DOS abre las válvulas a las 7 de la mañana y a las cierra a las 7.10 y 7.20 horas.

El camino de Antofagasta a Tocopilla, en algunos sectores, como el de Hornito, es una calamidad. Los conductores de vehículos motorizados, tienen que hacer peligrosas maniobras para evitar los baches.

La calle 21 de Mayo, la principal arteria comercial de Tocopilla, permanece virtualmente desierta hasta las 11.30 horas, cuando comienzan a regresar a sus hogares los trabajadores de SOQUIMICH. Lo mismo sucede en la tarde.

Asimismo, el hambre ha clavado sus garras en la población, especialmente en los hogares modestos.

## Pescadores Cumplen Dos Meses Sin Pan

**TALCAHUANO.**— Desde hace dos meses la población pesquera de Caleta Tumbes no recibe abastecimiento de pan. La denuncia la establecieron en forma personal el Gobernador José Daniel Toledo y el jefe de la oficina local de la DIRINCO, Fernando Bren Casanova, quienes visitaron ese lugar.

Allí los pescadores y pobladores dieron a conocer el total desabastecimiento del vital alimento que no es solamente básico para adultos y niños, sino también

forma parte de las vituallas que llevan los hombres de mar en cada una de sus salidas a faenas pesqueras.

Señaló la autoridad departamental que había comprometido al industrial de la población Las Canechas, que de prioridad al abastecimiento de Tumbes, los cerros "La Gloria", "San Francisco" y otros sectores altos.

Para buscar solución definitiva a la distribución del producto en todos los barrios de Talcahuano expuso que ha convocado una reunión con los industriales

### FREEZERS

- Compresor Importado.
- Horizontales.
- Temperatura: 18° C.
- 11 pies cúbicos interior.
- Entrega 15 días.

Ver y tratar:

**GENERAL MACKENNA Nº 1920**

Horario: 8.30 a 12.30 horas  
14.00 a 17.30 horas.

### JUMBO bags

LA MALETA UNIVERSAL

MALETINES • MALETAS  
NECESSAIRES  
EN ABS Y ALUMINIO  
COLORES DE FANTASIA  
CIERRES EXCLUSIVOS

CCC Comercio e Innovación Chile

**JUMBO bags**  
LA MALETA UNIVERSAL  
TERMOPLASTIC LTDA.  
Bellavista 347, casi esquina Patronato.

## Respaldo a Directorio Del Comercio de Castro

**CASTRO.**— Sectores oficialistas del comercio establecido cuestionaron la vigencia de la actual directiva de la Cámara de Comercio de Castro, integrada en su totalidad por elementos democráticos.

Frente a esta situación, originada en la agrupación de los comerciantes de los diversos rubros de esta actividad laboral en dos sectores, la actual directiva decidió realizar una votación para determinar la permanencia o vigencia de sus miembros o reemplazarlos por otros, según sea el resultado registrado en las urnas, acto que se desarrolló previo acuerdo de ambos sectores y en el cual tendrían derecho a voto 540 comerciantes, con sus cuotas al día.

La elección se tradujo en un rotundo respaldo a nuestra gestión, dijo "El Mercurio" Manuel Ballesteros, actual presidente de la importante organización del comercio, al registrarse 224 votos por la vigencia del directorio, mientras que la lista marxista obtuvo sólo 10 sufragios, retirándose sus partidarios antes de finalizar el acto, ante la inminente y aplastante derrota que ya vislumbraban.

## No Hay Carne Ni Para Dieta

**VALDIVIA.**— La ciudad está totalmente desahucada de carne de vacuno, debido a que SOCOAGRO ha disminuido casi a cero la entrega de este vital alimento. El problema afecta seriamente los presupuestos familiares, por cuanto los sustitutos tienen elevados precios.

La carne de cerdo, por ejemplo, ya se está vendiendo a 240 escudos el kilo; pescado no ha llegado en la cantidad suficiente y las verduras alcanzan valores prohibitivos. Igualmente, la carestía llega a las frutas, que se alejan cada vez más de los hogares.

Esta situación del desabastecimiento, preferentemente de carne de vacuno, está dando paso al Mercado Negro, con caracteres dramáticos.

## La Huelga en Valdivia

**VALDIVIA.**— Todo el aspecto de una ciudad en estado de beligerancia presenta el sector céntrico de Valdivia, con su comercio cerrado y las vitrinas fuertemente protegidas para evitar destrozos en caso de choques callejeros. Tampoco hay locomoción y no funciona una gran parte de los servicios técnicos y profesionales. Es el rostro de la huelga en el llamado Cono Sur, acordada por el Comando Multigremial de esta zona, para protestar por la requisición de algunos supermercados y la política económica y gremial del Gobierno.

## Municipios no tienen fondos. Opaca Será Celebración De las Fiestas Patrias

• En muchos puntos no podrán abrirse las tradicionales Ramadas.

**TOME.**— La municipalidad de esta comuna resolvió por este año suspender a contar desde el 15 al 23 de septiembre próximo la autorización para el funcionamiento de ramadas, fondas, bailes, malones y todo tipo de diversiones en que se tenga que consumir bebidas alcohólicas, permiso que se otorgaba con motivo de Fiestas Patrias.

El cumplimiento de esta resolución de la Corporación Edilicia estará a cargo del personal de Carabineros, que estrictamente prohibirá todo tipo de beneficios o actividades particulares que signifiquen agrupamiento de personas y expendio de bebidas alcohólicas con uso de altoparlantes para difusión de música para baile.

**NO HAY FONDOS**  
**SAN FERNANDO.**— Debido a serios problemas económicos, las quince comunas de la provincia se encuentran sin fondos para llevar a cabo los actos de celebración de Fiestas Patrias. Especialmente afectada en este aspecto está la Municipalidad de Chibambongo.

En San Fernando, además, hay que agregar que los regidores de la Unidad Popular no concurren a las sesiones municipales, impidiendo que haya quorum. De este modo no se ha podido acordar la redistribución de fondos con que cuenta la Corporación para sus diferentes ítems.



### ¿quién tiene siete vidas?

Ud. no, ¿no es cierto?  
Y sin embargo tiene tanto por hacer:  
Educar a sus hijos  
Mantener el hogar  
Pagar su casa  
Por eso, tomar un seguro de vida es prolongarse en favor de los suyos, y si el seguro es cooperativo Ud. también se beneficia. Participa en los resultados de cada balance y en la administración de su cooperativa.

cooprev ltda      ucoseg  
Coopseguros de Chile      ASEGURAUTO

las cooperativas son participación.



# Italia: Mariscos Portan el Cólera

ROMA, 4 (AP).— El Ministerio de Sanidad prohibió hoy la importación y venta de mariscos en toda Italia por considerar que son portadores del cólera.

Se conocieron dos nuevos casos de la enfermedad, uno en Florencia y el otro en Cagliari, Cerdeña, los primeros en estas ciudades desde que surgió el brote actual.

Al igual que con respecto a la mayoría de las 140 personas aquejadas del mal en el sur de Italia, el origen de la enfermedad en los nuevos casos fue detectado en los mejillones.

La paciente de Florencia comió mejillones crudos mientras se encontraba de vacaciones cerca de Nápoles, en tanto que el pescador de Cagliari que contrajo la enfermedad recogió y comió mejillones en la costa de Cerdeña.

Un hombre murió hoy de cólera, cerca de Bari, con lo que el total de decesos por el brote asciende ahora a 15.

Diez personas murieron en Nápoles, tres en la ciudad portuaria de Bari al sur del Adriático y otra en Roma.

Los médicos dijeron, sin embargo, que la enfermedad está controlada. Anadieron que los que murieron fueron llevados tardíamente al hospital.

Los pacientes en cuarentena en varias ciudades ascienden a más de 600, pero menos de 200 padecían de cólera. Unos 100 permanecían en la lista de sospechosos y los restantes tenían simple trastorno estomacal. Prácticamente la totalidad son miembros de familias obreras humildes.

En Nápoles, 40 pacientes fueron dados de alta y otros 43 lo serán pronto.

Se atribuyó a los que salían del hospital donde fueron sometidos a cuarentena un recibimiento al estilo napolitano con bandas de música, fuegos artificiales y una larga procesión de personas que entonaban cánticos y portaban sobre sus espaldas una estatua en madera de San Antonio.

Entre los que se encuentran aquí se incluye al Presidente Josip Broz Tito, de Yugoslavia; el Emperador Haile Selassie, de Etiopía; la Primera Ministra india, Indira Gandhi; el Presidente Habib Bourguiba, de Túnez; Sr. Conductor.

# Acción Contra Israel Piden Arabes en Argel

ARGEL, 4 (UPI).— Los Estados árabes pidieron a los países no alineados que traten de aislar a Israel con una serie de medidas apropiadas de boicot hasta que el Estado judío evacúe el territorio árabe ocupado.

En un documento de trabajo, preparado por el grupo árabe en la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores anterior a la conferencia cumbre de países no alineados que se inaugurará mañana, se dijo que se debería tomar la acción indicada bajo el capítulo 7 de la Carta de las Naciones Unidas correspondiente a sanciones.

El documento fue hecho circular entre las delegaciones como una base para discutir el tema de la crisis del Levante por parte del Comité Político de las Naciones Unidas, que comenzó hoy sus labores.

La conferencia también tiene ante sí una sugerencia argelina de que la negativa israelí para retirarse de territorio egipcio, sirio y jordano, "podría llevar a los países no alineados a tomar medidas individuales o colectivas contra ello".

Fuentes de la conferencia dijeron que el Comité Político podría emitir un proyecto de resolución sobre el Oriente Medio para someterlo a la aprobación de la conferencia en pleno.

Más de dos docenas de Jefes de Estado y Gobierno habían llegado a Argel hasta esta tarde y muchos otros debían continuar llegando durante el resto del día y mañana.

Entre los que se encuentran aquí se incluye al Presidente Josip Broz Tito, de Yugoslavia; el Emperador Haile Selassie, de Etiopía; la Primera Ministra india, Indira Gandhi; el Presidente Habib Bourguiba, de Túnez; Sr. Conductor.



# ATAQUES A INTELLECTUALES.— Brandt Censura Opresión Rusa

BONN, 4 (AP).— El Canciller Willy Brandt y otros dirigentes de su Partido Social Demócrata expresaron hoy "gran preocupación" por lo que calificaron de persecución y opresión soviéticas contra los escritores y científicos disidentes.

"Los juicios contra los intelectuales soviéticos perturbaban grandemente a aquellos de nuestro pueblo alemán que desean decididamente una normalización progresiva y una buena vecindad", dice una declaración del partido.

La declaración, inusitadamente crítica, surgió después que durante el fin de semana dos disidentes fueron sentenciados a prisión en Moscú, y mientras se mantiene una campaña en la prensa soviética contra el físico Andréi D. Sakharov y el novelista Alexander I. Solzhenitsyn.

La declaración fue entregada después de una reunión de los once miembros de la directiva socialdemócrata.

Se produjo también en medio de un creciente enfriamiento de las relaciones entre Moscú y Bonn.

Brandt canceló un proyectado viaje a Praga esta semana, donde iba a firmar un tratado de normalización, debido a que la disputa en torno a Berlín.

La declaración de hoy de Brandt y otros dirigentes dice:

"La persecución y opresión a que están sometidos escritores y científicos críticos, llenos de preocupación a los intelectuales democratas alemanes.

"En medio de acontecimientos mundiales que han traído indicios esperanzadores de una gradual reducción de las tensiones, estos juicios contra intelectuales soviéticos perturbaban grandemente a aquellos de nuestro pueblo alemán que desean decididamente una normalización progresiva y una buena vecindad".

Una corte de Moscú sentenció el viernes a tres años de prisión y tres adicionales de exilio al historiador Pyotr Yakir y al economista Viktor A. Krasin, debido a sus actividades disidentes.

Más de dos docenas de Jefes de Estado y Gobierno habían llegado a Argel hasta esta tarde y muchos otros debían continuar llegando durante el resto del día y mañana.

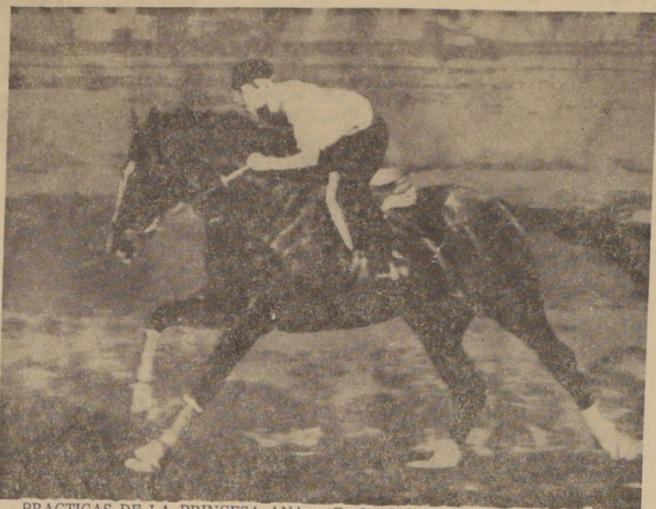
Entre los que se encuentran aquí se incluye al Presidente Josip Broz Tito, de Yugoslavia; el Emperador Haile Selassie, de Etiopía; la Primera Ministra india, Indira Gandhi; el Presidente Habib Bourguiba, de Túnez; Sr. Conductor.

LOS ACCIDENTES DE TRÁFICO SON CAUSADOS. AYUDE A PREVENIRLOS. APROXÍMESE A LOS CRUCES DE CALLES A POCAS VELOCIDADES... SERÁ ÚTIL. QUIEN EVITE EL ACCIDENTE.

Comite Nacional de Educación y Transito

**SERVICIOS DEL EXTERIOR**

Cables de The Associated Press, United Press International, Latin-Reuters, France Press y Especiales.



PRACTICAS DE LA PRINCESA ANA.— En la ciudad de Kiev, Rusia, la Princesa Ana realiza prácticas de equitación, preparándose para su participación en la competencia ecuestre de campeones europeos, que tendrá lugar hoy en esta ciudad soviética.— (Radiofoto AP)

# CARACAS.— Tema Guerrillero En Cita Militar

CARACAS, 4 (LATIN).— La actividad guerrillera en el continente en sus diversas formas constituye el análisis central de la décima reunión de Jefes de Ejércitos del Continente, según puede establecerse de los principales puntos trascendidos, pese al hermetismo que rodea el encuentro.

El enfoque del tema, previamente entre quienes intentan modificar el sistema interamericano de defensa —una posición planteada ayer por Perú— quienes lo consideran suficientemente actualizado como para mantenerlo, tesis que sostendría el Brasil, según fuentes del encuentro en el Círculo Militar.

La Conferencia se desarrolla rodeada de un secreto total. Los diversos jefes consultados señalaron haber alcanzado un acuerdo en el sentido de no filtrar informaciones, y las solicitudes de entrevistas chocaron con la frase común negociada para "no romper el acuerdo ni quedar mal ante los antifrónteras".

Sin embargo, asistentes al encuentro cumbre del militarismo continental señalaron que junto con la propuesta peruana publicitada ayer —para modificar el sistema y no sólo condenar las agresiones extracontinentales sino también las económicas intrac continentales— el General venezolano José Domingo Ypez Boscan disertó sobre el tema "Movimientos Subversivos del Continente".

El general de brigada Juan Manuel Sucre Figarella, quien representa a Venezuela, dijo: "Yo no puedo declarar porque lo impide el reglamento de la conferencia".

Señaló inclusive que no se conocerá siquiera el texto de su discurso pronunciado ayer durante la ceremonia de instalación de la conferencia. "Los temas que se tratan en estas conferencias nunca se han dado a la opinión pública", agregó.

Los asistentes más asediados —además de Perú— fueron los Comandantes en Jefe de Argentina, Bolivia, Venezuela y Nicaragua, quienes respondieron elusivamente en toda ocasión.

El representante del Ejército boliviano, coronel Víctor Castillo Suárez, luego de expresar que su país no traía ninguna ponencia concreta, dijo únicamente que el Presidente de su país, general Hugo Banzer, estaba empeñado en que se trabajara "en torno a una doctrina común que salvaguardara los intereses del continente".

El general de brigada Juan Manuel Sucre Figarella, quien representa a Venezuela, dijo: "Yo no puedo declarar porque lo impide el reglamento de la conferencia".

Señaló inclusive que no se conocerá siquiera el texto de su discurso pronunciado ayer durante la ceremonia de instalación de la conferencia. "Los temas que se tratan en estas conferencias nunca se han dado a la opinión pública", agregó.



# ENSEÑANZAS QUE DEJA UN PARO

No vamos a calificar intenciones. (No hace falta). Lo que hacemos en DINAC es evitar las consecuencias... y lo estamos consiguiendo.

El paro de los comerciantes deja sin sus canales de distribución habitual a miles de familias en todo Chile. Por eso, DINAC, con la ayuda de los Voluntarios de la Patria, está poniendo todo su esfuerzo en la DISTRIBUCION DIRECTA, mientras dure la emergencia creada por un paro político.

Y de esta experiencia, que DINAC no buscó, surgen varias enseñanzas. La principal: que el Pueblo debe organizarse definitivamente para que los paros sediciosos carezcan del efecto buscado sobre el abastecimiento.

Las organizaciones de base saben que para esto cuentan con todo el apoyo de DINAC, porque DINAC ha sido creada precisamente para lograr JUSTICIA EN LA ALIMENTACION.



# Pompidou Viaja El 11 a Pekín

PARIS, 4 (AFP).— El Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, efectuará una visita oficial a la República Popular de China del 11 al 17 de septiembre de 1973, se anunció hoy.

Pompidou saldrá de París el 10 de septiembre por la tarde, a bordo del avión presidencial "DC-8", y llegará a Pekín el 11 de septiembre, tras realizar una escala técnica en Islamabad, Pakistán.

Por la noche del mismo día el Gobierno de la República Popular de China ofrecerá un banquete oficial en honor del jefe del Estado francés, en el Palacio de la Asamblea Nacional.

El miércoles 12 de septiembre, tras visitar por la tarde la ciudad prohibida, Georges Pompidou celebrará su primera entrevista con los dirigentes chinos en el Palacio de la Asamblea Nacional.

El significado del viaje

PEKIN, 4 (AFP).— La próxima visita a China del Presidente francés Georges Pompidou aparece aquí como una manifestación de la convergencia de intereses de dos países que rechazan la hegemonía de las superpotencias.

La visita de Pompidou, que durará del 11 al 17 de sep.

**CALEFACCION CENTRAL CON HIDROCALEFACTOR**

LO MEJOR EN CALEFACCION

FABRICAL

PINTOR CICALLELLI 1194

INDEPENDENCIA ALT 1800

2 CUADRAS AL ORIENTE

TELEFONO 772133

**CARRERA TECNICA CORTA A NIVEL UNIVERSITARIO**

Debido a la gran demanda de matrículas, esta Dirección ha creado nuevos cursos de:

**TECNICO PLASTICO-INDUSTRIAL (PARA AMBOS SEXOS)**

Curso de dos semestres académicos dictados por el INTERNATIONAL TECNIC INSTITUTE, bajo el alto auspicio del Colegio Alemán "Vicente Pérez Rosales".

**REQUISITOS DE INGRESO:** 4º año de E. Media (Concentración de Notas).

**MAYORES INFORMES** Secretaría de Estudios de 10 a 12 y 18 a 20 horas.

**RICARDO MATTE PEREZ 503-TELEFONO 465880- CASILLA 510** (calle Rancagua-Sañador)

**AUTOMOVILES EN VENTA**

Recibimos vehículos en consignación, bajo un estricto control Electro Mecánico.

**PACRA**

AV. PORTUGAL 980

Fono 225386

# Transamazónica Será Inaugurada A Fines de Año

RIO DE JANEIRO, 4 (AFP).— La carretera transamazónica que atraviesa transversalmente la floresta amazónica sobre la distancia de 5.417 kilómetros será inaugurada en noviembre próximo, se informó hoy aquí.

La información fue divulgada por Elizeu Rezende, director nacional de vialidad, en declaración emitida cuando reveló además que la carretera perimetétrica norte, cuya construcción fue iniciada en julio último, será inaugurada en 1977.

Esta última carretera que bordeará la región fronteriza de Brasil con Guayana Francesa, Surinam, Guayana, Venezuela y Colombia y Perú, tendrá una extensión de 4.215 kilómetros y se empalmará a la transamazónica en la localidad de Cruzpardo Sul, en la frontera con Perú. La transamazónica cuya construcción fue iniciada en 1970, constituye la espina dorsal de un ambicioso programa de colonización de la región amazónica que ocupan un área equivalente al 59 por ciento de la superficie total de Brasil y es habitada por el 8 por ciento de la población del país, que es de cien millones de habitantes.

La transamazónica y la perimetétrica norte, se empalmarán además con la carretera Cuiabá-Santarem, que atraviesa aproximadamente 1.500 kilómetros de la región amazónica y próximamente será prolongada hasta Paramaribo, capital de Surinam.

Otra carretera de gran importancia para la ocupación de la región amazónica es la "BV-8" entre Brasilia y Caracas, uniendo las ciudades de Cuiabá, Porto Belém, Manaus y Boa Vista, que en territorio brasileño tiene una extensión de 4.462 kilómetros (extensión total 5.738 kilómetros), cuya pavimentación será concluida en 1975.

Paralela a la Cuiabá-Santarem está la carretera Belém-Brasilia, construida durante el Gobierno de Juscelino Kubitschek, que tiene una extensión de 1.700 kilómetros. La región amazónica que es apta para la agricultura y la ganadería tiene además importantes yacimientos de hierro, manganeso, cobre, estaño, oro, cristal de roca, diamantes y carbón, para la explotación de los cuales es de fundamental importancia la finalización de la construcción de estas carreteras.

# Petróleo Árabe, Arma de Presión Contra Israel

BEIRUT 4. (N. Y. Times). — La reciente estrategia árabe de emplear el petróleo como arma política contra Israel se basa en la posibilidad de que haya una grave escasez de energía en los países industrializados de Occidente y Japón, si los productores del Medio Oriente restringen sus exportaciones.

La idea prevaleciente ahora en círculos oficiales árabes es que una lenta contención de los suministros serviría para convencer a los consumidores de las ventajas de ser amistosos hacia los árabes.

El Rey Faisal de Arabia Saudita, el país más rico en petróleo, ha advertido a la opinión pública norteamericana a través de varias declaraciones que los Estados Unidos deben poner fin a lo que él llama el "apoyo ilimitado" a Israel.

Zayed Bin Sultan Al Nahyan, gobernante del emirato de Abu Dhabi en el Golfo Pérsico, planteó el problema en los siguientes términos durante una entrevista reciente: "Nosotros los árabes no interteremos en los asuntos norteamericanos y no les pedimos que nos apoyen, pero les pedimos que asuman una posición de neutralidad. En cuanto a asistir a nuestros enemigos secretos y abiertamente, nosotros preguntamos por qué los árabes no los quieren, esa es una pregunta sin sentido".

Aunque la prensa política árabe está llena de demandas de "cortar" los suministros de petróleo árabe a quienes apoyan a Israel, los responsables de elaborar la política no buscan un enfrentamiento inmediato con los consumidores de petróleo occidentales.

En una entrevista celebrada la semana pasada, el Rey Faisal lanzó advertencias contra los Estados Unidos, diciendo que la opinión pública árabe no debía "apostar" en falso con el "arma del petróleo".

Incluso Libia, uno de los regímenes árabes más radicales, que la semana pasada tomó el 51 por ciento de las acciones de todas las compañías petroleras extranjeras que no había nacionalizado anteriormente, afirmó que no tiene la intención de restringir la producción actual o denunciar los contratos existentes sobre entregas de petróleo.



Este enfoque "gradualista" de la diplomacia petrolera árabe se basa en la creencia de que la opinión pública occidental puede convencerse para la causa árabe en el conflicto del Medio Oriente, en la medida que perciba los peligros de una política petrolera restrictiva.

no es lo único que interesa a los árabes, muchos estrategas árabes dicen ahora que occidente, y en particular los Estados Unidos, debe proporcionar un incentivo político para justificar nuevos incrementos de la producción.

Sostienen que la demanda tiende a actuar en favor de los árabes, y creen que las estaciones de gasolina cerradas y la escasez de combustible en invierno harán tomar conciencia de esto a la opinión pública estadounidense.

**"CONVENIOS NO SON DEFINITIVOS"**

KUWAIT, 4 (Reuter-Latin). — El Ministro de Combustibles de Arabia Saudita advirtió hoy que los convenios de participación entre compañías extranjeras y naciones productoras de petróleo en el Golfo no necesariamente debían ser definitivos.

La advertencia fue conocida antes de la apertura de la sesión especial del consejo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo Árabe (OPEAC), reunido para considerar la actitud de Libia que se hizo cargo del 51 por ciento de las acciones de empresas petroleras en su territorio, y la renegociación del acuerdo no ratificado de participación con Kuwait para un mejor y más rápido control de las compañías.

El Jefe Ahmed manifestó que Arabia Saudita creía en una negociación con las empresas foráneas, pero también consideraba que los acuerdos existentes en participación con otros gobiernos del Golfo, les proporcionaban un 25 por ciento de las acciones en la industria, ello "no era la última palabra".

A la reunión asistieron ministros de Energía y Petróleo de diez países árabes, al mismo tiempo que crecen las presiones para aumentar los precios del combustible y el uso de los ricos recursos petroleros árabes como arma política en la disputa con Israel.

Antes del comienzo de las deliberaciones el Jefe Ahmed rehusó informar si el petróleo sería utilizado de esa manera. "Creemos en el progreso industrial de Arabia Saudita para crear una atmósfera política en el área".



MASSACHUSETTS.— La desesperación se refleja en los rostros de Daniel y Robert Jefferson, al abandonar el lugar en que hombres ranas rescatan el cuerpo de su amigo James Durry, de 14 años, que se ahogara mientras el trío jugaba en el agua.— (Radiofoto UPI)

## INVERSION BRASILEÑA.—

# Cinco Mil Millones de Dólares para Educación

NEW YORK, 4 (AP). — La expansión económica y demográfica en Brasil en los últimos cinco años ha marchado a un ritmo que casi no tiene paralelo en el mundo. "El sostenido crecimiento de su economía —en la América latina y con el cual pueden rivalizar unos pocos países— se describe frecuentemente como el milagro brasileño", afirma Rolfe E. Poppino, en la segunda edición de su libro "Brasil — la tierra y su pueblo", que acaba de aparecer.

Poppino, profesor de Historia de la Universidad de California, dice que el progreso que ha experimentado Brasil desde 1968 en el campo económico, demográfico y educacional ha sido tan notable, que esta segunda edición de su libro "Brasil — la tierra y su pueblo", que acaba de aparecer.

Poppino, profesor de Historia de la Universidad de California, dice que el progreso que ha experimentado Brasil desde 1968 en el campo económico, demográfico y educacional ha sido tan notable, que esta segunda edición de su libro "Brasil — la tierra y su pueblo", que acaba de aparecer.

después de Japón, tiene la más elevada tasa de sostenida expansión económica en el mundo. Además, cuenta con uno de los niveles más altos en la deuda externa. Entre 1967 y 1971, la deuda externa de Brasil se quintuplicó y continúa creciendo desde esa fecha. Pero señala que pocos brasileños se preocupan acerca de la capacidad del país para pagar esos impuestos. "En Brasil —dice— ha habido notables aumentos en la producción en todos los campos de la actividad económica, particularmente en el sector industrial". Al referirse a la nueva sociedad brasileña, el autor expresa que fue la administración de Emílio Garrastazu Médici, la primera en más de una década, en concentrar plenamente su atención en los problemas sociales de las clases media y baja.

Dice que "al tiempo que mantiene el impulso para el desarrollo material" ha labrado con determinación una importante campaña para desarrollar también los recursos humanos de Brasil. En relación con esto, el autor se refiere al programa de integración nacional y a la colonización del interior del país emprendida por el régimen de Garrastazu Médici.

Explica que el programa de integración, destinado a la elevación del nivel material, cultural y tecnológico de la sociedad brasileña, ha afectado tanto a las zonas urbanas como rurales del país.

Con respecto a la revolución educacional en Brasil, dice que el gobierno ha hecho una inversión de 5.000 millones de dólares para el período de 1971-74, para reducir el analfabetismo entre los adultos y preparar a su pueblo para encarar los retos de una nación en pleno desarrollo industrial y moderna en una era tecnológica.

Concluye su capítulo sobre la nueva sociedad brasileña expresando que "prescindiendo de sus puntos de vista políticos inmediatos, civiles y militares comparados hoy una visión común del futuro, en el cual habrá igualdad de dignidad y abundancia para todo el pueblo de Brasil, que goza de una independencia sin rasgos de del respeto de la comunidad de naciones".

# ¿Cuándo Concluirá la Prosperidad Alemana?

BONN, 4 (N. Y. T.). — La reconocida economía alemana, impulsada por el auge en las exportaciones y afectada por una fuerte inflación que hasta ahora resistió todos los intentos del Gobierno de controlar, la soporta desde hace poco tiempo un nuevo elemento inusual: las huelgas inorgánicas en las fábricas más grandes del país.

Las medidas de fuerza adoptadas por 50.000 trabajadores alemanes y extranjeros son para reclamar mejores salarios. En las plantas de automóviles Ford y Opel permanecieron alejados de sus puestos de trabajo causando preocupación al Gobierno, ya que los principales convenios colectivos de trabajo serán revisados a fin de año.

La perspectiva es que a corto plazo continuará el auge de la economía alemana, creen muchos expertos, pero hay ansiedad sobre cuándo y cómo terminará la prosperidad. Las expectativas incluyen:

—Alzas del 7,5 por ciento este año, y presiones sindicales para obtener aumentos de salarios del 12 al 14 por ciento el año próximo.

—Continuación del ritmo de expansión actual hasta que ocurra una contracción importante en otro lugar, especialmente en los Estados Unidos.

—A corto plazo, ningún cambio perceptible en la estructura del comercio entre los Estados Unidos y Alemania. Las firmas alemanas preferirán exportar productos antes que invertir en los Estados Unidos y las compañías norteamericanas al revés. A largo plazo aumentarían las inversiones germanas en los Estados Unidos, pero no se sabe con tanta seguridad si las empresas norteamericanas tratarán de exportar más con destino a Alemania.

El problema interno inmediato es la agitación laboral. En un reciente discurso televisado, el Canciller Willy Brandt exhortó a trabajadores y empleadores a "jugar de acuerdo con las reglas de juego" y dijo: "Este no es el momento de demandas poco razonables, ya sea en materia de salarios como de precios, que pondrían en peligro el éxito en la lucha contra la inflación".

El Gobierno ha tratado desde principios de año de contener el ritmo de crecimiento de la economía, pero los trabajadores en huelga han exigido más dinero y beneficios marginales a causa de la inflación general por el aire. El aumento de salarios del 8,5 por ciento que recibieron en diciembre los trabajadores metalúrgicos ya casi desapareció ante las alzas de los últimos meses, por ejemplo.

# Estabilización del Dólar En Mercados de Cambio

PARIS, 4 (UPI). — La estabilización del dólar estadounidense en los mercados de cambio espació hoy un aire de optimismo entre los expertos, reunidos aquí para una segunda sesión de trabajo en la elaboración de un sistema mundial de pagos.

El optimismo fue fortalecido por informes en los centros financieros de que las principales capitales occidentales habían llegado a un acuerdo tácito para suavizar sus actitudes sobre asuntos monetarios, mientras se acelera la búsqueda del nuevo sistema.

A partir de mañana, el grupo de los 20 del Fondo Monetario Internacional (FMI) durante una ronda de conferencias durante la cual se acordó un nivel de delegados, para tratar de forjar las formas básicas de un sistema de pagos nuevo, destinado a reemplazar a los fenecidos acuerdos de Bretton Woods, que se desvanecieron cuando el Presidente Nixon declaró la inconvertibilidad del dólar el 15 de agosto de 1971.

La reunión del grupo será parte de una búsqueda global de las naciones occidentales, que tratan de poner sus relaciones monetarias y comerciales sobre una nueva base, mejor ajustada a las presentes condiciones internacionales.

A partir de la próxima semana naciones miembros del acuerdo general sobre tarifas y comercio se reunirán en Tokio para abrir negociaciones encaminadas a recortar las restricciones no tarifarias, a fin de facilitar el flujo del comercio internacional.

Confrontadas con las formas rápidamente cambiantes de las relaciones políticas, económicas y monetarias mundiales, las naciones del llamado grupo no-alineado buscarán por su parte una voz más fuerte en los asuntos mundiales en una conferencia de 70 países que iniciará mañana en Argel.

El grupo de los 20, en su reunión en la sucursal de París del FMI, esbozará un informe que será presentado ante la Conferencia anual del Fondo, el 24 de este mes en Nairobi, Kenia. La Conferencia General elaborará instrucciones adicionales destinadas al grupo de los 20, sobre la manera de ir dando forma al nuevo sistema, que deberá entrar en efecto en 1975.

netarias y comerciales sobre una nueva base, mejor ajustada a las presentes condiciones internacionales.

A partir de la próxima semana naciones miembros del acuerdo general sobre tarifas y comercio se reunirán en Tokio para abrir negociaciones encaminadas a recortar las restricciones no tarifarias, a fin de facilitar el flujo del comercio internacional.

Confrontadas con las formas rápidamente cambiantes de las relaciones políticas, económicas y monetarias mundiales, las naciones del llamado grupo no-alineado buscarán por su parte una voz más fuerte en los asuntos mundiales en una conferencia de 70 países que iniciará mañana en Argel.

El grupo de los 20, en su reunión en la sucursal de París del FMI, esbozará un informe que será presentado ante la Conferencia anual del Fondo, el 24 de este mes en Nairobi, Kenia. La Conferencia General elaborará instrucciones adicionales destinadas al grupo de los 20, sobre la manera de ir dando forma al nuevo sistema, que deberá entrar en efecto en 1975.



CIUDAD DE MEXICO.— La esposa del Presidente mexicano, Luis Echeverría, derecha, saluda a la Primera Dama de Chile, Hortensia Bussi de Allende, a su llegada a este país. La esposa de Allende arribó encabezando la delegación chilena de ayuda a México, país que fuera azotado por un terremoto la semana pasada.— (Radiofoto UPI)

# Panorama

**BUENOS AIRES.** — El desterrado general chileno, Roberto Viaux Marambio, arribó al mediodía de ayer al aeropuerto internacional de Ezeiza, en tránsito hacia Asunción, Paraguay, donde deberá cumplir un forzado exilio político de cinco años. Un funcionario del aeropuerto de Ezeiza, dijo que Viaux arribó en un vuelo regular de Línea Aérea Nacional chilena, a las 11.45 A. M., y anticipó que según su conocimiento el ex jefe militar proseguirá vuelo a Asunción en la tarde.

**DESAFIO LABORAL.**

LA PAZ. — Los obreros de fábricas se pronunciaron por el socialismo como "media única" y prometieron luchar por su implantación en Bolivia, en lo que pareció ser un nuevo desafío laboral al Gobierno del general Hugo Banzer. La decisión, para cuya materialización se aprobó un temario "de lucha" de trece puntos, surgió de una conferencia que realizan en esta ciudad dirigentes de ese sector laboral.

**TIROTEO DEJA 3 MUERTOS.**

BEIRUT. — Tres libaneses, miembros de una organización pró palestina, fueron muertos en un tiroteo en que también resultó herido un oficial del Ejército libanés, según informaron fuentes guerrilleras. A pesar de que las guerrillas palestinas no se vieron comprometidas directamente, un vocero de las mismas dijo que el incidente fue provocado para "renovar los intentos por atacar la revolución palestina y a las fuerzas nacionalistas libanesas". El incidente es el más serio desde los choques de mayo entre guerrillas palestinas y el Ejército libanés, a consecuencia de los cuales resultaron varios centenares de heridos.

**WALDHEIM A ARGEL.**

AMMAN. — El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, finalizó ayer una gira de inspección de nuevas diques por el Medio Oriente y declaró que se hallaba ahora mejor preparado para la adopción de futuras medidas de la ONU tendientes a resolver el conflicto árabe-israelí. Afirmó que en Jordania había advertido un deseo de paz y agregó: "Esto me da esperanzas de que podamos avanzar en esta tarea".

**BUENOS AIRES.** — El desterrado general chileno, Roberto Viaux Marambio, arribó al mediodía de ayer al aeropuerto internacional de Ezeiza, en tránsito hacia Asunción, Paraguay, donde deberá cumplir un forzado exilio político de cinco años. Un funcionario del aeropuerto de Ezeiza, dijo que Viaux arribó en un vuelo regular de Línea Aérea Nacional chilena, a las 11.45 A. M., y anticipó que según su conocimiento el ex jefe militar proseguirá vuelo a Asunción en la tarde.

**DESAFIO LABORAL.**

LA PAZ. — Los obreros de fábricas se pronunciaron por el socialismo como "media única" y prometieron luchar por su implantación en Bolivia, en lo que pareció ser un nuevo desafío laboral al Gobierno del general Hugo Banzer. La decisión, para cuya materialización se aprobó un temario "de lucha" de trece puntos, surgió de una conferencia que realizan en esta ciudad dirigentes de ese sector laboral.

**TIROTEO DEJA 3 MUERTOS.**

BEIRUT. — Tres libaneses, miembros de una organización pró palestina, fueron muertos en un tiroteo en que también resultó herido un oficial del Ejército libanés, según informaron fuentes guerrilleras. A pesar de que las guerrillas palestinas no se vieron comprometidas directamente, un vocero de las mismas dijo que el incidente fue provocado para "renovar los intentos por atacar la revolución palestina y a las fuerzas nacionalistas libanesas". El incidente es el más serio desde los choques de mayo entre guerrillas palestinas y el Ejército libanés, a consecuencia de los cuales resultaron varios centenares de heridos.

**WALDHEIM A ARGEL.**

AMMAN. — El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, finalizó ayer una gira de inspección de nuevas diques por el Medio Oriente y declaró que se hallaba ahora mejor preparado para la adopción de futuras medidas de la ONU tendientes a resolver el conflicto árabe-israelí. Afirmó que en Jordania había advertido un deseo de paz y agregó: "Esto me da esperanzas de que podamos avanzar en esta tarea".

**A funcionarios diplomáticos o internacionales**

**ARRIENALES DEPTO. AMOBLADO**

de lujo, menaje completo, posibilidad teléfono. Verlo de 14 a 17 horas: BIARRITZ 1960, tercer piso, Depto. 32 — Pedir llaves en Depto. 33 — Sector Pedro de Valdivia-Elodoro Yáñez

**VICUNAS**

Cubrecamas, arreglos, limpiados, forrados. Venta resvas (retira, entres, domicilio. Trabajos rápidos). FABRICA PIELS HUGHES F O N O 3 7 3 3 0 1 ECHEVERRIA 1027 (La Paz, Independencia aluzra 500).

**COCINA ORIENTAL EN SU HOGAR.**

RESTAURANT Linfa

LE OFRECE EL MAS VARIADO SURTIDO EN PLATOS PREPARADOS LISTOS PARA LLEVAR.

RESTAURANT Linfa

AV. APOQUINDO 6230 FONO 285999

**LO MEJOR EN TAXIS**

1) Patas para mesas de TV y otras

2) Pjes de lámparas

Confeccionamos cualquier pedido con madera propia. FONO 90427

**TORNERIA OFRECE**

PARA ENTREGA INMEDIATA

1) Patas para mesas de TV y otras

2) Pjes de lámparas

Confeccionamos cualquier pedido con madera propia. FONO 90427

**UN BUEN TRAJE DE MEDIDA DONDE ESPINOSA Y PAREDES**

LOS MEJORES SASTRES

ESTADO 91 3er PISO TEL. 716167

**FERROBONE CONSTRUYE LO MEJOR. FERROBONE CONSTRUYE LO MEJOR. FERROBONE CONSTRUYE LO MEJOR. FERROBONE CONSTRUYE LO MEJOR.**

**VIVA FELIZ con el maravilloso PLAYTIME "FIESTA"**

Le proporcionará a su hogar una NUEVA DIMENSION, ENCANTO Y COLORIDO. Ideal para descansar, disfrutar con su familia y amigos y celebrar sus reuniones. Construidos en ALUMINIO, SON ETERNOS.

SI UD. NO PUEDE VENIR SOLICITE AHORA UN REPRESENTANTE AL TELEFONO ESPECIAL 89614

**Ferrobone**

CONSTRUYE LO MEJOR

AV. BULNES ESQ. CONDOR. TELEFONOS 89614-68127



**FIAT 125 - 1973**

Nuevo.

**DOGDE DART**

1968. Impecable.

**FORD FALCON**

1968. Importado.

**CITRONETA**

1969. Furgón.

Providencia

— 395 —

DEFUNCIONES

EMA BREYER vda. de Morandé, Marta Breyer de Saavedra, Antonio Carranza Severino, María Díaz Contardo, Moisés Gutiérrez González, Heriberto Letón vda. de Garrido, Irene Lainati de Godoy.

Defunciones, In Memoriam y Expresiones de Gracias

Ha dejado de existir nuestra querida tía, señora, EMA BREYER vda. de MORANDE (O.E.P.D.).

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora ROSA SALINAS DE RIVERA (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Parroquia Santa Gema, Avda. Suecia 3150.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 14.30 horas desde la Parroquia Santa Clara, Santa Elisa 50.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, tía, suegra y abuelita, señora MARTA BREYER DE SAAVEDRA (O.E.P.D.).

Ha fallecido en San Bernardo nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora ROSALBA TORO vda. de PENA (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 14 horas, partiendo el cortejo desde su domicilio, Población Kennedy calle Brumas 480, P. 36, hacia el Cementerio Metrop. Iltano.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio General (Av. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia Dominicana (Recoleta).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querido padre, señor ANTONIO CARRANZA SEVERINO (O.E.P.D.).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita y tía, señora ROSA VELASQUEZ vda. de HERRERA (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará en la Parroquia Tránsito San José (Recoleta) a las 15 horas.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11 horas en la parroquia Santa Ana, Catedral N.º 1549.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora MARIA DIAZ CONTARDO (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Parroquia Tránsito San José (Recoleta) a las 15 horas.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta, en la Capilla ubicada en calle Vargas Fontecilla 4487, a las 15 horas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querido hermano, esposo y padre, señor MOISES GUTIERREZ GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, Av. Recoleta, saliendo el cortejo desde Población Simón Bolívar, Pasaje Uno N.º 1188, a las 16 horas.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Parroquia San Juan Evangelista (Iltano) a las 15 horas.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora MARIA DIAZ CONTARDO (O.E.P.D.).

Se invita a familiares y amigos a una misa de recuerdo de su tercer año de aniversario de su fallecimiento de nuestro querido hijo REGINALDO ASTORGA R. en la Iglesia de las Carmelitas (Independencia con Borgoño) a las 11 horas de mañana jueves.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, Av. Recoleta, saliendo el cortejo desde Población Simón Bolívar, Pasaje Uno N.º 1188, a las 16 horas.

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita MARIA FUICA CID (O.E.P.D.) se invita a familiares y amigos a una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Vicente de Paul, Vicuña Mackenna paradero 14, esquina Walker Martínez, La Florida, mañana jueves, a las 20 horas.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora BERTA LETON vda. de GARRIDO (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia 1490, hacia el Cementerio General (Recoleta).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará en la Parroquia San Juan Evangelista (Iltano) a las 15 horas.

Con este motivo se oficiará una misa en recuerdo de su querida memoria, a las 12 horas en la Capilla del Cementerio General.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido, señora IRENE LAINATI DE GODOFREY (O.E.P.D.).

Mañana jueves se cumplen 2 años del sensible fallecimiento de nuestra inolvidable hija, hermana y abuelita SILVIA TAPIA YANEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia 1490, hacia el Cementerio General (Recoleta).

Con este motivo se oficiará una misa en recuerdo de su querida memoria, a las 12 horas en la Capilla del Cementerio General.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida, señora IRENE LAINATI DE GODOFREY (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia 1490, hacia el Cementerio General (Recoleta).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida, señora IRENE LAINATI DE GODOFREY (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia 1490, hacia el Cementerio General (Recoleta).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Ha fallecido nuestra querida tía, señora MINA M. DE MONTECINO (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia 1490, hacia el Cementerio General (Recoleta).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MINA MONTALVA DE MONTECINO (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia 1490, hacia el Cementerio General (Recoleta).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora CARMEN MORALES CANCINO (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), saliendo el cortejo desde la Parroquia San Clemente (Santa Isabel con Salvador), a las 15 horas.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora CARLOS ALBERTO OJEDA BARRIA (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Pedro Alarcón 200, Población Sumar 3, Pasaje B, casa 3630, hacia el Cementerio Metropolitano.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora LORETO OCHOA GALVEZ DE POZO (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará en la Parroquia las Carmelitas (Independencia esquina Borgoño), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora LORETO OCHOA GALVEZ DE POZO (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará en la Parroquia las Carmelitas (Independencia esquina Borgoño), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora LORETO OCHOA GALVEZ DE POZO (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará en la Parroquia las Carmelitas (Independencia esquina Borgoño), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, esposo y padre, don ROBERTO RAMOS RIVERA (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 15 horas en la Capilla de dicho Cementerio.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Ha dejado de existir nuestro querido tío, señor ROBERTO RAMOS RIVERA (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 15 horas en la Capilla de dicho Cementerio.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará en la Parroquia las Carmelitas (Independencia esquina Borgoño), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Con profundo pesar comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, señor ROBERTO RAMOS RIVERA (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 15 horas en la Capilla de dicho Cementerio.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará en la Parroquia las Carmelitas (Independencia esquina Borgoño), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, señor ROBERTO RAMOS RIVERA (O.E.P.D.).

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 15 horas en la Capilla de dicho Cementerio.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará en la Parroquia las Carmelitas (Independencia esquina Borgoño), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Doimos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las entidades comunitarias de la 10.ª Comuna, familiares y amigos, que nos acompañaron en los últimos días de dolor por el fallecimiento de mi querido esposo FERNANDO CABRERA GONZALEZ (O.E.P.D.).

ACO ENTREGA INMEDIATA. Construido de acuerdo a las más altas técnicas metalúrgicas. ESTRUCTURAS METALICAS DE LUJO. LAS DALIAS 3270 (al llegar a Quilín) FONOS: 213514 - 214375 de 8 a 19 horas - Sabados de 9 a 13 hrs.

COBERTIZOS. CROWNMETAL IND. MET. S.C. e. I. EXEQUIEL FERNANDEZ 1177-FONOS 256446-231429-CASILLA 6144-SANTIAGO. HUERFANOS 2848. Atención los sábados. Atención especial domingos y festivos. Fono 297078. Despachamos a provincias.

¡¡ROBARAN AUTO NUEVO!! Tanto que le costo su auto y ahora por fin lo tiene. ¿I Como se sentiría si se lo robaran o desvalijaran? Por \$9.800.-\* STOP-A-THEFT le instala su "INMOVILIZADOR DE PARTIDA" y por sólo \$9.370.-\* una ALARMA. SEGURIDAD INTEGRAL STOP-A-THEFT

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS. SECRETARIA GENERAL. CONCURSO LEY Nº 15.076. Llámase a Concurso Dental AMPLIO o EXTERNO, para proveer los siguientes cargos: PARA EL REGIONAL SANTIAGO: un cargo de "ESPECIALIDAD EN ENDODONCIA", para el Consultorio de Provisión, con 11 horas semanales de trabajo y con horario de 18 a 20 horas.

ESTANTERIAS DE ACERO EN ANGULOS RANURADOS. Almacenes, bodegas, bibliotecas, autoservicios. Con el mejor diseño para su necesidad y con la mayor rapidez de instalación. VALMOVAL LTDA. ALC. PEDRO ALARCON 1040-FONO 51933-SANTIAGO PARADERO 6-GRAN AVENIDA

FEMSACO ALTERNADORES. FORD Y CHEVROLET. alvaro casanova MAQUINARIAS. SANTIAGO AV. BATA 1218-1240-FONO 50857-CASILLA 5232. CONCEPCION O'HIGGINS 199-FONO 23997 CASILLA 1057.

ROPEROS METALICOS. Según normas del S.N.S. estantería de acero. IND. METALURGICA VALMOVAL LTDA. ALCALDE PEDRO ALARCON 1040-FI 511933-STGO. PARADERO 6 GRAN AVENIDA

auto sin chofer arrendamos. fiat 125 - fiat 600 - renoleta - peugeot por días - semanas - meses. fono: 234365 MANUEL MONTT 1041

COMPRO 2 TABLEROS DE DIBUJO. Con contrapeso y máquina. Favor llamar fono: 63285 Carlos Fernández. VENDO CASA ALAMEDA - REPUBLICA. Dos pisos, buena construcción. ENTREGA INMEDIATA. Amplios recintos, 4 dormitorios, baño y medio, dependencias, balcones, etc. \$3.500.000 contado. OSSANDON - NUEVA YORK 29

ENRIQUE SILVA LISAMA IMPORTADOR. VENDE PLATANOS. Al público en: IRRARAZAVAL 4818, a \$9 30 el kilo.

VENDO MAQUINA coser sacos Fischbein usada Máquina de sumar eléctrica National. Máquina Singer eléctrica para zurcir sacos de yute. Máquina fotopiadora Dick, electrónica, al líquido, modelo 104. Motor eléctrico FAM, trifásico, 0,5 H.P. 1.425 revoluciones. AHUMADA 370 OFICINA 824. CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CHILE. Citase en la citación a ASAMBLEA ordinaria de socios, para el día 10 de septiembre del presente año a las 16 horas en Santo Domingo 1845.

LANCHA VENDO MOTOR MERCURY 65 HP. en perfecto estado, dirección hidráulica, taquímetro, casco "Huanca", trailer "Villalta". \$2.500.000. Ver y tratar: MATUCANA 27 - C (ex 45)

VENDO HOY CITROEN AX-330, 1972. Perfecto estado, motor, neumáticos, pintura, tapiz. Ofertas sobre \$1.800.000. TELEFONO 98548 VERLEO EN AVDA. ESPAÑA 72. SODIAR LTDA. Informa: A CONTAR DE ESTA FECHA EL SEÑOR DOMINGO PLAZA DE LOS REYES P. NO CONTINUA EJERCIENDO SU PUESTO EN DICHA EMPRESA.

PARABRISAS CURVOS. Camiones, camionetas, automóviles americanos y europeos. Fabricamos todo tipo de parabrisas y laterales. Atención especial sábado y domingo. VITAPAL LTDA. CLUB HIPICO 1112-FONO 94882. (Presente este aviso y tendrá un diez por ciento de descuento).

JOVEN EJECUTIVO NECESITA PEQUEÑO Departamento. sector Oriente. Pago semanal \$40.000. Seriedad. HUERFANOS 979 OFICINA 118 FONO 62445

BUNGALOW VENDO. en Vitacura, tres dormitorios, cocina completa, sala, baño, vado, pieza y baño, servicio, calefacción, estufa de autos, jardín y terraza. fono. Tratar con el dueño en: RINCONADA 9028 Vitacura altura 9000

PORTERO-VIGILANTE. para reemplazo siete días al mes, necesita importante empresa. De preferencia personal en retiro de FF. AA. o Carabineros, edad de 35 a 45 años. Enviar curriculum a: CASILLA 4593, SANTIAGO JEFE PERSONAL

VENDO AKAI AA 6600. RECEIVED AM-FM Multiplex 120 Watts con sus dos parlantes SW-155 AKAI. A Mejor Oferta. Otro SONY 8 SS, nuevo, importado, Verbo EL BOSQUE 155 NORTE

SIERRA HUINCHA PARA MADERAS COMPRO. de 6", 7", 8" y 9" de ancho. Avda. Irarrázaval N.º 361.

COMPRO REFRIGERADOR PHILCO 14 1/2 CON FREEZER. SEPARADO. OFERTAS. FONOS: 394280 - 382848. HORAS DE OFICINA.

AUTO CHEVY II 1967-68. Color blanco, 4 puertas, radio y calefacción. Perfecto estado, un solo dueño. SE VENDE A LA MEJOR OFERTA. Avda. Irarrázaval N.º 361.

CASA GRANDE EN CONSTITUCION NECESITA EN ARRIENDO. Por un año para oficina, Empresa Constructora. CASILLA 9762 FONOS: 793229

POR VIAJE VENDO AL MEJOR POSTOR. 1 Refrigerador Madema 9 pies, sin uso; 1 Radio tocadisco discoteque Bolocco, nuevo. LLAMAR: FONO 258716

COMPRO UNIDAD DOMESTICA AIRE Acondicionado. (Frio - Calor) OFERTA. FONOS: 382848 - 394223 HORAS DE OFICINA

SECRETARIA Para Pequeña Industria. Dactilografía, correspondencia, liquidación de salarios, etc. PRESENTARSE EN ROBERTO ESPINOZA 862

JEFE TECNICO T. V. PARA LA SERENA. Prestigiosa firma necesita urgente. Requisitos: años de experiencia en todas las marcas. Buenos antecedentes. Currículum Vitae. Buen sueldo y participación. - FONO 284746. Vitacura 5414 - Santiago

M O Z O CHOFER. Establecimiento Educativo NECESITA. - P I O X 2446 -

AUSTIN MINI 1972. RENOLETA 1970. AVENIDA COSTANERA 2877. Ed. La Portada, entre Autoserivicio - SAS - Discocheque Hippótamo.

REFRIGERADOR IMPORTADO. Norteamericano, 9 1/2 pies, perfecto estado, ocasión: \$9.100.000. Jugera importada "Osterizer", flamante: \$9.36.000. Enceradora Electrolux, muy buena. MOSQUETO 428 DEPARTAMENTO N.º 707 FONOS: 396406

IMPORTANTE EMPRESA DEL AREA SOCIAL. Requiere maestros mecánicos de primera, con experiencia mínima de cinco años. Enviar antecedentes y pretensiones de remuneración a: "MECANICOS" CASILLA 3294, SANTIAGO.

POR APURO ECONOMICO: VENDO RELOJ. Dama, Marvina, 17 rubies, enchapado oro, fondo acero inoxidable, pulsera enchapada oro \$9.000.000. Tratar verdaderos interesados: FONOS: 574744

MAQUINAS ELECTRICAS. Vendo 1 mimeógrafo Rex Rotary automático y manual, nuevo. Ofertas sobre \$1.200.000; 1 máquina de pintar electrónica chica, a pila, corriente, equipo completo, nueva. Ofertas sobre \$900.000; 1 calefactor ambiental Trotter nuevo; 1 motor de partida para motor, a r... ESTADO 359 - SEXTO PISO.

Vendo o arriendo a funcionarios internacionales BUNGALOW. DFL, 2, 3 dormitorios, dependencias, servicio, ademas estola visión, raquetas, licores y cocina nueva. Luis Carrera - Vitacura. FONOS: 282461

TAPICERO Y DOS AYUDANTES APRENDICES. Para mueblería, excelentes perspectivas, producción en serie. Sueldo a trato, recomendaciones. Presentarse solamente de 9 a 11 horas semana. MERCED N.º 16

PARTICULAR VENDO FIAT 125-1973. Nuevo, Radio A.M.F.M. Verlo: CLEAVELAN N.º 8675 Las Tranqueras, por Kennedy.

M. G. 10.000 Kms. Impecable VENDO. o recibo parte pago Fiat 600 1972. Eduardo Donoso 668 esquina Avda. Grecia, frente Est. Nacional.



Maria Callas es ovacionada cuando se la descubre entre la concurrencia del Teatro Opera de París. En aquel mismo escenario la sublime y temperamental diva ha conseguido sus más grandes éxitos.

### Dos guapos se reencuentran.- Gabin y Delon en una Historia Casi Real

No hace mucho vimos a Jean Gabin y Alain Delon, acompañados de Lino Ventura, haciendo de hombres duros, inflexibles, en "El clan siciliano". Antes admiramos a los dos primeros en esa buena película también de carácter delictual que se llamó "Cualquiera puede ganar" ("Melodie en sous-sol"). Ahora vuelven a desplegar violencia en "Deux hommes dans la ville"; ("Dos hombres en la ciudad"). La historia de este último film tiene mucho de real. Veremos por qué.



Jean Gabin y Alain Delon aparecerán como policía y delincuente en "Dos hombres en la ciudad". Las dos prestigiosas figuras francesas habían actuado juntas y con gran éxito, en por lo menos un par de películas más. Les acompaña Mimsy Farmer, juvenil actriz norteamericana que alcanza gran popularidad en Francia y a quien veremos en "Camino a Salina".

### El Cine Pierde Un Gran Maestro

El duelo no enluta sólo a Hollywood sino al celuloide universal. Al terminar agosto se fue del mundo John Ford, quien fue el héroe de muchas de sus películas, como también lo fueron Henry Fonda, War Bond, Pedro Armendariz, John Agar, etc. Entre quienes le acompañaron fielmente varios hay que rindieron tributo a la muerte. "El joven Lincoln", "Las uvas de la ira" —Oscar 1940: "El camino del tabaco"; "Cuán verde era mi valle"; "Oscar 1941; "El hombre que mató a un rey"; "El fugitivo"; etc. no sólo le coronaron de gloria sino llevaron una visión grata de su suelo a todas las latitudes. El elocuente, recio, cálido mensaje de Ford ha sido mucho más convincente que la labor de sagaces embajadores para conquistar adeptos a los Estados Unidos.

### Sacerdotiza del destino.- "Medea" Por María Romero

Muchos factores se concitan para despertar interés por esta película italiana, en quienes buscan el cine como algo más que un simple vehículo de entretenimiento o un eficaz instrumento para propagar determinadas doctrinas políticas.

El ímán quizás más poderoso lo constituyó la participación de Maria Callas en su primer papel cinematográfico. Sin embargo, no canta y ni siquiera se conocerá su voz pues está doblada. Apenas tararea una canción de cuna para hacer dormir a sus hijos antes de segar sus primeras vidas.

Maria Callas no resulta una gran actriz para la responsabilidad que le cabe. Se impone, sin embargo, por presencia. Tiene un perfil impresionante y domina con la fuerza de sus ojos cuyo magnetismo maneja diestramente en medio de grandes silencios. Estatuaria, su mismo transmite, con mayor elocuencia que las palabras, el ardiente torbellino interior que la mapeja y la consume.

El otro factor preponderante es el hecho de que "Medea" está dirigida por Pier Paolo Pasolini quien ya enfrentó los clásicos griegos. Aunque su primera concepción la produjo con "El Evangelio según San Mateo", alcanzó su mejor altura con "Edipo Rey", para saltar a la época moderna con "Teorema", retrocediendo luego en el tiempo con "El chiquero". Son las obras que le concenemos. Después hizo otras. Y, desde luego, "Decamerón", que suscitó afiladas diatribas. Los aplausos se mezclaron con las fustigaciones de quienes se sintieron escandalizados ante la osada crudeza de las imágenes.

"Medea" recuerda a "Edipo Rey" por su ambientación, aunque sin acercarse a la profundidad y original concepción de esa cinta notable. Más que una versión de la tragedia de Eurípides, es una interpretación personal que concede mayor importancia a la factura que a la fidedigna misma. Casi nos atreveríamos a decir que sin conocer la pieza será difícil comprender el drama cinematográfico. Resulta confuso por lo mismo que Pasolini parece sólo preocupado de encadenar bellas o sobrecogedoras imágenes. Hay momentos espléndidos como cuando la protagonista baña cuidadosamente a sus hijos para prepararlos dignamente a morir en sus manos.

Este fragmento, además del prólogo recitado por el Centauro, (Laurent Terzieff) alcanzan la calidad máxima del filme.

Pasolini no se detiene en detalles. Prescinde del parecido entre los tres actores que encarnan a Jason en distintas edades. Los elige por otras circunstancias y no porque tengan rasgos comunes. Ya adulto, amante de Medea y padre de sus hijos, Jason es interpretado por Giuseppe Gentile, conocido como atleta pero no como actor, igual que la experiencia de Maria Callas sólo viene del dominio escénico que le impuso cantar operas con voz sin igual.

Comienza "Medea" sobrecogedoramente. Vemos un sacrificio humano para conseguir una buena cosecha. Un niño es cruelmente muerto para que su sangre sea repartida, bebida por todos, regada sobre el trigo. El corazón se pone dentro de una escudilla. El antropofágico ritual es seguido por danzas donde los bailarines cubren sus rostros con máscaras de expresiones crueles, espantables.

Belleza y violencia dominan el asunto. El horror se viste de atractivo conforme a la modalidad de Pasolini. Instintiva, autoritaria, Medea mata al hermano luego que le hace obtener el vellocino de oro que entregará a Jason. Es el primero de muchos otros crímenes que la mujer perpetra con segura destreza. Antes de enviar a Glauca las ropas que le darán muerte, se muestra un rito que adquiere la majestad propia del oficiante que se viste para acercarse al altar. La majestad de la altiva criatura no se altera jamás ni siquiera cuando debe prescindir de sentimientos para cumplir su sangriento cometido.

Medea es, sin embargo, emblema del amor: amor a su suelo, a la tradición, a su amante, a sus hijos. Amor que hace del odio un mero instrumento de ejecución. Ama para matar y mata porque ama. Todo rodeado de circunstancias hechizantes para calzar con la condición de bruja que se le atribuye.

Pasolini no quiso alterar el rostro de

Cuando Gino sale de prisión, advierte que su pasado le sigue, le impide reincorporarse realmente al mundo de los hombres libres y felices. Su mujer —quien le esperó resignadamente durante los largos años de presidio— muere de pronto en un necio accidente.

Sus antiguos amigos se pelean con él, le amenazan, porque Gino se resiste a volver a las andadas. Finalmente, la propia policía recela de su conducta, controlan sus movimientos y le empujan con su sospecha a que rompa de nuevo con la sociedad.

¿Dónde irá a parar Gino, acaecido por el odio, la violencia, el rencor? Aun Germain va perdiendo ascendencia sobre su amigo. Finalmente, una brutal disputa los separa definitivamente. Entretanto Lucie (Mimsy Farmer), la muchacha con quien se había propuesto rehacer su vida, se muestra decepcionada al ver que su amado regresa con el pensamiento cada vez más alejado de ella.

Un día los gangsters que fueron camaradas de Gino asaltan el banco donde trabaja Lucie. Durante el atraco, es mortalmente herido el jefe, mientras los demás escapan. La policía intenta implicar a Gino en el robo, tejiendo a su alrededor una telaraña de mentiras y falsos testimonios para arrebatarle de mentira, verdad.

Gino va sintiéndose dominado por una ira que ya no puede contener. Cegado por la cólera, mata a uno de los policías. Escapa. Huye de una sociedad que lo rechaza, de un orden establecido que no lo acepta, que lo ha empujado fuera de la ley.

Se ha cumplido lo que Gino temía: la prisión le condenó a matar y morir en forma brutal.

### Flashes

MICHAEL DUNN, el excelente actor que media un metro quince, murió en Londres. Dominando el escenario con su pequeña presencia, el enano fue candidato al Oscar por "La nave del mal". Le veremos en "Triángulo siniestro", acompañado de JANE BIRKIN y de BERNARD BRESSON... MARCEL MARCEAU, el famoso mimo francés, será por primera vez protagonista de una película que siempre antes tuvo papeles accesorios. Se trata de "Shock", que dirigirá William Castle... Ha nacido una estrella... se hará de nuevo, con música de "rock". La película se realizó por primera vez en 1937, con JANET GAYNOR y FREDRIC MARCH, bajo dirección de David Selznick; y, después, en 1954, con JUDY GARLAND y JAMES MASON... SIMONE SIGNORET rechazó todas las tentadoras ofertas que le hicieron para que escribiera sus memorias: "No quiero comprometer a nadie", dijo. La estupenda actriz francesa termina "Día duro para una reina", sobre una doméstica que sueña en cosas mejores...

### Muestra de la República Democrática Alemana

Aunque variado, el conjunto de películas que se exhiben en esta muestra tiene en un nivel discreto los valores. Al hacer el surtido, se escogieron producciones de autores distintos para proporcionar un panorama del cine que produce la Alemania Oriental. Hemos visto "Yo tenía 19 años", pero si conocemos el resto de las producciones que se exhiben. Dos de ellas se proyectaron ya para el público: "El profesor Mamlock", se dio a conocer en la Muestra Internacional de Cine, paralela a la "FESTIVAL III", mientras "Goya", se co-producción con la URSS, se exhibió dentro del Festival de Moscú.

Los filmes que conocimos en esta segunda semana de Junio. Damos una somera revisión de los filmes que comprende la muestra.

GOY (Color). De impresionante espectacularidad, cuidada reconstrucción, suntuosidad de escenarios, se presenta la obra del genial maestro de la pintura cuya inclinación ideológica le exigía llevar a su condición de pintor oficial de la Corte. Conocemos sus amores con la duquesa de Alba —gran insubordinada— su incansable labor como pintor y su empeño por conseguirse a la causa del pueblo, a riesgo de ser condenado por la Inquisición. Es, en resumen, una reconstrucción muy acuciosa como deshumana. Aunque notable en su ejecución, resulta fría por su débil concepción psicológica.

VENTURAS DEL CAPITAN FLORIAN (Color) Farsa galante de la época napoleónica donde el protagonista, un mozo, se ve envuelto en un importante momento histórico. Con el objeto de escapar a la carta en su casa, lo obligan a practicar la autopsia a una dama. Bastante desahogado, Florian pasa de una aventura a otra. Tan pronto cae en una mazmorra como goza de los favores de la duquesa. Se ven ambientes y personajes pintorescos como la fiesta campesina celebrada el 1º de mayo. Menudean los escándalos, persecuciones, desintenciones, acudiéndose a una reunión para hacer valer

TU, YO Y EL PEQUEÑO PARIS (Color) Comedia cuya intrascendente trama no se desarrolla precisamente en la capital francesa sino en Leipzig, ciudad que, según el protagonista, se parece a París. Una bonita muchacha provoca trastornos desde su llegada, comenzando porque le quiten el cuarto al muchacho de la casa para dárselo a ella. Provoca revuelo en los estudiantes y se surgen numerosos enamorados, aunque el preferido termina siendo el vecino, como se supone desde el comienzo. No ocurre nada para atrapar la atención ni provocar expectativa, bonitas vistas de la ciudad en banales paseos puede ser el mejor atractivo. Tal vez se goce mejor conociendo el idioma pues la acción misma es demasiado baladí para que conquiste.

EL PROFESOR MAMLOCK (Blanco y negro). Con gran distancia de las demás, es la mejor película del conjunto. Señalamos sus valores cuando la apreciamos en la Muestra Internacional de Cine. Profundamente humana y elocuente fustigación al odio racial, cuenta el calvario de un médico, cirujano de prestigio internacional, condecorado por heroísmo en la Primera Guerra Mundial, hombre bondadoso y altruista, quien de pronto se ve ultrajado y separado de todo cuanto constituyó su vida y sus afectos. Habiéndose siempre sentido alemán y amando profundamente su patria, ha de sufrir el castigo que le impone el nazismo, 1933, por el hecho de ser judío. Estremecedora, mantiene dolorosa tensión para desembocar en trágico final.

M. R.

## Juntar, juntar y salir a buscar ¡PAPEL!

Joven: TU DEBER ES DEFENDER LA LIBERTAD DE PRENSA RECOLECTANDO PAPEL.

Inscríbete hoy mismo en el Centro de Alumnos de tu Liceo para colaborar en la campaña de recolección de papel, en defensa de la Papelera y de la Libertad de Prensa en Chile.

# FESES

### EMPLEADA ADMINISTRATIVA

Cta. Cte. bancos, cálculo porcentajes, uso máquinas, conocimientos leyes sociales. Buena presencia. 23 a 30 años. Sueldo inicial E° 20.000.

CHEZ HENRY LTDA.  
PORTAL FERNANDEZ CONCHA 962  
9 a 12 Oficinas Gerencia Personal

<b>REX</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F: 31144 LA SEXUALIDAD EN EL SECRETO DEL MATRIMONIO, EN EL SUPER FILM DEL AÑO: <b>"SEXO Y FELICIDAD"</b> COLOR MAYORES DE 21 AÑOS	<b>ASTOR</b> ROTATIVO DE 13 HRS. F: 392112 ANTHONY STEFFEN <b>UNA LARGA FILA DE CRUCES</b> COLOR MAYORES DE 18 AÑOS	<b>DUICAL</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F: 35375 ELSA MARTINELLI <b>LAS DOS EN UNA</b> COLOR MAYORES DE 21 AÑOS	<b>WINDSOR</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F: 89761 <b>AQUI ESTA SARTANA VENDE TU PISTOLA Y COMPRATE TU ATAUD</b> COLOR MAYORES DE 18 AÑOS	<b>CITY</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F: 66687 PASION-DESEO-SEXO <b>Valeria</b> COLOR MAYORES DE 21 AÑOS	<b>YORK</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F: 66687 MARGA LOPEZ <b>la agonía de ser madre</b> COLOR MAYORES DE 14 AÑOS	<b>SANTIAGO</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F: 32888 LIBERTAD LAMARQUE <b>HOY HE SOÑADO CON DIOS</b> COLOR MAYORES Y MENORES
--	---	---	---	--	---	--

**TEATROS**  
**ANTONIO VARAS**  
 Morandé 25. Fono 61200

**DETUCH presenta:**  
**"LAS TROYANAS"**  
 Eurípides Sartre  
 VERMUT 19 hrs. HOY.  
 Del 17 al 23 exclusivamente  
**"CHANARCILLO"**, de A. A. Hernández. Homenaje a las Fiestas Patrias.

**CAMILO HENRIQUEZ**  
 Amunátegui 31  
 Fono 88959  
 Escuela Artes de la Comunicación. Centro de Teatro

**ALMAS PERDIDAS**  
 Antonio Acevedo Hernández  
 Dirección Gustavo Meza.  
 ESTRENO: VIERNES 7

**"CANGREJO"**  
 Londres 69  
**CAFE TEATRO**  
 De martes a sábado 21.30 horas

**MOLTO VIVACE**  
 De Oscar González.  
 Con Diana Santz, Angélica Escamez, Eduardo Pérez, Patricio Achurra. Música: Ernesto Aracena. — Boletería desde las 15 horas.

**CARIOLA**  
 SAN DIEGO 246  
 FONO 39350  
 SILVIA PINEIRO  
 Presenta  
**"ADORABLE JULIA"**  
 de Somerset Maugham.

**DEL ANGEL**  
 Ex San Antonio  
 San Antonio 253  
 Fono 33605

HOY: 19.30 horas.  
**"ESPECTROS"**  
 de Ibsen  
 con Bélgica Castro y Domingo Tessier.

**EL TUNEL**  
 Merced 314

HOY: 20 horas.  
**"ALFA-BETA"**  
 con Eliana Vidiella y Alejandro Cohen. Boletería desde las 15.30 horas.

**NAHUEL**  
 Café Teatro  
 Agustinas 540-4ºP

GRUPO "ALTILLO"  
 Presenta a Eduardo Soto en:  
**"DEL AÑO DE LA COCOA"**  
 De J. Pineda.  
 HOY: 22.30 horas.

**OPERA**  
 Huérfanos 837  
 Fono 30176  
 CIA. DE REVISTAS "BIM BAM BUM"  
 HOY:  
**¡¡BARBARA!!!**  
 Tito Fernández, El Temucano, Paly Chávez, Carlos Vázquez y su grupo de tango con Ballet, Duo Dinámico y despedida de Chile de Rosita Salaverry.  
 3 funciones: 19, 21.40 y 23.25 hrs.  
 Reservas 30176

**PETIT REX**  
 Huérfanos 735  
 Fono 31143  
 Teatro La Villa de Santiago  
 HOY: 19.30 horas  
**"ADULTERIO LOS VIERNES"**  
 Traducción Miguel Frank.  
 Viene a divertirse en el Departamento de los Lord.  
 Boletería de 11 a 13 y 17 horas adelante.

**SALA LA REFORMA**  
 Compañía entre Morandé y Teatinos

**TEATRO DEL AYER**  
 Presenta  
**"LODO Y ARMIÑO"**  
 de ALVARO PUGA FISCHER.  
 Viernes 19.15 horas, sábado 19.15 y 22 horas. Domingo, 19.15 horas.

**#69 CRITICA MUSICAL**

La concierto extraordinario de la temporada internacional en el Teatro Oriente presentó al Modern Jazz Quartet estadounidense. Cuando en cualquiera parte del mundo nos encontramos con un "Hotel Moderno", podemos estar casi seguros de que dista de ser el más nuevo del lugar. De modo semejante, este famoso conjunto, que hace dos décadas, no es una agrupación que experimenta con modas vanguardistas, sino que sus mejores aciertos están firmemente enraizados en rag, blues y otras manifestaciones del jazz tradicional.

Es asombroso con cuánta cultura y que sensibilidad colorista este cuarteto hace una especie de música de cámara, no ajena a cierto "clasicismo". Poco parece interesarle el frenesí orgiástico del volumen sonoro exagerado, y también los ritmos, aunque a menudo nerviosos, con aparentes tihúbos o evasivas, suelen mantener una discreta periodicidad. Dentro de toda su exquisita diferenciación el arte del Modern Jazz Quartet es relativamente simple, evitando cualquier acento hipersofisticado. Dicho carácter apolíneo se manifiesta en la divina e inexorable calma de muchos trozos, particularmente atractivos gracias a la parquedad o rareza de su redacción. Esta atmósfera de humosidad, se obtiene a través de recursos cuya diversidad no cansa el oído.

Fino y poco espectacular es el acompañamiento del eximio baterista Connie Kay, y sólo escasos "breaks" permiten lucir la calidad afinada y suntuosa del contrabajo de Percy Heath. La acción del auditorio se concentra en los dos pilares y máximos compositores del grupo: el pianista John Lewis y el intérprete de vibráfono, Milt Jackson, maestros de su respectivo instrumento. En este constante duelo amistoso ambos comparten las responsabilidades melódicas. Esencialmente, Lewis provee la interesante armonía y percute los temas y contrarritmos con toque de variedad estupenda. Jackson muestra, igualmente, una jerarquización notable del matiz de cada nota. Renuncia a efectos sabrosos, entre ellos el glisando o esos acordes dulces y ricos que otros logran con el uso simultáneo de cuatro baquetas.

Gran éxito tuvieron las adaptaciones de Bach, Villalobos y Rodrigo. A nosotros nos parecieron de hibridez excesiva, mientras que la transcripción de un fragmento de "Porgy and Bess", era afín al original, cuyo clima recalcaba aptamente. Entre las composiciones de Lewis sobresalió el danzante e incisivo "Walkin' Stop", y de aquellas de Jackson preferimos "Bags' Groove", de ritmo igualmente contagioso. Federico Heinelein

**BRUJULA DE ESTRENOS**

**MEDEA** (italiana, color). Con el incentivo de ser dirigida por Passolini y protagonizada por Maria Callas —quien no canta y está doblada— la versión del clásico griego muestra impresionante factura aunque no penetra hondamente en el denso y complejo asunto que desarrolló Eurípides. Como siempre, el director se preocupa de buscar escenarios originales y majestuosos y de añadir incidentes crispantes cual el sacrificio humano con que se inicia el relato. Los personajes principales —sin experiencia cinematográfica— se defienden por razón de su prestancia física y por el hecho de que se han suprimido en lo posible los parlamentos. **EN RESUMEN:** Impresiona por su aspecto visual que alcanza momentos de gran belleza. Se hace imprescindible conocer la tragedia griega para comprenderse el denso conflicto. Confusa, es más bien una sucesión de hermosas imágenes. Pese a su superficialidad, interesa. **IMPACTANTE.**  
**LA COLA DEL ESCORPION** (italiana, color). Intriga criminal con las características de las ya vistas ("El gato de las nueve colas", "Las dos en una"). Se acomodan las circunstancias para mantener la espectacularidad, rodeando el artificial asunto de gratos elementos. A consecuencia de un asesinato aereo en que muere 1.000.000 de dólares como seguro de vida. Desde un momento comienza una sucesión de crímenes alocados de chantaje, amenazas, siniestras caídas, cayendo siempre el sospechoso. Se trata de identificar el asesino vestido de negro. El escorpion adorna una collar de oro que tiene una de las víctimas. **EN RESUMEN:** Viajar con los protagonistas es el único atractivo de una acomodada trama para despistar, continuamente. De Londres se pasa a Grecia, donde transcurre el mayor parte del relato. Mejor no pretender adivinar porque todo se arregla para desconcertar. **ENGANOSA.**

**Viernes** **Lido**  
 Rotativo de 11 a 13 horas

**i ELLOS hicieron su propia LEY!**  
**JAMES STEWART \* HENRY FONDA**  
 Y **SHIRLEY JONES**

Un Western que hará época en la HISTORIA DEL CINE!

**CHEYENNE "SOCIAL" CLUB**  
 The Cheyenne "Social" Club  
 Distribuye: CINEMA INTERNATIONAL LATIN AMERICA S.A. de C.V.

**TEATRO EL TUNEL**

**ELIANA VIDIELLA — ALEJANDRO COHEN**

**EN ALFA - BETA**  
 DE WHITEHEAD  
 Boletería desde las 15.30 hrs. — MERCED 314

**LOBEN**

LA CASA MAS ANTIGUA DE MAYOR PRESTIGIO EN EL RAMO FOTOGRAFICO  
 COMPRA AL CONTADO Y RECIBE PARA VENTA EN CONSIGNACION

- Cámaras fotográficas
- Proyectores
- Filmadoras
- Objetivos
- Ampliadoras
- Binoculares
- Grabadoras, etc. etc.

AGUSTINAS 1070  
 UNION CENTRAL 1077

**HUMORESQUE**  
 SAN IGNACIO 1249  
 FONO 569753  
 CIA. DE REVISTAS PRESENTA:  
**"LA CAMISA MILAGROSA"**  
 Con Bibi Ubbilla, Ximena Jiménez, Soledad Ubbilla, Silvia Amador, Aurora Franco, Pepe Tapia y Claudio Marcel. Funciones: 20 y 22.45 horas.

**I.E.M.**  
 TARAPACA 1181  
 entre Galvez y San Diego  
 TELEFONO 66876  
 Viernes: 21 horas  
 Sábado y domingo 19 hrs.  
 Escenarió presenta:  
**"EL AVARO"**  
 MOLIÈRE  
 Dirección: Alexander Mamay. Entradas en venta 15-19 horas diariamente.

**LA COMEDIA**  
 Merced 349  
 Fono 391523  
 ICTUS PRESENTA  
 HOY: 18.45 horas.  
**"TRES NOCHES DE UN SABADO"**  
 de C. A. Cornejo, Alfonso Alcalde y Patricio Contreras.

**MARU**  
 Huérfanos esq.  
 Sn. Antonio F. 397907  
 CIA. LEGUIACORDOBA  
 ESTRENO MANANA  
**COCO, NO TE VAYAS A SODOMA**

**MONEDA**  
 Moneda 920 F. 715451  
 AMERICO YARGAS y PURY DURANTE  
 HOY: 19.15 horas  
**CABEZAS INTERVENIDAS**  
 de Max Regnier

**MUNICIPAL DE LAS CONDES**  
 AV. APOQUINCO 3364  
 Cia. Kanda Jaque en  
**"ESPIRITU BURLON"**  
 de Noel Coward  
 Viernes 19.15 y 22.15  
 Sábado 19.15 y 22.15 hrs.  
 Domingo 19.15 hrs. Entradas en venta.  
 FONO: 286608

**MUNICIPAL de SANTIAGO**  
 Salón Filarmonico  
**TEATRO DEL NUEVO EXTREMO PRESENTA**  
**UBU REY**  
 de Alfre Jarry  
 Viernes, Sábado y Domingo 19 horas.

**Viña Concha y Toro**  
 presenta:  
**RECITAL DE GUITARRA OSCAR OHLSEN**  
 En las bodegas de la Viña en PIRQUE  
**DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE A LAS 18 HRAS.**

**I**

- GIROLAMO FRESCOBALDI (1583-1643) ARIA CON VARIAZIONI detta "La Frescobalda"
  - a) ESPAÑOLETA
  - b) PAVANA
  - c) CANARIOS
- GÀSPAR SANZ (1640-1710)
  - a) PRELUDE — PRESTO
  - b) SARABANDE de la Suite I para laúd
  - c) PRELUDIO de la Suite II para laúd
- JOHANN SEBASTIAN BACH (1685-1750)
  - a) TOMBEAU sur la Mort de Mr. Comte de Logy
  - b) FANTASIE
- SILVIUS LEOPOLD WEISS (1681-1750)

**II**

- EDVARD GRIEG (1843-1907) MELODIE
- LEO BROUWER (1939) ELOGIO DE LA DANZA
  - a) Lento
  - b) Obstinado
- HEITOR VILLA — LOBOS (1881-1959)
  - a) PRELUDIO Nº 3
  - b) PRELUDIO Nº 5
  - c) ESTUDIO Nº 8
  - d) PRELUDIO Nº 1

El joven laudista y guitarrista, Oscar Ohlsen, realizó sus estudios musicales en Santiago de Chile y Londres, ciudad a la que viajó con una beca del Consejo Británico. Es integrante del Conjunto de Música Antigua y Profesor de Guitarra de la Universidad Católica. Entre sus últimas actuaciones cabe destacar su participación en la "Tarde Isabelina" organizada por el mencionado Consejo Británico y en la Temporada Internacional del Teatro Oriente interpretando exitosamente el Concierto de Amonzós de Rodrigo, junto a la Orquesta de la Universidad Católica. Como co-editor con su maestro, el musicólogo Robert Spencer, ha transcrito una serie de obras para laúd que acaban de ser publicadas en Londres por la prestigiosa casa Steiner & Bell.

Con este Recital de Guitarra en las bodegas de la Viña Concha y Toro, se continúa con el plan de difusión musical, que está promoviendo desde 1969.

ENTRADA LIBERADA

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA

**FESTIVAL J. S. BACH**  
**"PASION SEGUN SAN JUAN"**  
 (CONCIERTO EXTRAORDINARIO FUERA DE ABONO)  
 SOLISTAS:

MARY ANN FONES soprano  
 CARMEN L. LETELIER contralto  
 ERNST HANSELMANN tenor  
 JUAN EDUARDO LIRA tenor  
 MANFRED SABROWSKI bajo  
 MANUEL DOMINGUEZ bajo

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO (Director: Mario Baeza)

ORQUESTA DE CAMARA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA  
 DIRECTOR GENERAL: JUAN PABLO IZQUIERDO

MAÑANA 6 DE SEPTIEMBRE  
 18.30 HORAS (+)

**TEATRO ORIENTE**  
 ENTRADAS EN VENTA SOLO EN BOLETERIA (11 a 21 horas)

(+) Debido a la longitud de la obra el concierto comenzará puntualmente a la hora indicada.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA

INSTITUTO DE MUSICA UNIVERSIDAD CATOLICA

TEMPORADA INTERNACIONAL DE CONCIERTOS 1973

18.º CONCIERTO DE ABONO

**FESTIVAL "J.S. BACH"**  
**"PASION SEGUN SAN JUAN"**

SOLISTAS:

MARY ANN FONES soprano  
 CARMEN L. LETELIER contralto  
 ERNST HANSELMANN tenor  
 JUAN EDUARDO LIRA tenor  
 MANFRED SABROWSKI bajo  
 MANUEL DOMINGUEZ bajo

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO (Director: Mario Baeza)

ORQUESTA DE CAMARA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA  
 Director General: JUAN PABLO IZQUIERDO

HOY  
 A LAS 18.30 Horas (+)

**TEATRO ORIENTE**  
 (+) Debido a la longitud de la obra el concierto comenzará puntualmente a la hora indicada.  
 LOCALIDADES AGOTADAS

**Parachoques Deportivos Y OTROS**

ANTENAS • PARRILLAS  
 INSTALACION .GRATIS

TAPAS DE RUEDA SILVINES — BOCINAS  
 GATAS — ESPEJOS  
 DEFENSAS — MOLDURAS  
 PORTA SKI  
 ACCESORIOS FIAT Y CITROEN

**PORTUGAL 601**  
 A. UNIVAZO ZELA

**SABANAS**

Paula  
**SORRENTO 375**  
 MACUL ALT. 2500 AL LADO  
 DE LA FARMACIA  
 (evite imitaciones)

**atención dueños FIAT**  
 600/125

Fundas escocesas y listas en lanilla y algodón. Fundas en toalla. COLOCACION EN 10 MINUTOS. También fundas para cualquier otro modelo.  
 AV. MATTA 87-A

distribuidor:  
**SAXOLINE**  
 MALETAS Y MALETERAS  
 Poliéster y aluminio

Cinturones contra robos

**Eliodoro Yáñez 998**  
 (Ex Las Lillas casi esq. Huérfanos)

<b>HUERFANOS</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F. 36707 SI AMAMOS DE VERDAD NO MORIREMOS JAMAS (STEFAN ZWEIG) TECHNICOLOR MAYORES DE 14 AÑOS	<b>ESPAÑA</b> 1.30 4 6.30 y 9 P.M. F. 398488 el mensajero del amor JULIE CHRISTIE TECHNICOLOR MAYORES DE 14 AÑOS	<b>KING</b> ROTATIVO DE 10 A.M. F. 32838 ELKE SOMMER PERCY NO ES UN JUGUETE EASTMANCOLOR MAYORES DE 21 AÑOS	<b>SANTA LUCIA</b> 3-6.30 y 10 P.M. F. 34718 EN LA PANTALLA SUPER CINERAMA "EL FARO DEL FIN DEL MUNDO" KIRK DOUGLAS YUL BRYNNER TECHNICOLOR MAYORES DE 14 AÑOS	<b>CERVANTES</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F. 381894 MARIA CALLAS EN MEDEA EASTMANCOLOR MAYORES DE 14 AÑOS	<b>LIDO</b> ROTATIVO DE 13 HRS. F. 34366 Catherine Deneuve LOS PARAGUAS DE CHERBURGO EASTMANCOLOR MAYORES DE 18 AÑOS	<b>GRAN PALACE</b> 2 4.30-7 y 9.30 P.M. F. 60082 LA MAS SALVAJE Y ESPELUNZANTE PELICULA QUE SUS OJOS HAYAN VISTO! LA COLA DEL ESCORPION GEORGE HILTON ANITA STRINBERG COLOR MAYORES DE 21 AÑOS
<b>REAL</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F. 65555 EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA EASTMANCOLOR MAYORES DE 14 AÑOS	<b>CONTINENTAL</b> ROTATIVO DE 14 HRS. F. 60735 LAS UCHADORAS CONTRA EL ROBOT ASESINO EASTMANCOLOR MAYORES DE 14 AÑOS	<b>BANDERA</b> ROTATIVO DE 10 A.M. F. 714403 LA BALADA DEL SOLDADO MAYORES Y MENORES	<b>HUELEN</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F. 31603 LA BALADA DEL SOLDADO MAYORES Y MENORES	<b>FLORIDA</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F. 34289 CIRCO (PREMIO VIGO 1972) CONTINENTAL TECHNICOLOR MAYORES DE 14 AÑOS	<b>LAS LILAS</b> 4-7 y 10 P.M. F. 43116 Boulevard del RHUM LINO VENTURA COLOR MAYORES DE 14 AÑOS	<b>PACIFICO</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F. 62921 JEANNE MOREAU CUENTAS A RENDIR EASTMANCOLOR MAYORES DE 18 AÑOS
<b>VICTORIA</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F. 30021 MATALE DELON LAS HERMANAS EASTMANCOLOR MAYORES DE 21 AÑOS	<b>CALIFORNIA</b> 4.30-7 y 9.30 P.M. F. 498061 VIRNA LISI LA CHICA QUE NO SABIA DECIR NO TECHNICOLOR MAYORES DE 14 AÑOS	<b>CENTRAL</b> ROTATIVO DE 11 A.M. F. 33555 "FUI TESTIGO DE UN CRIMEN" SUSAN GEORGE MAYORES DE 14 AÑOS	<b>ORIENTE</b> 4-7 y 9.30 P.M. F. 41345 "LAS DOS EN UNA" MARISA MELL + ELSA MARTINELLI EASTMANCOLOR MAYORES DE 21 AÑOS	<b>LAS CONDES</b> 4-7.30 y 9.45 P.M. F. 484067 "LAS DOS EN UNA" EASTMANCOLOR MAYORES DE 21 AÑOS	<b>P. DE VALDIVIA</b> 4.30-7 y 10.15 P.M. F. 238546 SIMPLEMENTE MARIA SEAN CONNERY SOLO SE VIVE DOS VECES MAYORES DE 14 AÑOS	<b>CINE SUR</b> ROTATIVO DE 14 HRS. F. 51524 SIMPLEMENTE MARIA SEAN CONNERY SOLO SE VIVE DOS VECES MAYORES DE 14 AÑOS

### PROGRAMAS DE TV

MIERCOLES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1973

**CINE DE HOY** — 16.15: "El delincuente", con Jerry Lewis. (Canal 13) 18.15: "El papel", (Canal 6) 20.00: "Aventuras en Las Vegas", con Victor Mature y Jane Russell. (Canal 6) 21.00: "EL SHOW DE LUCY", (Canal 7) 19.00: BANYON (Canal 7) 22.30: EL FBI EN ACCION, (Canal 13) 23.00: AMOR Y MUSICA, de Lilliana Ross. Canciones y bailes tradicionales chilenos. (Canal 7) PARA LA JUVENTUD — 21.30: TRECE CLUB. El arbol para todos.

**NOTA** — La programación está sujeta a cambios de ultima hora dispuestos por los canales.

### CANAL 4 (VALPARAISO)

15.00: BUENAS TARDES NOTICIAS.  
15.30: SERIE.  
16.00: PLAZA SESAMO. Programa didactico infantil.  
17.00: PEBBLES Y BAM BAM. Dibujos animados.  
17.30: CURSOS DE FRANCÉS.  
18.00: CINE.  
18.30: NOTICIAS REGIONALES.  
19.45: MUSICA PARA LA JUVENTUD.  
20.40: LOS MUNECS DE ALEJANDRO NAVARRETE.  
21.45: LOS HERMANOS CORAJE.  
22.30: NOTICIAS A TV.  
22.00: LOS CHILENOS.  
23.00: CINE MISTERIO.  
23.30: RESUMIENDO.  
23.45: CIERRE.

### CANAL 6 (UNIVERSIDAD DE CHILE)

18.15: CINE "EL PAPEL".  
19.05: TELE U. El 1º de la tarde.  
19.00: PARA UD. SEÑORA PARA UD. SEÑOR. Programa Magazines con notas de interés para toda la familia, conducido por Emilio Gaete y Donis Guerrero.  
20.00: CINE "Aventuras en Las Vegas", con Victor Mature y Jane Russell.  
21.30: TELE U. El primero de la noche. Sintesis informativa de lo ocurrido en Chile y en el mundo. Ledido por Pepe Abad.  
22.15: ERASE UNA VEZ... Se hace trabajar el átomo.  
23.30: OJO POLITICO, con Icar Entrala.  
23.35: TELE U. El segundo de la noche. Ledido por Justo Camacho.  
23.40: CIERRE.

### CANAL 7 (ESTATAL)

15.30: APERTURA.  
16.05: NOTICARIO.  
17.45: MARISA CRUCES.  
18.00: BUENAS TARDES MIRELLA. 14.15: "COSAS QUE PASAN" con Anita Klesky y Luchio Barahona. 14.30: LUCIA SOMBRERA, serie mexicana. Historia del Vestuario. 15.30: COCINANDO CON MONICA. 15.40: AMOR Y MUSICA. Lilliana Ross. Canciones y bailes tradicionales chilenos, con Lilliana Ross. Canciones y bailes tradicionales chilenos.  
16.00: DIAMANTE LUNA. Tele teatro español.  
16.30: VAMOS MUJER.  
17.00: TV FUNNIES.  
17.30: LEONARDO MELENA.  
17.55: CHILE A LA VISTA.  
18.30: MUSICA LIBRE.  
18.30: EL SHOW DE LUCY.  
19.00: BANYON.  
19.00: ESPECIAL.  
19.30: FOLKORICO. "Raíces del Canto".  
20.00: TV TIEMPO.  
21.00: DIAMANTE LUNA.  
21.35: TAMBIEN SUCEDA.  
21.40: "MANI EL RODRIGUEZ".  
22.00: NOTICARIO.  
22.30: REUNION DE PRENSA.  
23.00: LOS DE 40 PARRIBA.  
23.00: NOTICARIO Y CIERRE.

### CANAL 13 (UNIVERSIDAD CATOLICA)

18.35: TELECLASES. Castellano 2º Año Medio.  
18.55: TELECLASES. Castellano con Gina Zanini y Julio Pérez.  
19.00: PASADO MERIDIANO. Con María Elena Azuere, Jurídica, con Jaime Maquira. 14.45: ESMERALDA, Teleserie con María Elena, Juvenil, Cocina, con Laura Amenabar. GUPARRA, con Julio Benito.  
19.45: CINE "El delincuente", con Jerry Lewis.  
20.00: PLAZA SESAMO. Programa didactico infantil.  
21.00: LOS SUPERHOMES.  
22.15: LA GRAN TERCERA SERIE (Sorteo).  
22.35: ADUISION 74. Con Patrio Silva y Jesus Muñoz.  
23.00: EL SAPO Y LA CULEBRA. Los titeres de Alejandro Navarrete.  
23.00: TELENOCHE. Reportajes con Pene Guixé, María Teresa Serrano, Luis Vilches. Noticias con Gastón de Villegas. El tiempo, con Willy Duarte.  
23.00: LOS HERMANOS CORAJE. Teleserie mexicana.  
23.00: TRECE CLUB. El arbol para todos.  
23.00: TELETRUCE. Noticias con Guillermo Parada.  
23.00: EL FBI EN ACCION. Serie polliera con Etrian Zimbalist, Jr.  
23.00: LA PALABRA. Lectura textual de la Biblia, con Paz Irarrazaval y Rafael Benavente.

### ARTE

INAUGURACIONES DE LA SEMANA

HOY MIERCOLES 5 DE SEPTIEMBRE. En el Museo Nacional de Bellas Artes se inicia la muestra "Carteles Cinematográficos de Chile Films".

MAÑANA MIERCOLES 6 DE SEPTIEMBRE. En el Museo Nacional de Bellas Artes se inicia la muestra "Carteles Cinematográficos de Chile Films".

**MUSEOS**

MUSEO DE ARTE COLONIAL DE SAN FRANCISCO. Cerrado por reparaciones.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO (+). Quinta Normal. Fono 9178. Abierto de 10 a 18 horas. Exposición de 15 a 19 horas. Exposición de 15 a 19 horas. Esculturas, grabados y dibujos.

MUSEO DE ARTE POPULAR. Cerro Santa Lucia (+). Fono 30138. Abierto de martes a viernes de 10 a 18 horas. Domingo de 14 a 18 horas. En montaje. Próxima exposición.

MUSEO DE AVIACION. Pabellón París. Quinta Normal de Agricultura (Entrar por Avda. Portales). Museo Histórico y Didáctico del Desarrollo de la Aeronautica en Chile. Abierto domingos y festivos de 10 a 14 y de 15 a 18 horas. Visitas especiales para coleccionistas. Durante la semana solicitar a los teléfonos 61722 y 45440.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENA. Avda. Vicuña Mackena 88 (+). Fono 35394. Abierto martes sábados de 9 a 13 horas. Exposición permanente de obras históricas y literarias y objetos del patrimonio Benjamín Vicuña Mackena, serie de retratos y cuadros del pintor francés MONVOISIN. Reliquias y una pinacoteca.

MUSEO DEL CARMEN. EN MAIPU (en la planta baja del Templo Votivo de Maipo). Abierto sábados, domingos y festivos, de 10 a 20 horas. Museo histórico costumbrista de Maipo. Muebles, cuadros de la época colonial, coches antiguos, imaginaria religiosa, quileta y documentos de importancia histórica.

MUSEO DE LA CATEDRAL DE SANTIAGO (por la puerta de calle Bandera). Fono 42777. Obras de arte barroco del siglo XVIII y obras coloniales, quileta, del siglo XVII. Se abre solamente los miércoles de 10.30 a 12.15 y de 15 a 19 horas.

MUSEO MILITAR. ESCUELA MILITAR. Anexo Histórico Militar. Visitas de lunes a viernes para coleccionistas, de 10 a 18 horas. Solicitar a los teléfonos 48294 y 48011, anexo 204.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (+). Parque Forestal. Teléfono 30455. Horario de 10 a 13 horas (solo para escolares) y de 14 a 20 horas a todo público. (1) PINTURA CHILENA desde el periodo colonial hasta nuestros días. (2) Sala Matia. Exposición colectiva de ANTUNEZ, BRU, IRARRAZAVAL, Y LANGLOIS. (3) Diseños de GUILLEMO GEISE. (4) En la Sala Forestal, exposición de oleos de CARMEN GACITUA. (5) Exposición "Carteles Cinematográficos de Chile Films".

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Interior del Museo Nacional (+). Fono 9001. Abierto de 9 a 18 horas. Los domingos de 15 a 18 horas. Exposición permanente de Ciencias Naturales y Arqueología. Colección de objetos y cerámica de culturas precolombinas. Sala Antártica. Vision de la vida en la Antártida Chilena.

**SALAS Y GALERIAS**

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES. Compania 1346 (+). Abierto de lunes a sábado de 17 a 21 horas. Exposición de oleos de LILIAN SAN CRISTOBAL W.

"BIBLIOTECA NACIONAL (+). Fono 450. Fono 30904. Abierto de 10 a 13 horas. Sábado de 10 a 13 horas.

SALA MUSEO DEL ESCRITOR. Exposición de pinturas y esculturas de REGINALDO LARA y CLAUDIO RIVERA. Esta muestra estará abierta de lunes a viernes de 9 a 20.30 y los sábados de 9 a 12 y de 15 a 18.

C. A. L. GALERIA DE BOLSILLO (1). Providencia 2311. 2º piso. Fono 23817. Colección de obras escultóricas de artistas chilenos. Abierto de 10.30 a 13.30 y de 14 a 19.30. Sábado de 9.30 a 12.30. Exposición de pinturas de ANTONIO HORVATH.

CASA DE LA LUNA AZUL (+). Villavicencio 149. F. 397332. Exposición permanente de dibujos de 19 horas. Admisión. Talleres artesanales abiertos de 13 a 21 horas.

CENTRO A. Galería "Popular" de Arte. Lasterria 314. Fono 30454 (+). Abierto de lunes a sábado de 10 a 13 horas y de 14 a 20. Exposición de pinturas de MARILUZ VIAUX, dibujos de SERGIO SOZA y DINO DIORNA. "Chile creación y trabajo" y "Hojalatas" de CARLOS BALSME.

COCEMA (+). Fono 445. Fono 4094. Abierto de 9 a 18.15. Exposición permanente de ARTESANIAS.

**GALERIA DE ARTE FIDEL ANGULO (+). Fono 31035. Horario de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Sábados de 10 a 13.30 horas en Victoria SURCABALBA 295. Oleos de MARCA PINEDO. En Monjitas 409, pinturas de Cristi, Cáceres, Laura Peró, Montecinos, Morales, Jordán, Mori, Oxandón, Pedraza, Puyol, Vidar, Villaseñor y Videla.**

EDIFICIO GABRIELA MISTRAL (+). Fono UNCTAD. Alameda 257. Fono 381772. Abierto de 10 a 21 horas. Exposición grafica del Museo de la SOLIDARIDAD. Exposiciones en El Zcalco. Pliateria de Enami SERCOTEC. Exposición artesanal. En el hall de primer piso. Exposición de mineralogía. Exposición grafica de países socialistas. Exposición artesanal del Instituto Chileno-Búlgaro. Exposición "Homenaje al Pueblo de Chile".

GALERIA ARTESANAL MARCOS REIZIN. San Antonio 422. Teléfono 19794 (+). Exposición Permanente de Artesanía Chilena en cobre, cerámica, mimbres, etc. de los artistas: EDIFICIO GABRIELA MISTRAL, LIPE CASTILLO, CESAR VASQUEZ, YAKO SERRANO, ENA HOLZ, ROSARIO MACCARI, ADRIANA CASIRO OLIVERA y otros. Horario: de 10.15 a 18.15 y sábados de 9.30 a 13.30 horas.

GALERIA ARTESANAL "COCEMA (+). Providencia 1457. T. 233597. Abierto de 10 a 18.30 horas. Artesanía CHILENA URBA. Colección de muebles grabados, cerámicas, cerámica, cobres y esmaltes.

GALERIA CARMEN WAUGH (+). Moneda 420 subterráneo. Fono 42777. Colección de 12 a 13 horas y de 14 a 19 de lunes a viernes. Los sábados de 10 a 13. Pinturas, esculturas y dibujos de LA TEJEDA.

HOTEL CARRERA. Teatinos 180. Fono 92011. Lobby 2.º piso. Exposición permanente de LUIS MUÑOZ ARCOS.

HOTEL SHERATON SAN CRISTOBAL. Avenida Mariposa 1742. T. 745000. En el hall principal del Hotel: Oleos de FERNANDO IRARRAZAVAL.

HOTEL TUPAHUE. San Antonio y Monjitas, tercer piso. Fono 30914. Salones del hotel. Exposición permanente de OSCAR EDUARDO BURGOS, DEL SOLAR y OSCAR BURGOS. Oleos, acuarelas. Atención permanente.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA (+). Providencia 2450. Fono 43434. Abierto de 10 a 13 y de 15 a 20 horas. Exposición de tapices de las BORDADORAS DE LA NEGRITA y pinturas de MARGARITA DUCCI BUDGE.

INSTITUTO CHILENO BRITANICO DE CULTURA. Avenida Macaqui 212. Fono 282156. (+). Miraflores 123. Fono 282156. Exposición de POSTERS DE LONDON TRANSPORT.

INSTITUTO CHILENO-FRANCESES DE CULTURA. Agustinas 719. (+). Abierto de 10 a 13 y de 14 a 19 horas. Exposición de cerámicas y esculturas de BINES CEPEDA.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO (+). Moneda 1447. Fono 43215. Exposición Retrospectiva de OLGA CHAIN (causura hoy).

LA CHIMBA. Bellavista 419. Abierto martes a sábado de 10 a 13.30 y de 15 a 18 horas. Exposición de Artesanía. Talleres, clases y asesoría gratuita. y los Centros de Madres.

SALA BANCO DE CHILE (+). Huertanos 972 (entropiso). Fono: 64988. Abierto de 10 a 20.30 horas. Pinturas de ARTURO VARGAS.

SALA JOSE PEROTTI. Arturo Prat 1171. F. 32312 (+). Abierto de 9 a 12 y de 14 a 20 horas. Exposición de esculturas de FERRER y madera de ALONSINA MORENO.

SALA DE EXPOSICIONES MINISTERIO DE ECONOMIA Y FISCALIA (+). Almirante Montt 184 (Monjitas altura 300). Fono 34697. Abierto de 10 a 12.30 y de 15 a 19 horas. Exposición de pinturas de GREGORIO DE LA FUENTE.

SALA UNIVERSITARIA (+). Centro APUCHU de Bellas Artes. Alameda 1058. T. 715542. Exposición de pinturas y grafica de JOSE BALSME.

(+) Cerrado los domingos. (+) Cerrado los lunes. (+) Cerrado los sábados y domingos.

### TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25. A las 19. "Las Trovanzas". CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 11. Viernes estreno. EL ANGEL. Huertanos y San Antonio. A las 19. Espectros. EL TUNEL. Merced 314. A las 20. "Falsa meta". HUMORESQUE. San Ignacio 1249. A las 20 y 22.45. Cia. de Revistas Humorísticas. I.E.M. Tarapacá 1181. Funciones los viernes, sábado y domingo. OPERA. Huertanos 837. A las 19. 21.00. "El año de la caca". NAHUEL CLUB Agustinas. A las 20. "De la vida a la vida". OPELA. Huertanos 837. A las 19. 21.00. "El año de la caca". P. DE VALDIVIA. Recoleta 345. A las 20.30 y 22. Gran Cia. de Revistas Hum. Bump. PICARESIQUE. Recoleta 345. A las 20.30 y 22. Gran Cia. de Revistas Hum. Bump. ORIENTE. A las 18.30. Concierto de Abono Festival "Juan Sebastián Baring". "La Pasión según San Juan". AUTOCINE. La Fontaine. Av. Vitacura 10145. A las 19.30. La escalera.

**CIRCOS**

CAUPOLICAN. San Diego 858. A las 18.30 y 21.00. Circo Las Aguilas Humanas. CARPA MODERNA. Alameda 1481. A las 18.30 y 21.00. Circo Bufalo Bill 1972.

**CINES DEL CENTRO**

ASTOR. Estado y Huertanos. Desde las 12. Una larga fila de cruces. (18) BANDERA. Bandera 74. Desde las 10. La balada del soldado. Menores. CARPI. Monjitas 625. Desde las 10. La Matia. La Ronda. CENTRAL. Desde las 11. Hoy he soñado con Dios. Menores. CERVANTES. Matias Cousido 134. Desde las 11. Medea. (18) CINELANDIA. Puento 540. Desde las 13. El día que me quieras. El amor de María Isabel. CITY. Agustinas 102. Desde las 11. Gaitana. (21) CONTINENTAL. Plaza Bujes 41. Las luchadoras contra el robot asesino. DUCAL. Agustinas 777. Desde las 10.55. Florinda. Estado 224. Desde las 11. Circo continental. (18) GRAN PALACE. Huertanos 1176. A las 14. 16.30. 19 y 21.30. La cola del escorpion. (21) HUELEN. Huertanos 779. Desde las 11. La balada del soldado. Menores. HUERFANOS. Huertanos 930. Desde las 11. Hace tiempo, mañana. (14).

### HOY SUS NIÑOS ¡AL CIRCO AUTENTICO, GENUINO BAJO CARPA MODERNA EN ALAMEDA 1461 SAN MARTIN Y AMUNATEGUI TEL. 60778!

Graciosos, muy simpáticos los ELEFANTES EQUILIBRISTAS!

## BUFFALO BILL 73

Dos shows circos diarios. Vernut 6.30 y noche 9.40. Los Indian Ponys, Camellos y dromedarios.

Sábado 8, domingo 9 en Matine 3 y Vernut 6.40

### ESPECTACULOS PARA HOY

IMPERIO. Estado 235. Desde las 10.30. Fray Don Juan. (18) KING. Huertanos 840. Desde las 10. Percy no es un juguete. (21) LIDO. Huertanos 480. Desde las 13. Los paraguas de Cherburgo. (18) LUXOR. Bandera 234. Desde las 11. El jurata hisdalo. Desfiló en sonora. MAYO. Monjitas 873. Desde las 10. Operación Crossbow. (14) NILO. Monjitas 873. Desde las 10. La ciudad violenta. PACIFICO. Huertanos 147. Desde las 10.30. Cuentas a rendir. (18) REAL. Compania 1048. Desde las 11. El aventurero de la rosa roja. (14) REX. Huertanos 735. Desde las 11. Sexo y felicidad. (21) RIO. Monjitas 743. Desde las 11. Vamos a matar con Django. Raplo a la Caucasiona. RITZ. San Antonio 50. Desde las 11. Una extraña historia de amor. RIVERA. S. Antonio esq. I. Valdes V. S. Scausaliss. Meliga y Michel. ROXY. Huertanos 1051. Desde las 10. La dulce vida. Scatolain. SAN MARTIN (35357) Desde las 14. Una baba en el Corazón. SANTA LUCIA. 15.00. 18.30 y 22.00. El faro del fin del mundo (14) SANTIAGO. Desde las 11. Hoy he soñado con Dios. Menores. SÁO PAULO. Desde las 11. El espectáculo más grande del mundo. Africa Safari. (Menores). TIVOLI. Desde las 11. La otra cara del amor. Irma la Dulce. TOESCA. Desde las 13. El gendarme lo sabe y Erase una vez un policia. VICTORIA. Desde las 11. Las Hermanas (21) WINDSOR. Desde las 10.55. Aquí está Sartana, vende su pistola y compra un ataud. (18) YORK. Desde las 11. La Agonia de ser madre (14).

**Sector**

ALHUE. Desde las 14. El Puento sobre el Rio Kwai. El Golfo. ESMERALDA. El inspector Max. Las grandes vacaciones. GRAN AVENIDA. Desde las 14. Aquí está Sartana, vende su pistola y compra un ataud. (14) MODERNO. Desde las 14. Aquilas sobre Londres. Tarzan el peligro. (Menores) NOVACO. La matia. La Ronda. PRAT. Desde las 14. El Puento sobre el Rio Kwai. El Golfo. ROMA. Desde las 14. El amor de Maria Isabel. El día que me quieras. SANTIAGO. Desde las 14. La Virgen y el Gilano. VAMERESA. SAN MIGUEL. Desde las 14. horas. Vameresse. La Virgen y el Gilano. SUR. Desde las 14. Simplemente Maria. Sólo se vive dos veces (14).

**Sector**

SAN PABLO. ESTACION BRASIL. ALAMEDA

ALAMEDA. Avda. Bdo. O'Higgins 2187. La Trinchera. Continúen de una adolescente. A. ALESSANDRI. Av. Bdo. O'Higgins 2187. El mismo mavi. Ausencia profesional. IDEAL CINEMA. Desde las 14. La monja de Monta. El extrañ caso de la Sra. Warren (21).

**Sector**

PLAZA ITALIA, VICUNA MACKENNA

NORMANDIE. Desde las 14. Hermanita dinamita. El comenzo (Menores).

**Sector**

NUNOA. PROVIDENCIA. VITACURA

CALIFORNIA. A las 16.30. 19.00 y 21.30. La Trinchera. Continúen de una adolescente. EGARNA. Desde las 15. Inspector Clouseau. Complet internacional.

EL GOLF. Avda. Apoquindo 3248. A las 16.30 y 19. Eglantine (menores).

### TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25. A las 19. "Las Trovanzas". CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 11. Viernes estreno. EL ANGEL. Huertanos y San Antonio. A las 19. Espectros. EL TUNEL. Merced 314. A las 20. "Falsa meta". HUMORESQUE. San Ignacio 1249. A las 20 y 22.45. Cia. de Revistas Humorísticas. I.E.M. Tarapacá 1181. Funciones los viernes, sábado y domingo. OPERA. Huertanos 837. A las 19. 21.00. "El año de la caca". NAHUEL CLUB Agustinas. A las 20. "De la vida a la vida". OPELA. Huertanos 837. A las 19. 21.00. "El año de la caca". P. DE VALDIVIA. Recoleta 345. A las 20.30 y 22. Gran Cia. de Revistas Hum. Bump. PICARESIQUE. Recoleta 345. A las 20.30 y 22. Gran Cia. de Revistas Hum. Bump. ORIENTE. A las 18.30. Concierto de Abono Festival "Juan Sebastián Baring". "La Pasión según San Juan". AUTOCINE. La Fontaine. Av. Vitacura 10145. A las 19.30. La escalera.

**CIRCOS**

CAUPOLICAN. San Diego 858. A las 18.30 y 21.00. Circo Las Aguilas Humanas. CARPA MODERNA. Alameda 1481. A las 18.30 y 21.00. Circo Bufalo Bill 1972.

**CINES DEL CENTRO**

ASTOR. Estado y Huertanos. Desde las 12. Una larga fila de cruces. (18) BANDERA. Bandera 74. Desde las 10. La balada del soldado. Menores. CARPI. Monjitas 625. Desde las 10. La Matia. La Ronda. CENTRAL. Desde las 11. Hoy he soñado con Dios. Menores. CERVANTES. Matias Cousido 134. Desde las 11. Medea. (18) CINELANDIA. Puento 540. Desde las 13. El día que me quieras. El amor de María Isabel. CITY. Agustinas 102. Desde las 11. Gaitana. (21) CONTINENTAL. Plaza Bujes 41. Las luchadoras contra el robot asesino. DUCAL. Agustinas 777. Desde las 10.55. Florinda. Estado 224. Desde las 11. Circo continental. (18) GRAN PALACE. Huertanos 1176. A las 14. 16.30. 19 y 21.30. La cola del escorpion. (21) HUELEN. Huertanos 779. Desde las 11. La balada del soldado. Menores. HUERFANOS. Huertanos 930. Desde las 11. Hace tiempo, mañana. (14).

### MUESTRA DE CINE DE LA RDA. CINE BANDERA

DEL 3 AL 9 DE SEPTIEMBRE, A LAS 21 HORAS

HOY

Miércoles 5: ERICTAMENTE CONFIDENCIAL  
Jueves 6: EL SUBDITO  
Viernes 7: YO TENIA 19 AÑOS  
Sábado 8: TU Y YO Y EL PEQUEÑO PARIS  
Domingo 9: EL PROFESOR MANLOCK

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA BOLETERIA DEL CINE BANDERA

AUSPICIAN INSTITUTO CHILE-RDA. Y CHILE FILMS

### CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1973

T. CAUPOLICAN

He aquí el CIRCO Nº 1 que sus NIÑOS tanto NECESITAN

## HOY

MIERCOLES 5, mañana jueves 6 y viernes 7 en CAUPOLICAN, dos fiestas: VERMUT 6.30 NOCHE hoy 9.40

LOS OCHO CABALLOS FUTBOLISTAS — LOS TIGRES — LOS PERROS COMEDIANTES — LOS LEONES.

### SECTOR

VIVACETA. INDEPENDENCIA. RECOLETA. ELSALTO

LIBERTAD. Av. Fermin Vivaceta Sur. Desde las 14. Ajule de cuentas. Resueta general (14). I.ACIONAL AVDA. Independencia 801. Samon y Dalia. Desafio en la pista. VALENCIA. Plaza Chacabuco. Estando Santa Laura. Desde las 14. El arbol de la vida. Dos hombres violentos.

**Cines Comunales**

PLAZA Talagante. Plaza 196. Hoy Hoy descaño del personal.

Joven Chileno! La Ley de Reclutamiento enaltece la actitud del ciudadano y no te ocasiona sacrificios. Inscríbete en los Registros Militares y cumple con ella y con tu Patria.

### BATERIAS DE AUTO REPARAMOS 849-LIRA - 849

ALAMEDA. Avda. Bdo. O'Higgins 2187. La Trinchera. Continúen de una adolescente. A. ALESSANDRI. Av. Bdo. O'Higgins 2187. El mismo mavi. Ausencia profesional. IDEAL CINEMA. Desde las 14. La monja de Monta. El extrañ caso de la Sra. Warren (21).

### THEATER IN DER AULA

bringt zu Gunsten der Altersheime CISROCO - DIACONIE - FRAUENWERK - HILF-SVEREIN

Die Komödie

## UNSERE BESTE FREUNDIN

von Samuel Taylor

in der Aula der Deutschen Schule

Freitag den 7 September  
Mittwoch den 12 September um 20 Uhr.

Kartenvorverkauf: Libreria Albers  
Libreria Rex  
Deutsche Schule Antonio Varas

und an der Abend Kasse

Eintritt: Eº 150.-



HOY--- "L'etolle"  
LOS QUINCHEROS.  
LING-FU.  
Venga.

Hotel Sheraton-San Cristobal



### IMPORTANTE EMPRESA NECESITA SECRETARIA BILINGUE

Requisitos: Dactilografía, taquigrafía, idioma inglés, hasta 25 años, experiencia previa en cargo similar.

Escribir adjuntando antecedentes a: CASILLA 13-D — GERENTE-3

**TARIFA DE EL MERCURIO**  
a cualquier punto del país.  
Anual ..... \$ 6.500  
Semestral ..... \$ 3.500  
Trimestral ..... \$ 1.800

# EL MERCURIO

Santiago de Chile, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

**DIRECTOR:** René Silva Espejo  
**Domicilio:** Compañía 1214  
**REPRESENTANTE LEGAL:** Benjamín Saavedra Campos  
**Domicilio:** Compañía 1214  
**PROPIETARIO:** Empresa El Mercurio S.A.P.

**viernes ESTRENO 22 horas**

**ALMAS PERDIDAS**

de Antonio Acevedo Hernández

**EAC**

**CENTRO DE TEATRO**  
Escuela Artes de la Comunicación UC

SALA CAMILO HENRÍQUEZ AMUNÁTEGUI 31

**ALFOMBRAS**

DIBUJADAS Y LISAS  
Alfombras para escaleras, pasillos y autos, y para alfombrar de pared a pared. Limpieza y arreglo. Horario comercio. No se atiende domingos y festivos.  
2235 - AVDA. SUCRE - 2235

TELEFONO 461549

Casa particular (entre Pedro de Valdivia y Antonio Varas)

**CLINICA DE ALFOMBRAS**

Limpieza y reparaciones  
Retiramos y entregamos a domicilio. Fácil estacionamiento toda hora. De lunes a viernes, de 9.30 a 19 horas. Cerrado de 13.30 a 14.30 horas.

AVENIDA MATTA N.º 1184  
FONO: 504664

**CORTINAS PARA SU HOGAR**

Gran surtido de telas  
**DECORACIONES TAJAMAR**  
Providencia 1057-1060  
(enfrente a las torres)  
Tel. 741206-238728-257334  
y también

**Puertas Plegables "MODERNFOLD"**  
CORTINAS DE MADERA TEJIDA Y SILACOR

**POR VIAJE VENDO**

Juego de té en mayólica italiana, living Luis XVI, 1 sofá, 2 sillones, 4 sillas, tapizados en tela oliva, mates de plata con bombilla y platería en general, bouli inglés en nogal con cubiertas de mármol de Carrara, lámparas de sobremesa y de colgar importadas, en bronce, porcelana y tulipas, reloj cucú y otro de carrilón, piedras duras chinas, caja de alfileres, bronce colonial, imágenes, estatuillas policromadas, cuadros de la Colonia, grandes tallas en madera, marfiles chinos e indios, porcelanas, vitrina bomba francesa con marquetaría bronce, otra china decorada a mano, cómoda inglesa, otra francesa, mesitas de luz, laterales, alfombras, mesa juego, mesa comedor redonda en caoba, sillones, colección opalinas y varios difíciles de detallar. (De fondo expropiado). MERCEZ 628 DEPTO. 7 DE 10 A.M. adelante.

**CAJA DE CREDITO POPULAR**  
Sucursal N.º 2 - V. Mackenna 200

**GRAN REMATE**

DE OBJETOS VARIOS  
Mañana Jueves 6 de septiembre de 1973 de 8.30 horas adelante. Prestamos concedidos en enero de 1973 con vencimiento en julio de 1973. Hoy exhibición de 8.30 a 14 horas.

Numeración Inicial Terminal  
Suc. N.º 2 115.626 117.741  
Pago al contado en efectivo. Entrega al término del remate.

**CARLOS SCHMIDT** INTERESANTE REMATE AL MEJOR POSTOR

DE LAS MAQUINARIAS, INSTALACIONES, MATERIA PRIMA, OFICINAS, DE LA FABRICA DE ADHESIVOS

3165 - LAS DALIAS - 3165  
Paralela a Avenida Pedro Alessandri, misma altura Macul

MAÑANA JUEVES, A LAS 16 HORAS  
POR ORDEN DE LA SUCESION DEL SEÑOR RODOLFO WERTHEIM

**MAQUINARIAS Y HERRAMIENTAS:**  
Ocho hornos secadores a gas licuado. Batidora con motor eléctrico de 1/4 HP., monofásico. Anafes industriales a gas licuado. Gran cantidad de herramientas. Romana plataforma 500 kilos. Romanas de sobremesa.

**MATERIA PRIMA:**  
Cemento de calcio. Formalina líquida. Acido nítrico. Aguardar vegetal. 40 sacos chuno Caucho natural. Benicina blanca.

**INSTALACIONES, VARIOS:**  
Cálifanos de gas licuado. 8 balones de gas licuado de 45 kilos. Dos botones de gas licuado de 15 kilos. 100 tambores, más o menos, vacíos, varios tamaños. Fondos en calones. Dos estantes puertas correderas. Arriño doble cubierta. Mesa teléfono. Percheros.

**OFICINA:** Mesa escritorio cubierta cristal. Mesa máquina escribir. Amoblado de asiento 3 piezas. Archiveros de cortina. Sillon para escritorio. Sillas. Máquina de escribir semiprotátil "Facit Odhner". Máquina sumadora eléctrica "Universal". Dos juegos cilindros.

A la vista hoy, desde las 16 horas.

**CARLOS SCHMIDT ROESTEL**  
**CARLOS SCHMIDT VOURIOT**  
Martilleros Públicos

**casa Sergio Ravanal** IMPORTANTE REMATE JUDICIAL

DE MODERNAS MAQUINAS DE ESCRIBIR Y SUMAR, MOBILIARIO OFICINA, ESTUPENDOS ESCRITORIOS, ESTANTE-VITRINA TRES CUERPOS, CUATRO GAVETAS, DOS ESTANTES METALICOS DOS CUERPOS, ESTANTE CASILLERO METALICO TRES CUERPOS, DOS ESTANTES, PUERTAS CORREDERAS MESITAS TELEFONO ARRIMO, ESTUPENDOS SILLONES GIRATORIOS, SILLONES, SILLAS EN ENCINA, SILLAS EN "BUSH", CITOFONOS, FOLIOADOR, TIMBRES, C.A.J.A. CAJA METALICA DINERO PERCHEROS, RADIO, CUADRO MURAL FOTOGRAFICO, DE 2x1,50 METROS, UTILES DE OFICINA, ETCETERA.

MAÑANA JUEVES, A LAS 16 HORAS, EN 1854 - HUERFANOS - 1854

Modernas máquinas escribir Olympia, Smith Corona y Remington. Sumadoras modernas eléctricas marca "Olivetti". Siete escritorios en encina de 3, 5 y 7 cajones, tipo ministro, gerencia y corrientes. Dos mesas escritorio 2 calones. Dos estantes puertas correderas. Arriño doble cubierta. Mesa teléfono. Percheros.

Escritorio cañón central. Dos sillones giratorios. Sillones y sillas tapizados asiento y respaldo. Sillones y sillas estructura de fierro. Escritorios estructura metálica y mesas estructura metálica cubiertas masas. Dos karex Guzman cuatro calones. Estante casillero. Dos letras acrílicas. Cuatro baterías. Tres citofonos. Ventilador sobremesa. Polizador automático "Qualitex". Timbres de casa "Haschke". Corcheteras. Perforadores. Estufas eléctricas. Aspiradora "Soneja". Radio velador Telefunken. Mesa para cañón. Papeleros de madera, plásticos y metálicos.

Hoy a la vista, desde las 10 horas.  
Por orden del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, en juicio Fisco con Deudores Morosos. Expediente N.º 2992-71. Demandada: Establecimientos Comerciales Radio Hemández.

**SERGIO RODOLFO RAVANAL VALENZUELA**  
Martillero Público

PAGO AL CONTADO.

**Martimorena y Cia. Ltda.** REMATE DE MAQUINARIAS Y MATERIALES DE TALLER DE ESTAMPADOS

POR ORDEN DE HUMBERTO YAÑEZ FARINA

HOY MIERCOLES A LAS 15.30 HORAS, EN 6009 - SALVADOR GUTIERREZ - 6009 (Quinta Normal)

**MAQUINARIAS:**  
Prensa excéntrica 15 toneladas con motor de 2 HP. Prensa excéntrica 7 toneladas con motor de 2 HP. Torno revólver con motor de 2 HP. Sierra circular metal con motor de 0,5 HP. Taladro alemán Genko de 0,5 HP. Esmeril eléctrico de 1,5 HP. Esmeril eléctrico B.M.I. de 0,5 HP. Guillotina pedal 800 mm. española, hasta 1,5 de corte. Trefiladora con motor de 2 HP. Cortadora de flejes con motor de 1 HP. Tres pulidoras de metales, eléctricas de 1,5 y 3 HP. Balancín de 4 toneladas. Balancín de 2 toneladas.

Guillotina Cizalla de palanca. Trefiladora manual con rodillos grabados. Sierra circular de metal sin motor. Prensa excéntrica de mano. Fragua sin motor. Dos bancos mecánicos con tornillos. Tres bancos soldadores. Marco para estampados. Bases balancín. Hilos sin fin. Balancín desarmado. Paños y pastas para pulir. Escobillas pulidoras, piedras esmeril. Fieletros de pulidoras. 4 lámparas soportes. Cajones para niquelados y bronceados. 20 kilos sal negra para niquel. 2.000 kilos flejes 22x07 mm. 500 kilos flejes 15x07 mm.

Lotes de bronce y fierro, herramientas varias, escritorios, estanterías, mesones y otros del ramo a la vista de los interesados.

**NICANOR MARTICORENA PEREIRA**  
**JULIO MARTICORENA GARCIA**  
Martilleros Públicos

**Cierre de Santiago y Fluctuaciones de Ayer**

BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO  
Las acciones se cotizaban en centésimos de \$ según Ley N.º 13.305.  
Cierre oficial a las 12.45 horas de ayer.

BOÑOS	
NOMINALES 5%	
Fiscales 7-1	84 c
Bco. Estado 10-6	90 n
Hipot. Chile 6-1	40 n
Hipot. Chile 10-6	70 n
US\$ 0,40 v/a	
Cap	2.200 n
DEBENTURES:	
US\$ 100 v/a	
DEBENTURES:	
Reajust.	
Corfo A Ene. 74	54.000 t
Corfo B Ene. 77	31.000 c
Corfo C Ene. 79	24.000 c
Corfo I Nov. 74	35.000 c
Corfo J Ene. 75	31.000 c
Corfo L Nov. 76	31.000 c
Corfo M Ene. 78	25.000 c
Corfo O Dic. 76	26.000 c
CONCEPTOS	
Central	12.000 n
Continental	12 n
Crédito	50 n
Edwards	3.000 t
Hipot. Chile	72 c
Hipot. Desarrollo	350 c
Sud Americano	600 n
MINERAS:	
Aucanquicha	33 c
Cerro Grande	5.000 c +700
Chatal	20 c +10
Delina Panitiqui	15 c
Disputada	550 t
Merceditas	6 c
Minera Valparaíso	410 c -10
Orengo Minas	150 c
Punta de Lobos	130 t +10
Soprocot	50 c
Tocopilla	700 c +100
Tutorial	300 c
AGROPECUARIAS:	
Agrícola Nacional	4 c +1
Ciencas, X/Dv. Capu.	100 n -100
Colchagua	170 n
Concha y Toro	2.000 v
Copihue	20 c
Forestal S. A.	3.500 c
Fornio Chileno	15 c
Genta Grande	500 n
Laguna Blanca	1.300 c
La Rosa Sofrocot	3.500 c +300
Quilencio	500 c
Rapanco	35 c

**¿pensó en alfombras?**

entonces

**nyldrim**

es lo indicado

**ALFOMBRAS DE MURO A MURO**  
BUCAREST 177  
PROVIDENCIA ALT. 2300  
FONO: 236282  
Horario de 9 a 13 y 15 a 19  
Sábados de 9 a 13 horas

**MAGICARPET LTDA.**

Alfombras - Cortinas  
Lavado y Reparación de Alfombras.  
Limpieza Cubrepisos  
Pared a Pared sin Levantar.

COSTANERA 2861 - TEL. 281112-281677

**Casa Rivas Ltda.**

GUARDIA VIEJA 260 FONO. 490002

**REMATE DEL MENAJE DE CASA**

2743 - MONEDA - 2743

Refrigerador Servel; lavadora Whirpool; máquina de coser Singer; Thermos eléctricos; artefactos sanitarios; tina de fierro; caja de fondos Hinze; cocina gas de cañera con horno lateral; coche para guagua; Dressoir de fierro con cubierta de mármol; amoblado caoba de comedor compuesto de 12 sillones, buffet y mesa; mesa Sheraton de alca; mesa de encina, fraleras y otros estilos; sillas Canas; sillas confortables; amoblado de escritorio de cuero compuesto de sofá y 2 sillones; ropero francés con espejos biselados y bronce (desarmable); marquesas id, veladores, etc.; biombos laque; marquesas Capitone; paraguero; estantes libreros; escritorios de pino; maletas, baules; gran lote de libros varios; sillas de terraza y reposo; lámparas de bronce y cristal; faldones; cuadro paisaje y marina; escritorio alto; lote de muros; banquetas y otros lotes varios.

Por orden de varios consignatarios: M. Galicia, Hartmann, Munster, González, Davis, etc.  
HOY MIERCOLES A LAS 11 DE LA MAÑANA  
A la vista hoy miércoles de 10 horas adelante.  
**CARLOS RIVAS GUZMAN** - Martillero Público.

**¡NO PIERDA DINERO!**  
VENDA A COLECCIONISTA PARTICULAR A PRECIO DE EUROPA POR CATALOGO 1972-73

**CUADROS**

ESPAÑALES — EUROPEOS DE CALIDAD

Antes de vender consúltame, puedo ofrecerte hasta su 50 por ciento sobre cualquier oferta que tenga sobre cuadros de:

Sorolla, Meifren, Martínez Cubells, Navarro, Solana, Mir, Nonell, Palencia, Romero de Torres, Mongrell, Matilla, Pla, Zubiaurre, Sotomayor, Mas y Fondevilla, Domingo, Cusachs, De Nittis, Moreno, Carbonero, Regoyos, Sánchez Barbedo, Casas, etc.

CUALQUIER FONO 741433 HORA

Industrial Andes	80 c
Ind. y Alimentos	110 c
Indupás	80 c +5
Industrias Varías	85 c
Inmob. Agustina	40 c
Insa	1.100 OCV
Invers. Chilena Const.	100 c
Invers. J. M. Carrera	200 c
Invers. San Fernando	350 c
Invers. Iquique	80 n
Laborat. Petricillo	40 c
La Rural	30 c
Lechera del Sur	100 c
Lefera	20 c
Loza de Penco	25 n
Lucchetti	100 c
Maderas Choluán	770 c +20
Materias Unidas	85 n
Mc Kay	350 c
Molineria Coronel	50 c
Muelles Venegras	150 c
Naviara Aruco	160 c
Naviara Coronel	140 n
Naviara	600 t
Papel y Cart.	1.500 c -200
Papeles y Metales	200 c
Pequera Iquique	30 c
Pizarro	250 c
Polpaico	80 n
Productos Fdez.	500 c
Refinería de Villa	1.000 n
Refrescos A	150 n
Renta Urbana	3.000 t
Robison Cruise	15 c
Rudoff	2 1/4 c
Saavedra Bénard	60 t
Sintex	160 t +10

**COMENTARIO BURSÁTIL**

La plaza de valores registró durante las operaciones de este martes, un movimiento un tanto irregular y centrado especialmente de determinados papeles, pero irregularmente sostenidos y cierta cautela de parte de los inversionistas para ordenar nuevas órdenes de compra; las cotizaciones que en un comienzo se habían movido firmes, afloraron levemente después del mediodía, dándose algunas caídas de ciertos valores, entre los que destacan principalmente Cartones, con 200 puntos de Vapores, con 100, y Copec, con 20 puntos.

Un balance efectuado al cierre deja un saldo de valores terribles, aún cuando los segundos registran siempre un der de compra constante.

El monto de operaciones neto del día fue de \$ 2.300.000, que corresponde a conformes por 1.147.000 acciones, de las cuales 195.877 corresponden a operaciones de compra, y además 10 debentures CORFO de la serie Los Hornos se vieron totalmente sin actividad.

El interés de los inversionistas para negociar se vio en torno a las Banco de Chile (se transaron en parte importante y con precios muy sostenidos), Banco Hipotecario de Chile, Banco Sud Americano, Chatal (aiza de un por ciento, al subir de 10 a 20 centésimos), Disputada, mera Valparaíso (baja de 10 y muy activa), Franca de (-10), Laguna Blanca, La Rosa Sofrocot (aiza de 20 puntos y presión de compras en Sanfructo, Tierra del (llegaron hasta un máximo de 700 centésimos, pero perdieron terreno y lograron cerrar con sólo 10 puntos), Cia. Industrial, Electricidad Unida, Cia. Industrial de 20 centésimos, Electricidad Industrial, Eperu, diuás (aiza de 5), Maderas Choluán (ganaron 20 puntos efectos de la demanda), Papeles y Cartones (baja de Pasur (actividad moderada), Renta Urbana, Saavedra, Vapores (aiza de 10 y moderada actividad), Cia. Vapores (baja de 100 centésimos), Aceros Andes, Cia. de 10 por ciento), Elasmetal (ganaron 130 puntos), sa (-40), y Madoco (aiza de 2 ante presión de compra).

Al cierre la plaza se mostraba con regular actividad, precios sostenidos.

**VALOR CUOTA FONDO MUTUO**  
CAPITALES UNIDOS ..... \$ 10.313

**PRECIO DEL COBRE EN LONDRES**  
(Centavos de dólar la libra)

**TRANSACCIONES**

BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO  
OPERACIONES DE 11 A 12.45 HORAS  
DE AYER

10 Debentures Corfo A	54.000	10000 Pasur	10000 Pasur
5000 Banco Chile	3.000	2000 Banco Chile	3.000
2000 Banco Chile	3.000	2000 Renta Urbana	3.000
10 Debentures Corfo A	54.000	1000 Renta Urbana	3.000
1000 Banco Chile, OD	3.000	1000 Renta Urbana	3.000
2000 Banco Chile	3.000	2644 Sintex	3.000
2000 Banco Chile	3.000	15100 Sintex	3.000
5000 Banco Chile	3.000	5000 Sintex	3.000
484 Banco Chile	3.000	1348 Sintex	3.000
300 Banco Chile	3.000	20000 Sintex	3.000
1500 Banco Chile	3.000	10000 Sintex	3.000
44318 Banco Chile	3.000	12000 Tabacos	3.000
100 Banco Chile	3.000	2000 Vapores	3.000
1500 Banco Chile	3.000	5000 Vapores	3.000
2000 Banco Chile, OD	3.000	1035 Aceros Andes	3.000
430 Bco. Sud Americano	85	247 Aceros Andes	3.000
20000 Disputada	550	4440 Pasur	3.000
5000 Disputada	550	4307 Aceros Andes	3.000
15000 Minera Valparaíso	410	5000 Cic	3.000
20000 Minera Valparaíso	410	10000 Elasmetal	3.000
8000 Minera Valparaíso	410	2644 Sintex	3.000
2000 Minera Valparaíso	410	10000 Elasmetal, OD	3.000
8248 Minera Valparaíso	410	2000 Elasmetal	3.000
50000 Punta de Lobos	130	3000 Fensa	3.000
5000 Laguna Blanca	1.300	7000 Fensa	3.000
5000 Laguna Blanca	1.300	OPERACIONES SANFRUCTO	3.000
145 Laguna Blanca	1.300	CON VALPARAISO	3.000
4000 Laguna Blanca	1.300	3918 Banco Chile	3.000
2500 Laguna Blanca	1.300	5680 Minera Valparaíso	3.000
2500 Laguna Blanca	1.300	6320 Minera Valparaíso	3.000
900 Tierra del Fuego	670	10000 Minera Valparaíso	3.000
10000 Tierra del Fuego	700	12460 Minera Valparaíso	3.000
10000 Tierra del Fuego	700	1000 La Rosa Sofrocot	3.000
17500 Tierra del Fuego	680	10000 Tierra del Fuego	3.000
5000 Tierra del Fuego	680	50000 Electricidad Ind.	3.000
10000 Tierra del Fuego	680	2724 Indupás	3.000
2500 Tierra del Fuego	680	787 Pasur	3.000
10000 Tierra del Fuego	680	2508 Maderas Choluán	3.000
2500 Tierra del Fuego	680	5000 Elasmetal	3.000
7500 Tierra del Fuego	680	5000 Elasmetal	3.000
5000 Tierra del Fuego	680	BOLSA DE VALORES DE AYER	3.000
10000 Cia. Industrial	320	3918 Banco Chile	3.000
18000 Copec	480	10000 Pasur	3.000
2000 Copec	480	10000 Pasur	3.000
1000 Copec, OD	480	10000 Pasur	3.000
30000 Electricidad Ind.	120	11000 Pasur	3.000
20000 Electricidad Ind.	120	10000 Pasur	3.000
80000 Electricidad Ind.	120	10000 Pasur	3.000
20000 Electricidad Ind.	120	10000 Pasur	3.000
30000 Electricidad Ind.	120	4427 Pasur	3.000
50000 Electricidad Ind., OD	120	1131 Pasur	3.000
19325 Electricidad Ind.	120	1979 Pasur	3.000
32625 Electricidad Ind.	120	3016 Pasur	3.000
10000 Electricidad Ind.	120	5680 Minera Valparaíso	3.000
1500 Eperu	900	787 Insa	3.000
7757 Indupás	80	6320 Minera Valparaíso	3.000
4239 Maderas Choluán	755	88936 Elec. Ind.	3.000
45000 Papeles y Cartones	1.500	10000 Minera Valparaíso	3.000

**LIVINGS FINOS**

Fábrica ofrece directamente al público con 20 por ciento de descuento. Living orientales en telas y tapices finos. Dormitorio moderno, modelo exclusivo. A tención de domingos y toda la semana.

CARMEN 49  
Depto. 24 (interior)